

# SPORT-ZEITUNG.

WOCHENSCHRIFT FÜR ALLE SPORTZWEIGE.

FRANUMERATIONS-PREISE

HERAUSGEGEBEN UND REDIGIRT

REDACTION UND ADMINISTRATION:

FÜR OSTERREICH-UNGARN . . . . . 30 FL. = 60 K.  
 „ DEUTSCHLAND . . . . . 30 MARK.  
 „ FRANKREICH, BELGIEN UND ITALIEN . . . . . FRCS.  
 „ ENGLAND . . . . . 1 PF. ST. 16 SH.

VICTOR SILBERER.

WIEN  
 L. „ST. ANNAHOF“.

EINZELNE NUMMERN:

ERSCHEINT

MANUSCRIPTE WERDEN NICHT ZURÜCKGESTELLT.

SONNTAG 80 KR. |  
 DIENSTAG 15 KR. | DONNERSTAG 15 KR.

SONNTAG, DIENSTAG UND DONNERSTAG.

UNFRANKIRTE SENDUNGEN WERDEN NICHT ANGENOMMEN.

No. 71.

WIEN, SONNTAG DEN 4. SEPTEMBER 1898.

XIX. JAHRGANG.

## August Sirk „Zum Touristen“

Kärntnerstrasse 44 WIEN Kärntnerplatz 1.

Intern. Sport-Ausstellungen Wien 1894 höchste Auszeichnung: „Ehren-Diplom“. Innsbruck 1896 höchste Auszeichnung: „Ehren-Diplom“ und „Medaille mit der Goldkrona“.

**Echt Kameelhaar-**  
 Havelock, -Wetter- und  
 -Radfahrermante!  
 Bestes  
 Fabrikat.  
 Größtes Jagd- und Touristen-  
 Ausstattungs-Magazin.  
 Neueste  
 Touring-utensilien

Zwillinge, Schindler,  
 sehr gute Lederwaren,  
 Preis 2 B. 30 Kr.  
 Große Auswahl in Reise-Reguliren,  
 Galanterie- und Lederwaren.

Prämienliste für die 1898 Ausstellung,  
 siehe nach Bedarf.

## Dianabad.

Offenes Schwimmbassin für  
 Herren, Schwimmbälle für  
 Damen, Taglich von 6 Uhr  
 um 10 Uhr, elektrische Lichtbilder, Sool-Zeräth, Wasserfall,  
 römische Kanne, Leichter Arzt Dr. Hoff, Friseur, alle  
 an Comfortabelste eingerich.

Wien, II. Obere Donaustrasse Nr. 93.

## Specialität für Pferdebesitzer.

Fagenrith Pferdedecken, Mantel und Wagendecken nach englischer  
 Façon, Lager aller Gattungen Weiswaren, wie Käse, Käse,  
 Graberger Bismarcker etc. Beste Auswahl von Reisedecken,  
 Pferde, Seil-Laufgeschirre.

Fabrik-Niederlage der k. u. k. pfr. Fabrik  
**Adolf Löw & Sohn, k. u. k. Hoflieferanten**  
 in Kisle Hermann (bei Igla). Wien, II. Praterstrasse 66  
 Vom Mai: II. Praterstrasse 38.

**Philipp Haas & Söhne**  
 k. u. k. Hof-Lieferanten.

Wien, Stock - im - Eisenplatz 6.

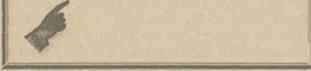
Filialen:  
 VI. Mariahilferstrasse 76.  
 IV. Wiedener Hauptstrasse 13.  
 III. Hauptstrasse 41.

Fabriks-Preise.



## Liveen

nene und eingetauscht, stets vorrathig  
 bei Jacob Rothberger, k. u. k. Hof-  
 Lieferant, Wien, I. Stefansplatz Nr. 9.



**J. Lehner's Restauration**  
 „zur Linde“  
 Rothenthurmstrasse 12 (Marmorhaus).  
 Grosse Glasballe.  
 Rendezvous der Einheimischen und Fremden.

**Graben-Weinkeller**  
 Wien, I. Graben Nr. 16, Zingung Spillergasse Nr. 9.  
 Einzig in seiner Art. — Besucht von allen Sportbeles.  
 Geöffnet bis 3 Uhr Früh.  
 J. Vogel, Restaurateur.

**Wiener Thiergarten, k. k. Prater.**  
 Grosse, aus 100 Köpfen bestehende

**Karawane vom Senegal.**  
 Circus Volpt.  
 Kinder in Begleitung der Eltern haben freie Eintritt in den Circus.  
 Entree 30 kr. Kinder und Militär 15 kr.



Die Beachtung dieses Kork-  
 brand-Zeichens, sowie der  
 rothen Adler-Etiquette wird  
 als Schutz empfohlen gegen  
 die häufigen Fälschungen  
 von  
**Mattoni's Giesshübler Sauerbrunn.**  
 Unvergüßelt Glasbott. Sauerbrunn, Meerwasserlössen, Ger-  
 und Wassertheilnahme bei Karabid. Prospekte und Aufträge gratis.

**A. J. Stone**  
 Wien, II. Praterstrasse 54.  
 Importeur von englischen und irischen  
**Reit-, Jagd-, Steeple-chase- und Ge-  
 stüts-Pferden.**  
 Pferde werden in Pension aufgenommen und  
 auf das Beste gepflegt, eventuell auch zum  
 Verkaufe übernommen.

**INHALT DER HEUTIGEN NUMMER:**  
 Zum Wiener September-Meeting. — Baden-Baden. — Pongratz. —  
 Ruzsca. — Trielen. — Radern. — Segeln. — Schwimmen. — Rad-  
 fahren. — Athletik. — Fischen. — Lawn Tennis. — Fußball. —  
 Polo. — Jagd. — Der Zwinger. — Fischen. — Schach. —  
 Literatur. — Nachtrag. — Rubricaten. — Inserate.

Gegründet 1854. Telephone-Nr. 8431.



**Spielwaarenhaus**  
**WILHELM POHL**  
 WIEN  
 VI. Bez., Mariahilferstrasse Nr. 5  
 und I., Kärntnerstrasse 39.  
 Sämmtliche Sport-Gesellschaften  
**Lawn-Tennis, Cricket, Croquet, Golf,  
 Fussball und Bogenschieszen.**  
 General-Depot von F. H. Ayres, Gen G. Bussey & Co. in  
 London und anderer bestrenommirter englischer Firmen.  
 (Grosze Auswahl)  
 in neuen Bewegungsspielen für Kinder, Turn-  
 Apparate, Kletterwägen und Fahrbrüden,  
 Preisbücher mit Abbildungen kostenlos und postfrei.

**Pension Schopf**  
 Wien, I. Anagasse, Anna-Hof  
 nahe der Oper.  
 Lichte, luftige, mit allem Comfort der Neuzeit  
 ausgestattete Wohnräume, elektrische Beleuch-  
 tung, Bader im Hause.  
 Ausgezeichnete Verpflegung. — Sehr guter  
 Mittagstisch.

**Das Wett-Einmaleins.**  
 VICTOR SILBERER.  
 Höchst wichtiger Taschenbehelt  
 für alle Turfbesucher.  
 Preis 20 Kr.  
 Verlag der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien  
 I. St. Annahof.

Seeben erschien:

**Victor Silberer's SEPTEMBER-KALENDER.**

— Preis 1 S. 4 W. —

Enthalte die Resultate aller hieser bisher in Wien, Kottlingbrunn, Budapest, Krakau, Lemberg, Sarajevo, Tatra-Lomnica, Alag, Totis, Pressburg, Oedenburg, Stófol, Debreczin  
 und Kaschan zur Entscheidung gelangten Rennen. — Bei Einsendung des Betrages von 1 fl. p. W. erfolgt Franco-Zusendung des Kalenders.

Verlag der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ (Victor Silberer), Wien, I. St. Annahof.

**BRECKNELL'S**  
PREIS-MEDAILLE  
**SATTEL-SEIFE!**



Es ist bewiesen in dem Bericht des *Arzt und in den Jagd-Blättern*.  
Das Allerbeste Mittel, um Sättel zu reinigen. Nur eibt, wenn mit der Sattelmacht versehen.

**WARNUNG** Um Ihre Kunden vor dem Irrthum zu warnen, als ob Brecknell & Co. Ihre Sattelseife nicht nur in Büchsen sondern auch in Blechbüchsen, wie fast alle Blechbüchsen den Stempel HAUSHALTSSEIFE tragen, während Ihre Sattelseife fast Ausnahmeweise in Blechbüchsen verpackt wird, und warnen sie hierdurch das Publikum vor dem Ankauf etwaiger Nachahmungen. *Arzt und in den Jagd-Blättern* sind mit Ihrer Unterseife versehenen Zylinder und Schutzmarken geschützt. Alle anderen sind nicht echt.

Bei jedem Sattler zu haben

**BRECKNELL, TURNER & SONS, LIMITED.**  
Hoflieferanten Ihrer Majestät der Königin, HAYMARKET, LONDON

Gegründet im Jahre 1846  
Telephon Nr. 7398.  
Wien  
Hoflieferant  
K. u. k. Hof-Sattler  
HEINRICH MÜLLER  
Wien  
Grosses Lager von Reit-, Fahr- und Stall-Requisiten  
Liefert für den k. u. k. Hof-Marschall  
ferner alles in Reit- und Jagd-Equipement sowie für Trab- u. Gemüthliche Artikel neuester Erfindung.  
Lager von Uniform-Reitzügen für Cavalierie, Infanterie, Artillerie- und Train-Officiere.

**China-Silber- Alpaca-Silber-**  
Waaren  
garantirter Qualität.  
Easbestecke, Kaffee- und Thee-Service's, Tafel-Aufsätze, Spiegel- und Toilette-Garanturen etc. in reichster Auswahl.  
Brant-Ausstattungen  
Gelegenheits-Geschenke  
empfehlen die  
**Niederlage**  
**J. L. HERRMANN**  
k. k. Hof-Metallwaaren-Fabrikant  
Wien, I. Kärntnerstrasse Nr. 15.

**Teppichhaus Orendi**  
FIRMA  
**C. GENERSICH & ORENDI**  
k. u. k. Hof-Lieferanten  
WIEN  
**I. Lugeck Nr. 2.**  
Vorhänge, Möbelstoffe, Decken.

ALLGEMEINE  
**SPORT-ZEITUNG.**  
WOCHENSCHRIFT FÜR ALLE SPORTWEISE.

HERAUSGEBER UND REDACTEUR: VICTOR SILBERBERG.

UNFRANKIRTE SENDUNGEN WERDEN NICHT ANGENOMMEN. MANUSCRIPTE WERDEN NICHT ZURÜCKGESTELLT.

ADRESSE FÜR TELEGRAMME: 'SPORTSLEBERER WIEN.'

WIENER TELEPHON: NR. 993.

CHECK-CONTI NR. 81434 BEIM K. U. K. POSTPARCASSAM-AMT CLEARING-VERKEHR.

Alle Einsender werden gebittet, ihren wahren Namen und ihre genaue Adresse anzugeben, und bei Sendungen für die Zeitung das Papier nur auf einer Seite zu beschreiben.

WIEN, SONNTAG DEN 4. SEPTEMBER 1898.

**ZUM WIENER SEPTEMBER-MEETING.**

Nach nahezu dreimonatlicher Pause eröffnet die Freuden der sportfreundlichen Bewohner der Stadt Wien wieder ihre Pforten. Wenn das Wetter schön bleibt, dann wird es auf dem Rennplatze des Jockey-Clubs stets gutes Besuch und ausgezeichneten Sport geben. Für das Zustandekommen des letzteren haben die Verfasser der Ausschreibungen der September-Rennen bereits das Ihrige gethan, sie haben ein Programm zusammengestellt, das an Reichhaltigkeit kaum etwas zu wünschen übrig lässt, das geeignet erscheint, auf die verschiedenen Rennställe die grösste Anziehungskraft auszuüben. Grosse, bedeutende Zuchtprüfungen, wie das Graf Nicolaus Esterházy-Memorial und die Jubiläums-Preis, alterniren mit interessanten Ausgleichsrennen, wie Grosses Preudenauer Handicap, Grosses Wiener Handicap und Verneuil-Handicap, und neben diesen Hauptrennen gibt es eine erkleckliche Anzahl von milder bedeutenden Flachrennen, welche aber auch gute Pferde zum Flöten locken werden. Dazu kommen die Hindernissenrennen, um welche es angesichts des neu eingepengenen Materials gewiss sehr gut bestellt sein wird, kurz, die Veranstalter der Wiener September-Rennen werden sich nicht leicht schuld daran schenken, wenn diese nicht den erwarteten schönen Verlauf nehmen werden.

Bereits der heutige Eröffnungstag bringt ein Rennen von höherem Werthe, das Grosses Preudenauer Handicap. Für dieses Rennen, welches dem englischen Cesarewitsch nachgebildet ist, aber über eine kürzere Distanz als dieses alt historische Rennen führt, waren 38 Pferde gewichtet worden. Davon verblieben nach der Reingelderklarung 21 im Rennen, von denen die meisten hierfür gesattelt werden sollen, wie nachstehende Starterliste zeigt:

- C. v. Geiß's 4j. hr. H. *Szalgebirg* v. Gundersbrunn-Syrlöbe 60 Kg. (E. Hesp) Fk. Sharpe
- L. v. Schönbach's 3j. hr. St. *Hebe* v. Duane Hilda, 58 Kg. (Richards) ?
- Obi. E. Obermayer's a. hr. H. *Larinky* v. Zupasz-Waterproof, 50 Kg. (Johnson) Buckenham
- A. Egedy's hr. H. *Agad* v. Gagy-Queen's Conter, 54 Kg. (A. Flancker) Griffiths
- Obi. G. E. Thern-Vallessias's 3j. hr. H. *Alidos* v. Duane u. Moutbar-Altona, 60 Kg. (Monsch) Gleichst
- Gr. D. Wachtel's 3j. hr. H. *Shannon* v. Panzerschiff-Sherald, 50 Kg. (J. Reeves) ?
- Bar. G. Springer's 3j. F.-H. *Gasfillier* v. Royal Hampton-Theriffless, 50 Kg. (Butlers) Hymas
- R. Wahrenn's 4j. hr. St. *Triphospor* v. Triumph-Borella, 49 Kg. (A. Reeves) ?
- Mr. Silton's 4j. F.-St. *Jasmin* v. Vizea-Jolly, 47½ Kg. (Ch. Planzer) Cleminson
- Capt. George's 3j. hr. St. *Gouine* v. Beaumont-Couronne, 40½ Kg. (Smail) ?
- Lad. Sieder's 3j. F.-H. *Toll* v. Master Kildars-Michels, 46½ Kg. (Davis) Wilton
- OsI. E. v. Okollissny's 3j. hr. H. *Alpár* v. Pazzerschiff-Lady Anglesy, 45 Kg. (Johnson) Sands
- Al. Rüt. v. Lederer's 3j. hr. H. *Dalfy* v. Primas II., -Dogsola, 43½ Kg. (Hansi) Slack

*Szalgebirg* ist mit 60 Kg. zwar nicht übermässig scharf angefasst, allein seine letzte Form im Präsidenten-Preis war doch nicht gut genug, als dass man dem Geis'schen Hengste unter seinen 60 Kg. eine besondere Siegesaussicht zusprechen sollte. *Hebe*, welche für ihren Erfolg im Königin-Preis ein Mehrgewicht von acht Pfund aufzunehmen hat, ist weitaus am schlechtesten im Gewichte daran. Sie ist aber auch unter der relativ und absolut hohen Last von 58 Kg. keineswegs aus dem Rennen. An Classe steht sie jedenfalls hoch über ihren Gegnern, und wenn sie auf dem weiten

Weg seine ihre Last zu sehr fühlt, dann wird sie beim Ende wohl mit dabei sein. Der alte *Barinky* wird kaum viel Freunde finden. Seinem dritten Platze in dem von *Balar* gewonnenen Staatspreis in Kottlingbrunn ist nicht viel Bedeutung beizulegen, er dürfte ein Zufallsplatz sein, bei seinem nächsten Versuche aber hat *Barinky* arg cuttausch. *Köpi* ist im Tribünen-Preis in Budapest nicht schlecht gelaufen. Diesmal aber dürfte ihm das Gelauf nicht derart zugehen als in Budapest und dann ist auf den launenhaften Hengst auch kein Verlass. Aus dem Trio *Shannon*, *Alidos* und *Gasfillier* verdient der letztgenannte Hengst den Vorzug. *Shannon* hat nach dem Donau-Preis in Budapest leichtes Spiel mit *Alidos*, ob er aber auch *Gasfillier* seiner halten kann, erscheint mehr als fraglich. Die bisherigen Leistungen von *Gasfillier* sind jedenfalls höher auszusagen als jene von *Shannon*. Damit aber ist noch lange nicht gesagt, dass man mit ihm in erster Linie zu rechnen hat.

*Triphospor* ist in Budapest sehr schlecht gelaufen, ihr Sieg wäre also eine grosse Ueberschätzung. Anders verhält es sich mit *Jasmin*, welche eine bekannte Stieberin ist. Ausserdem ist sie ausgerüstet und geht als frisches Pferd ins Rennen. Mit 47½ Kg. ist sie überaus günstig daran, nachdem sie ja von allen ihren Gegnern Gewicht erhält. *Cousine* startete in dem vorgenannten Tribünen-Preis am vergangenen Dienstag als Favorit, war aber bereits vor der Distanz geschlagen. Es ist anzunehmen, dass sie diese wahrscheinlich ganz falsche Form heute corrigiren werde. Wenn sie dies aber auch thun sollte, so kann sie wieder nach dem Felkaer Handicap in Tátra-Lomnica *Jasmin* nicht schlagen. Was die drei leichtgewichteten Dreijährigen anbelangt, so hat *Toll* nicht Stelvermögen genug für ein Zwei Meilen-Rennen, *Dalfy* besitzt zu wenig Classe, und *Alpár* kann auch nur Aussenseiterchancen für sich in Anspruch nehmen. Aus dem Gesagten ergibt sich, dass

**Jasmin und Hebe**

die besten Aussichten zu besitzen scheinen und nach ihnen *Gasfillier* zuerst in Betracht kommt. Am Donnerstag wird das an Stelle des Wiener Critierums getretene Graf Nicolaus Esterházy-Memorial gelaufen. Dasselbe dürfte sich zu einem sehr interessanten Ereigniss gestalten, da es ein Zusammentreffen der Sieger im Preis vom Hehenalt und im Biennial-Zuchtrennen, *Per Butler* und *Renny*, mit *Doppelader* herbeiführen kann. Es wird also vielleicht die Frage lösen, wer der beste Zweijährige im Lande ist. Von deutschen Pferden sind *Wolkenflug* und *X* im Rennen verblieben. Die Theilnahme eines dieser Träger der Farben des Fürsten Hohenlohe-Oehringen würde das Interesse an dem Rennen natürlich noch um ein Bedeutendes erhöhen.

Auf dem Programme des kommenden Sonntag steht das Grosses Wiener Handicap, für welches die Gewichte am 1. September veröffentlicht worden sind. *Mirko* steht mit 65 Kg. an der Spitze der 44 gewichteten Pferde. Der Handicapper erlückt also in dem Pech'schen Hengste das beste der auf den Beinen befindlichen älteren Pferde, abgesehen von *Gomba* und *Curdely-Regény*, welche für das Handicap nicht genannt wurden. *Mirko* ist aber ebenso wie *Rabenerstor*, *Debaton* und *Tip Top*, welche je 63 Kg. erhalten haben, nur «Gewichtshalter», auch *Janka* (62 Kg.) dürfte als solcher gemeldet worden sein. *Hebe* hat 60½ Kg. zu tragen, ist also nach Ansicht des österreichischen Handicappers noch zwei Pfund über *Mirko* zu stellen. Ihr Gewicht ist sicher nicht so hoch, zum Siege wird sie es aber kaum tragen. Hart angefasst sind mit 58 Kg. *Mabé* und *Szalgebirg*, während *Gouine* und *Or-du* mit der geringsten Last besser daran zu sein scheinen. Mit der Beurtheilung von *Kel* (57½ Kg.), *Lulu* (55½ Kg.) und *Buzzi* (55 Kg.) dürften deren Besitzer wohl zufrieden sein. Ungünstig im Gewichte scheinen *Astro* und *Zavalls* mit je 55½ Kg., *Viteilen*, *Crampon* und *Bébi* mit je 51½ Kg. Gegen die Gewichte von *Neni* (54 Kg.), *Primula* (53 Kg.), *Paolino* (53 Kg.) und *Brigand* (52 Kg.) lässt sich kaum etwas einwenden. Unter den Pferden, welche mit 51 Kg. und weniger bedacht wurden — es sind deren 22 — dürften *Katinka* (47 Kg.), *Wie Side* (46½ Kg.), *Cousine* (43 Kg.) und *Aspatia* (42 Kg.) den Vorzug vor ihren Gegnern verdienen.

Das wertvollste Rennen des Meetings, der Jubiläums-Preis, wird am vorletzten Tage, am 18. September, zur Entscheidung gebracht.

Die Zahl der am 29. August stehengebliebenen Pferde ist noch ziemlich beträchtlich, nicht besonders gross aber dürfte die Zahl der Theilnehmer an dem reich dotirten Rennen sein. Vor Allem sei bemerkt, dass *Kirsche* noch lauffähig ist. Der Leiter von Graditz hat noch keine Verfügung darüber getroffen, ob *Kirsche* im Jubiläums-Preis laufen soll oder nicht. Da die Stute aber gesund und in Form ist, kann man wohl annehmen, dass sie nach Wien geschickt wird. Viel können wir der Träginer der schwarz-weißen Stiefeln nicht entgegenstellen, aber immerhin genug, um *Kirsche* den Weg zum Siege zu verlegen. Mit dem Derby-sieger *Aruld* ist wohl nicht zu rechnen, dessen Start muss als sehr zweifelhaft bezeichnet werden, aber *Gagerl*, *Czajany-legny*, *Hébe* und vielleicht *Nickel* sollten sich als würdige Gegner von *Kirsche* erweisen. Namentlich die beiden erstgenannten Hengste scheinen mehr als gut genug, den Ansturm von *Kirsche* abzuwehren, ihnen sind auch, so weit sich das Rennen derzeit überblicken lässt, die besten Siegesaussichten anzuerkennen. Es wird noch Gelegenheit geboten sein, sich mit dem Jubiläums-Preis eingehender zu beschäftigen, heute gehen wir nur nachstehend eine Liste der noch lauffähigsten Pferde mit den ihnen zukommenden Gewichten:

Tip-Top 4j.	62	Kp.	Hebe 3j.	59
Gagerl 3j.	60 1/2		Or-dar 3j.	60 1/2
Bassler 3j.	59		Gaspillen 3j.	59 1/2
Maeve 3j.	58		Lulu 3j.	58 1/2
Szolobiró 4j.	63		T. Astro 4j.	63
Cosmie 3j.	51 1/2		Langchamps 3j.	51 1/2
Kirsche 4j.	61		Feldherz 3j.	50 1/2
Czajany-legny 5j.	60 1/2		Nickel 3j.	59
Presburg 3j.	53		Statenam 4j.	62 1/2
Aruld 3j.	60 1/2		Maikönig 3j.	60 1/2
Palanoki 4j.	60 1/2		Insel 3j.	49

**Tips für heute:**  
 Espoir-Rennen: *Czajany-legny*—*Gonosz*.  
 Neulingrennen: *Guardian*—*Wandler*.  
 Grosses Freudenauer Handicap: *Jasmin*—*Hébe*.  
 Handicap: *Contra*—*Magister*.  
 Hürdenrennen: Stall *Auerberg*—*Lantus*.  
 September-Steepie-chase: *Stauer*—*Trial*.  
 Verkaufsernen: *Ladra*—*Killarney*.

### BADEN-BADEN.

II.

Wenn das Wort: „Ende gut, Alles gut!“ von allgemeiner Gültigkeit wäre, so könnte man es füglich auf den vorletzten Tag des Iffezheimer Meetings anwenden. Nachdem die Zucht der Monarchie durch das vollständige Versagen von *Maikönig*, *Jeu de barre* und *Horlabögy* schwere Niederlagen erlitten, war es an diesem Tage einem Vertreter inländischer Farben beschieden, die Producte der heimischen Zucht zu Ehren zu bringen. *Gomba* siegte in den Prince of Wales' Stakes, demselben Fliegerrennen, in welchem er vor einem Jahre schon auf halben Wege geschlagen war, und er siegte sogar sehr leicht über drei so erprobte Flieger wie *Goldregen*, *Monaco* und *Surragat*. Der Styl seines Erfolges war ein wirklich imponirender, denn schon im Einlauf hielt er seine drei Gegner sicher und galoppirte in überlegener Weise neben ihnen her, um sich knapp vor dem Ziel von dem nächsten derselben, dem bereits hart gerittenen *Goldregen*, lossalzen und mit einem Vorsprung von fünf Viertellängen als leichtester Sieger das Ziel zu passiren.

Das letzte Rennen, in dem sich ein Vertreter unserer Zucht versuchte, fiel somit an diesen, das Ende war also gut, aber leider ist damit nicht Alles gut. Man wird nämlich gut thun, den schönen Erfolg von *Gomba*, sosehr er auch sonst befriedigen muss, nicht besonders hoch zu veranschlagen. *Goldregen*, der Zweite zu ihm, startete Tags darauf mit fünf Pfund weniger im Sattel in dem über eine ähnliche Distanz, 1200 Meter, führenden Kinscen-Rennen, hatte aber mehr dem Ansauge gar nichts zu thun. Der Hengst musste sich mit einem schlechten vierten Platz weit hinter der Siegerin *Kirsche*, die ihm ausser dem Geschlechte noch vier Pfund cedirte, *Regenbogen* und dem Dreijährigen *Wignar*, der nur um ein halbes Kilogramm weniger trug als er, begnügen. Wenn es nun auch wahrscheinlich, ja sicher ist, dass *Gomba* viel weiter vor ihm hatte einkommen können, als es thatsächlich der Fall gewesen, so ist es doch zumindest fraglich, ob er *Kirsche* hatte schlagen können, hätte diese an den Prince of Wales' Stakes theilgenommen. *Kirsche*, die Siegerin

des Rennens, hat diese Concurrenz übrigens schon im Vorjahre gewonnen. In der Graditzer steck ist sehr gutes Pferd, das merkwürdigerweise über Distanzen von 1200—2400 Meter gleich gut weg-zukommen scheint — wie erinnerlich, gewann sie ja auch das Fürsteben-Memorial, das über anderthalb Meilen führt. Sie blieb im Wiener Jubiläums-Preis stehen, und wenn sie kommen sollte, so wird sie gewiss mit guten Aussichten auf einen Platz nach dem Siege in das Rennen gehen. Als ein Ding von Interesse sei übrigens noch bemerkt, dass auch der Vater von *Gomba*, *Diador*, im Stande war, in Baden-Baden einen classischen Triumph zu erringen. Dieser Hengst, der mehr Stehvermögen als sein Sohn besass, gewann in den Farben seines Züchters, des Grafen Hugo Henckl, 1886 den Preis von Iffezheim.

Die berechtigten Freunde über den Erfolg *Gomba*'s am Sonntag muss übrigens einige Eibasse durch ein anderes Ereignis erleiden: die dem Siege von *Gomba* vorgegangene neue Niederlage von *Horlabögy* im Schwarzwald-Handicap. Der Hengst wurde in diesem Rennen, in dem er auf eine Reihe ziemlich massiger deutscher Zweijähriger traf, und das er trotz seines Höchstgewichtes von 57 Kg. hatte gewinnen müssen, geschlagen und vermochte hier nur Fünfter zu werden, weit hinter der Siegerin, der leicht gewichteten *Ima*, einem Verkaufserlde, hinter dem vor ihm noch *Wiedersehen*, *Brangane* und *Adolar II.* die Das passirten. *Horlabögy*, der übrigens als heisser Favorit startete, zahlte zu unseren nützlichsten Zweijährigen, wenn er auch keine erste Classe repräsentirt, und sein abermaliges Erliegen ist geeignet, neuerdings unseren jüngsten Jahrgang auf der Rennbahn in ein nicht gerade schmeichelhaftes Licht zu stellen. unsemehr, als in Folge der massigen Gegnerschaft doch damit rechnen musste, den Hengst, wenn schon nicht gewinnen, so doch beim Ende dabei zu seher, mit dem er aber gar nichts zu thun hatte. Man wird indes annehmen dürfen, dass *Horlabögy* hier nicht sein wahres Können zeigte. Die Gesamtforn aller seiner Stallgenossen ist derzeit eine so schlechte und mit früheren Leistungen so im Widerspruch stehende, dass auch die seine unmöglich die richtige sein kann. *Oranjan* und *Hirilire* z. B. sind derzeit ganz ausser Form, und so mag man mit Fug glauben, dass *Horlabögy* sich früher oder später besser erweisen wird als der Ruf, den er aus Baden-Baden mitgebracht.

Am Sonntag, dem Schlussstage des Badener Meetings, waren die Vertreter deutscher Stalle unter sich. Ausser dem schon erwähnten Erlage von *Kirsche* in dem Kinscen-Rennen hatte das Hauptgestüt Graditz noch einen solchen in dem zweiten grossen Flachrennen des Tages zu verzeichnen. *Vollmond* gewann das Prix Herman von Sachsen-Weimar-Rennen im Handgalopp gegen *Willis*, die Siegerin des Hoppegartener Jubiläumspreises, und *Hauptquartale*. *Willis* ist ein sehr gutes Pferd, nach öffentlicher Form kaum viel schlechter als *Sinsuhr* und zumindest so gut wie *Nicozia*, und so beweist der Sieg *Vollmond*'s, der genau mit der von dem Hengste bei seinem damaligen Siege über *Willis* im Fürst Hohenlohe-Oehringrennen gezeigten Form übereinstimmt, dass der Graditzer sich noch auf der Höhe seines Könnens befindet. Der ausser Gefecht gesetzten *Sperber*'s *Bruder* und *Habsmicht*, trotz *Sinsuhr*, in ihm den besten der deutschen Dreijährigen überhaupt sieht, und was weiss, ob nicht *Vollmond* das Deutsche Derby gewonnen hätte, wenn es ein schärferes Rennen gewesen sein würde und nicht auf der runden Bahn mit den vielen, für ein so wichtiges

Pferd wie *Vollmond* händlerischen kurzen Ecken gelaufen worden wäre.

Die Grosse Badener Handicap-Steepie-chase war das dritte der grossen Rennen des Schlusstages. Dieses Rennen, das über die lange Distanz von 6000 Metern führt, wurde von *Porridge* gewonnen, dem Sieger des Carlstorher Metropole-Preises. Dieser aus England importirte Wallach ist zweifellos ein Hindernisspferd allerersten Classe. Obwohl erst fünfjährig, traf er doch sein Riesengewicht von 76 Kg. in einem gut gelaufenen Rennen, den ganzen weiten Weg über vorne liegend, zu einem ziemlich leichten Siege über den einstigen Favorit für das Deutsche Derby, *Robert*, der zehn Pfund weniger im Sattel hatte. Sein Sieg ist also eine sehr gute Leistung. Im geschlagenen Felde erodet *Porridge* und *Katzi*, die zwei nach ihm meistgewetteten Pferde *Vollmond*, der Sieger des vorjährigen Preises von Schomay, trug das niedere Gewicht von 64 1/2 Kg., doch scheint ihm ebenso wie *Katzi*, der nach öffentlicher Form nicht viel unter *Porridge* steht, die Springersicherheit des Letzteren zu mangeln, denn Beide stürzten schon nach den ersten 1000 Metern beim Trübungsprung und kamen damit ausser Frage für die Entscheidung des letzten grösseren Ereignisses der Iffezheimer Reunion.

Im grossen Ganzen war der Erfolg des Baden-Badener Jubiläums-Meetings ein zufriedenstellender. Wenn sich auch das Ausland nicht in dem Masse einstellte, wie man erwarten dürfte, und angenommen Frankreich, nur die alten Freunde aus der Monarchie erschienen, so war doch die Beteiligung der deutschen Ställe eine glänzende, und dieser entsprachen auch die Triumphverschiedener ihrer Insassen. Sie zeigten, dass sich heute die deutsche Zucht zu einer Höhe empor-geschungen hat, die aller Achtung würdig ist. Dass dieses Ziel erreicht wurde, ist nicht zum Mindesten ein Verdienst der Bestrebungen des Internationalen Clubs, der in seinem Jubiläum die Genußnahme hatte, seine opferwilligen Bemühungen von einem solchen Erfolge gekrönt zu sehen.

## Zu verkaufen

aus dem Bodajker Rennstalle des Herrn Ludwig von Krausz:

### 6 Stück Mutterstuten

- 5jähr. br. H *Fondor* v. Orwell—Finally.
- 4jähr. F.-H. *Szentevnia* v. Morgan—Szende.
- 4jähr. br. St. *Róza* v. Theodore—Ruby.
- 2jähr. br. St. *Aida* v. Beaumont—Arabella.
- 2jähr. br. St. *Kata* v. Fenék—Kinkora.
- 2jähr. br. H. *Falktyás* v. Achilles II.—Finally.
- Alt. br. H. *Bolond* v. Vinea—Broomiekorn.

Naheres ertheilt Max Krausz, Gitzellmühle, Budapest.

**Bade zu Hause**  
 Wellenbadschaudel mit der Schutzmarke Wasserkrug  
 Einzige Waare, welche ein wirkliches Wellenbad bildet und zu allen hygienischen Bädern zu benutzen ist.  
 Preisverm. 1/24 aufwärts je nach Größe und Ausstattung.  
 Katalog gratis und franco versendet.  
 Karl Beckers-Franz Both.  
 Fabrik amelischer-Bade-Apparate.  
 Wien V. Traubengasse 114/17.  
 Tramway Station, Marzschitzplatz.

## Carl Lüftner, Prag, Wenzelsplatz Nr. 7

Gegründet 1852. Gegründet 1852.

**REINE-REQUISITEN**  
 Reisekörbe, Reisekissen, Necessars, Reisepolster, Reisedecken, Plaiddecken, Menagekörbe, Reise-Esstische, Trinkbecher, Feldgeschloß, Touristenkissen, Kutschkissen, Operenstühle, Gamschuh, Jagdschuhen, Hundehalsbänder, Stalgrequisiten, Artikel für die Sattlerei, Requisiten für den Fahr- und Reitapparat.  
**Sommerdecken, Pferdedecken, Wagendecken, Deckenstoffe etc.**  
 Preiselcoucants gratis und franco.

**ALOIS HAUER, WIEN**  
 VI. Mollardgasse Nr. 18.  
 Grösstes und bestsortirtes Lager von:  
 Ställen, Bütteln, Hafezentränken, Srinelen, Carstscheln, Wagenbütteln, Pferdeköpfe, Stallschüren, Schwingen, Heubücher, Streu- und Heugabeln, Rechen, Garscheln, Laternen, Glaswannen, Wägenhaken, Stall-, Rele- und Passabühnen, Schiebühnen, Fussboden, Doppel- und Spinnstühle, Stiegenstufen, allen Gattungen Stiegen, Stiegen, Massafallen, sowie allen übrigen Stallrequisiten etc. — **Telephon 3403** (interurb.)







TRABEN.

TERMINE.

Table with 2 columns: Location and Date. Includes entries for Berlin, Wien, and Meisling with specific dates in September.

PROGRAMME.

Baden, August-Meeting 1898.

Table listing names and numbers for the Baden August-Meeting 1898, including 'Neuwater Tag Sonntag den 4. September'.

Table listing names and numbers for the Baden August-Meeting 1898, including 'I. PR. V. MÜHLENKAMP 2800 K'.

Table listing names and numbers for the Baden August-Meeting 1898, including 'III. HCP. F. ZWKIJ, 2900 K 1600 M'.

Table listing names and numbers for the Baden August-Meeting 1898, including 'IV. HCP. F. DRRIJ, 2800 K 2500 M'.

Table listing names and numbers for the Baden August-Meeting 1898, including 'VI. ABSCHIEDS-REISE, 2800 K 2900 M'.

Table listing names and numbers for the Baden August-Meeting 1898, including 'VII. BERTHA D. HANDICAP, 2900 K, 2600 M'.

Table listing names and numbers for the Baden August-Meeting 1898, including 'VIII. TROST-HANDICAP, 2000 K, 2800 M'.

Table listing names and numbers for the Baden August-Meeting 1898, including 'VIII. ZWEIPANNIGES HERRENFAHREN, 2400 K, 3000 M'.

RESULTATE.

Baden, August-Meeting 1898.

Achter Tag, Donnerstag den 1. September. I. PR. VOM URTHEILSTEIN. 1500, 400, 200 100 K. 2600 M.

W. Schlesinger & Co's 6j. F.-St. Bertha D. v. Carignano - Bertha II., 2700 M. J. B. Woss 4. 15 (1: 32) 1 Johann Fischer's 4j. F.-St. Nobiles, 2540 M.

II. SEPTEMBER-R. 1500, 400, 100 K. 2600 M. Weidinger & Woss's 6j. dr. St. Edith Rose, 2800 M.

III. ZWEIJAHRIGEN-R. 2000, 800, 400, 200 K. 1600 M. W. Schlesinger & Co's 6j. F.-St. Happy Jim, 2800 M.

IV. PR. VON URTHEILSTEIN. 1500, 400, 200 100 K. 2600 M. W. Schlesinger & Co's 6j. F.-St. Bertha D. v. Carignano - Bertha II., 2700 M.

V. INTERN. HCP. 1600, 450, 250, 100 K. 2900 M. Poldy MacPhee's 10j. Ibs. St. Arline v. Nobel Harold - Zilia Goldast, 2850 M.

VI. INTERN. HCP. 1600, 450, 250, 100 K. 2900 M. Poldy MacPhee's 10j. Ibs. St. Arline v. Nobel Harold - Zilia Goldast, 2850 M.

VII. PR. VON URTHEILSTEIN. 1500, 400, 200 100 K. 2600 M. W. Schlesinger & Co's 6j. F.-St. Bertha D. v. Carignano - Bertha II., 2700 M.

VIII. ZWEIJAHRIGEN-R. 2000, 800, 400, 200 K. 1600 M. W. Schlesinger & Co's 6j. F.-St. Happy Jim, 2800 M.

Weidinger & Woss's 7j. br. H. George A., 2800 M. M. Woss 0. Gns. Gherini de Marchi's 6j. schwr. St. Principe, 2800 M.

VI. INTERN. HCP. 1600, 450, 250, 100 K. 2900 M. Poldy MacPhee's 10j. Ibs. St. Arline v. Nobel Harold - Zilia Goldast, 2850 M.

VII. PR. VON URTHEILSTEIN. 1500, 400, 200 100 K. 2600 M. W. Schlesinger & Co's 6j. F.-St. Bertha D. v. Carignano - Bertha II., 2700 M.

VIII. ZWEIJAHRIGEN-R. 2000, 800, 400, 200 K. 1600 M. W. Schlesinger & Co's 6j. F.-St. Happy Jim, 2800 M.

IX. PR. VON URTHEILSTEIN. 1500, 400, 200 100 K. 2600 M. W. Schlesinger & Co's 6j. F.-St. Bertha D. v. Carignano - Bertha II., 2700 M.

X. PR. VON URTHEILSTEIN. 1500, 400, 200 100 K. 2600 M. W. Schlesinger & Co's 6j. F.-St. Bertha D. v. Carignano - Bertha II., 2700 M.

XI. PR. VON URTHEILSTEIN. 1500, 400, 200 100 K. 2600 M. W. Schlesinger & Co's 6j. F.-St. Bertha D. v. Carignano - Bertha II., 2700 M.

XII. PR. VON URTHEILSTEIN. 1500, 400, 200 100 K. 2600 M. W. Schlesinger & Co's 6j. F.-St. Bertha D. v. Carignano - Bertha II., 2700 M.

XIII. PR. VON URTHEILSTEIN. 1500, 400, 200 100 K. 2600 M. W. Schlesinger & Co's 6j. F.-St. Bertha D. v. Carignano - Bertha II., 2700 M.

XIV. PR. VON URTHEILSTEIN. 1500, 400, 200 100 K. 2600 M. W. Schlesinger & Co's 6j. F.-St. Bertha D. v. Carignano - Bertha II., 2700 M.

XV. PR. VON URTHEILSTEIN. 1500, 400, 200 100 K. 2600 M. W. Schlesinger & Co's 6j. F.-St. Bertha D. v. Carignano - Bertha II., 2700 M.

Advertisement for 'Doppelhygienischer Aethil-Triple-Desinfektionsmittel' by J. REIP, located in Vienna and Brno.

Advertisement for 'Champagner „Duc de Montebello“' by PEKAREK & LEDERER, WIEN.

Large advertisement for 'Victor Silberer's „TRAINING DES TRABERS“', featuring a detailed description of the training system and contact information.

Advertisement for 'Herm. Hofmann' located at 'Praterstasse 73 (Praterstern)', specializing in horse equipment.

BERICHTE.

Baden, August-Meeting 1898.

Achter Tag, Donnerstag den 1. September.

Der vorletzte Badener Renntag liess nicht so wünschenswerth, weder was Besuch noch was gehobenes Sport anbelangt, nicht zum Mindesten die Folge der günstigen Witterung. Die Zugewinnung des Programms bildete das Erste Zweijährigen-Rennen, das von Asunta in der guten Zeit von 1 40' gewonnen wurde. In den übrigen Rennen gab es einige Ueberraschungen. Im September-Rennen stieg ein noch so als wahrscheinlicher Siegerin, beziehungsweise, aber merkwürdigerweise trotz ihres jüngsten Alters in den Wetten sehr verschlagene *El Dorado Belle* und beschränkte ihre wenigen Anhänger die respectable Quote von 150/40 Gulden. Das Preis von Nizza gewann nach ungenügend aufgereiztem Rennen der gleichfalls wenig gewettete Amara, während im Rennen für Dreijährige der Ausseiter *Blasi* einen allerdings schwer erkaufenden Sieg feierte, wobei er 1 30' zeigte. Nicht unerwähnenswerth ist im Preis von Wienenwald die gute Leistung von *Bertha D.*, die hier nach einem letzten Erfolge im Preis von Urtheletta ihr zweites Rennen am selben Tage gewann, wobei sie sich einen Record von 1 33 holte. Ueber den einzelnen Rennen gibt der nachstehende Bericht erschöpfenden Aufschluss.

Am Preis von Urtheletta nahmen die beiden Stallgenossinnen *Bertha D.* und *Siezs C. Nobless*, *Prinzess II.*, *Dongo C.*, *Anax*, *Lady Gardina*, *Donaufer*, *Graviti*, *Barchetta*, *Trolley Girl* und *Manchester* theil. *Bertha D.* und *Siezs C.* erlitten sich an den Cassen des meisten Nachfrage; stärker wurden noch *Manchester*, *Dongo C.* und *Nobless* gewettet; die Uebrigen fanden nur vereinzelte Freunde. *Anax* übertraf nach dem Fall die kurze Strecke, dann ging *Donaufer* an die Spitze, am indess schon von dem Tribunen *Nobless* Platz zu machen. Diese führte nun über die nächsten 1500 Meter vor *Donaufer*, *Graviti*, *Prinzess II.*, *Siezs* und *Dongo C.* nun hinter sich kam *Bertha D.* mächtig auf, nachdem sie anfangs nicht in Schwung zu bringen gewesen. Bei Antritt der letzten Runde hatte *Nobless* sich einen hübschen Vorsprung erobert. Sie war schenbar nicht mehr einzuholen, obwohl *Prinzess II.* und *Dongo C.* bereits am zweiten, respective dritten Plätze lagen und *Bertha D.* nennmehr von den vor ihr trabenden Pferden eins nach dem anderen wie im Fluge passirte. In der letzten Halbturn überholte und machte sich nun an die Verfolgung der Führenden. In der Endcurve war sie schon dicht hinter *Nobless* und passirte sie knapp vor dem Ziele mühelos. *Prinzess II.* war Dritter vor *Dongo C.*

Im September-Rennen war *Hermela Wilkes* Favorit vor den beiden Stallgenossen *Carroll R.* und *Patery*, *Pattie G.* und *Twinble*, *Corinne*, *Happy Bird*, *Mayflower*, *Deck Miller* und *Ruth T.* fanden wenig oder keine Beachtung. *Pattie* führte eine Zeitlang vor *Happy Bird*, *Mayflower*, *Ruth T.* und *Deck Miller*. *El Dorado Belle* galoppte gleich beim Start und fiel dadurch zu den hinten trabenden Pferden zurück. Als das Feld an den Tribünen vorbeikam, hatte *Happy Bird* sich *Pattie G.* in der Führung abgelöst, während die wieder in Schwung gebrachte *El Dorado Belle* sich bereits auf den vierten Platz hinter *Ruth T.* und *Deck Miller* vorgearbeitet hatte. In der gegenüberliegenden Länge passirte sie *Deck Miller*, holte in der folgenden Curve *Ruth T.* ein und war bereits in der Zielecke dicht hinter *Happy Bird*, am dem sie in der nächsten Biegung vorgezogen. Ueangefochten trahnte sie nach dem Ziele an, was sie als solche Siegerin von *Happy Bird* erreichte. *Corinne*, die in den letzten 500 Metern vorgevorren worden war, blieb Dritte vor *Twinble*.

Das Erste Zweijährigen-Rennen wurde in zwei Abtheilungen getheilt. Die erste wette wurde im Publicum *Etzels* am stärksten vor *Wunder* und *Miss Inna B.* den anderen Theilnehmern, *President*, *Amisette*, *Grub*, *Trilby*, *Ujonce* und *Deutschmeister*, wurden nur ganz geringe Ansehung auf einen Erfolge zugeprochen. Der Start gelang nicht besonders; die Zeit ging in-

einsanderwogen ab, vorau *Miss Inna B.* hinter diese zunächst *Wunder* und *Etzels*; die Uebrigen folgten weitab in grossen Zwischenräumen. *Miss Inna B.* führte mit grosser Vorsprung bis zur letzten Curve, wo sie dann eines so schlechten Fehlers machte, dass sie von dem um den zweiten Platz kampfeuden *Etzels*—*Wunder* überholt wurde. Wieder in Trab, erreichte sie dieses jedoch noch in der Gegend gegenüber den Tribünen und liess sich abstrahlen durch einen Vorsprung. In der Zielecke galopirte sie jedoch nennmehr so nachhaltig, dass *Etzels* und *Wunder* sie nochmals passirten. *Wunder* vermachte dann *Etzels* im Ziel ganz knapp zu werden, wobei *Wunder* die letzten drei Plätze vor *Fuhr* und *Luftberg* und eroberte sich gleich ein so grosses Vortheil, dass sie nicht mehr zu erreichen war. Sie gewann mit grossen Vorsprung gegen *Fuhr*, die im Ziele noch anrühlig trabend, *Luftberg* den zweiten Platz erzielte. *Diemon* war weit zurück verfallen. Nach den ersten Zeiten erhielten *Anax* den ersten, *Wunder* den zweiten, *Etzels* den dritten und *Fuhr* den vierten Preis.

Im Preis von Nizza starteten alle genannten Pferde, nämlich *Amara*, *Bumarsch*, *Quarter Cousin*, *Ornat Good*, *Charming Chines*, *George A.*, *Princetta*, *Boobdi*, *Pastory*, *Quartarmarch*, *Belluwood*, *Victor B.*, *Robbie P.* *Amel* und *Sensar A.* *Amel* wurde am stärksten gewettet vor *George A.*, *Victor B.*, *Quartarmarch* und *Sensar A.* die Uebrigen waren verschlagener. *Princetta* führte vom Start weg, gefolgt von *Amara*, *George A.*, *Charming Chines* und *Robbie P.* die Uebrigen trabten ziemlich geschlossen dicht. So ging es bis zum Ziel hinan, dann war *Amara* neben *Princetta* und *Robbie P.* das ganze Feld im Rudel Seite an Seite der Weg zum Ziel. In der letzten Curve lagen ungefähr sechs Pferde dicht nebeneinander in Front, und erst in der Geraden gelang es *Amara*, sich einen ganz kleinen Vorsprung vor *Princetta* und den Uebrigen zu sichern, der ihm zum Siege verhalf. *Princetta* wurde knapp vor dem Zielplatze durch die im Rush hervorbrechenden *Bumarsch*, *Charming Chines* und *Deck Miller* der Reihe nach überholt. Das Rennen ist für bestirnten *Parno*, *Pompas A.*, *Pola*, *Fantasia*, *Blasi*, *Donaufer*, *Felix Papageno* und *Fischer Käfer*. *Fantasia* und *Pompas A.* waren die meistgewetteten Pferde vor *Felix Papageno*, *Donaufer* und den Uebrigen. *Pompas A.* führte über die ersten 500 Meter vor *Fantasia* und *Pola*, dann nahm *Felix Papageno* die Spitze, musste aber sofort dem hier aufgekommene *Donaufer* weichen. *Blasi* hatte inzwischen die Spitze ergriffen und führte der Reihe nach *Pola*, *Kandata*, *Pompas A.* und *Felix Papageno*. Gegenüber den Tribünen war er schon dicht hinter *Donaufer* und zog auch an ihm vorbei, als er zum Moment lang einrang. *Donaufer* machte sich sofort über an seine Verfolgung, erreichte ihn nach Passiren der Zielecke in der vorletzten Curve, und nun liefen beide Seite an Seite ein scharfes Rennen nach Haus. *Blasi* gewann nach Kampf äusserst knapp gegen *Donaufer*, der ebenso wie *Felix Papageno* zwei Gruppieren die qualificirt wurde. So erhielt *Fantasia* das zweite Gold, und *Pompas A.* wurde Dritter vor *Pola*.

Im Internationalen Handicap sprach man *Miss Bismarck*, *Antelater*, *Carroll R.*, *Reddy*, *Arline* und *Ornatia* die meisten Aussichten auf einen Erfolg an; *Ernie*, *Happy Jim*, *Edith Rosa*, *Nettie*, *Almeria*, *Ruth T.*, *Typewriter*, *Nellie M.* und *Lord Carrey* galten als Ausseiter. *Edith Rosa* war die von den Tribünen in Front vor *Happy Jim* und *Arline*. Dann nahm *Ernie* die Spitze und führte über die nächsten 500 Meter, wobei *Arline* das Commando an sich riss. *Arline* eroberte sich bald einen guten Vorsprung und hatte damit die besten Aussichten. Obwohl sie die Spitze nicht *Miss Bismarck* einen schonen Vorstoss machte, gelang es ihr doch nicht einmal, die auf dem zweiten Platze liegende *Ernie* ganz zu erreichen. *Reddy*, der gleichzeitig mit *Miss Bismarck* vorgevorren wurde, holte sich das dritte Gold.

Am Preis von Wienenwald theilnahmen sich *Barichofsky*, *Prinzess II.*, *Grilling*, *Twinble* dicht, *Lincoln*, *Tatny*, *Trolley Girl*, *Dongo C.*, *Bertha D.* und *Princette Mella*. Die beiden Vertreter des Stalles Wienen waren die meistgewetteten Pferde; zahlreiche Freunde hatten noch *Bertha D.*, *Lincoln* und *Dongo C.* *Trolley Girl* führte nach dem Start, doch was sogleich *Dongo C.* sehr ihr und machte abhald den Wetweiser von *Trolley Girl*, *Tatny* und *Prinzess II.* *Bertha D.* galoppte im Momente des Abnehmens und war abhald Vorletzte vor *Princette Mella*. Schon nach dem ersten Fiel Viertheilstrahnte hatte *Dongo C.* sich einen ausgeübigen Vorsprung erobert, so dass sie kaum mehr einzuholen schien. Ab der letzten 1500 Meter, die vom Felde angetreten wurden, war *Bertha D.* auf die Beine gekommen. Wie im Fluge passirte sie nun einen ihrer Gegner nach dem anderen und war 800 Meter vor dem Ziele neben dem *Dongo C.* zusaetztrabenden *Trolley Girl* und *Tatny*, an welchen sie ohne Mühe vorbeiging, um nun Zoll um Zoll zu *Dongo C.* aufzuzücken. Am Ende der letzten Curve hatte sie diese erreicht und nahm dann in der Gegend die Spitze, um schliesslich leicht zu gewinnen. *Trolley Girl* blieb Dritte vor *Tatny*.

DAS BADENER AUGUST-MEETING.

IV.

Die sportlichen Ergebnisse der beiden vorletzten Renntage des Badener August-Meetings boten wiederum nichts Aussergewöhnliches. Nach dem Matadores-Abschiedsrennen bewegen sich die Ereignisse des Meetings in absteigender Linie, und daran vermag nicht die That sache selbst zu ändern, dass auf dem Programm dieser beiden vorletzten Tage eine Concurrent wie das Matadore-Handicap und der erste öffentliche Versuch unserer Zweijährigen auf der Rennbahn in diesem Jahre standen. Es gab wohl eine Reihe interessanter Rennen, doch ertheilten ihre Resultate ammeist geringen einen besonderen Werthes, zumal sie theilweise durch den Zustand des Gelafuses stark beeinflusst worden waren.

Das Matadores-Handicap wurde durch das Ausbleiben der drei Matadores unserer Rennbahnen, *Albion*, *Colonel Kuzer* und *Que Allen*, zu einem Matadore-Rennen ohne Matadore. So gestaltete es sich zu einem Wettkampfe der guten zweiten Classe unseres internationalen Materialies über lange Distanz. Es endete mit einer Riesenuberraschung. *Boobdi*, einer der letzten Ausseiter im Felde, gewann leicht gegen *Quarter Cousin*, *Amel*, *Robbie P.*, *George A.*, *Golden Belle*, *Belluwood* und *Antelater*. Man wird gut thun, dieses Resultat nicht zur Basis künftiger Berechnungen zu machen. Bei normaler Bahn wäre *Boobdi* seiner bisherigen Form zufolge wenigstens kaum placirt gewesen. So aber war unmittelbar vor den Rennen ein starker Regenbus niedergeschlagen, wodurch die Bahn nach den drei ersten Rennen in einen ziemlich unpracticablen Zustand versetzt wurde, und das kam dem auf den Beinen nicht ganz festen *Boobdi* ebenso zu Gute, wie es seine Gegner an der vollen Entfaltung ihres Könnens hinderte. Namentlich *Belluwood*, die nach ihrem hervorragenden Laufen im Matadores' Farewell scheinbar die besten Aussichten auf einen Sieg haben musste, fehlte sich in dem tiefen Gelafu durchaus nicht wohl

FRANZ JOH. KWIZDA

K. u. k. Oester.-ungar. k. u. g. med. u. fürstl. bohem. Hof-Lieferant, Kreisapotheker

Kornenburg bei Wien. Erstes u. ältestes Etablissement in Oesterreich für Veterinar-Präparate.

6 goldene, 16 silberne Medaillen. Gegründet 1853. 20 Ehren- und Anerkennungs-Diplome.

KWIZDA'S

registriertesQuid

Genossenschaft

K. u. k. priv. Weinhandlung für Preterea

Alletheilwirkungen

Preis I Flasche fl. 40 Kr. 5 W.

Seit 35 Jahren in Hof-Matarien, in den grössten Stillungen, die

Wiederholungen nach

Särlung von W-iederholungen nach

Verstärkung, Stoffe der Sehen etc., behält das Pferd zu hervor-

ragenden Leistungen im Training

Kwizda's Fluid

(Tourenstandig)

verbessertes Groolin

Desinfections-mittel

billigste, in Kolonien ungtlich

Von Forderen, Redaliferen

Preis 1/2 Flasche fl. —.60.

Illustrierte Kataloge gratis und franco.

Tägliche Postersendung durch das Haupt-Depot.

Kreisapotheke Kornenburg.

KWIZDA'S

Kornburger Weh-Nährpulver

illustriertes Mittel für Pferde, Hornwied und Schafw.

1/2 Schachtel 70 Kr.

1/2 Schachtel 35 Kr.

Stallgenossen/überraus, bei Hunger

denen, zur Verfeinerung der Milch

ertrüchliche der Kühe.



und zeigte ihre Unbegabtheit mehrere Male durch andauerndes Galoppiren, *Golden Belle* und *Quarter Count* kamen aus dem gleichen Grunde nie recht auf die Beine, *Robbie P.* ist derzeit ganz schlecht, und *George A.*, dem die Bodenverhältnisse noch am meisten zusagten und der über zweieinviertel Runden mit weitem Vorsprung führte, stand die Distanz nicht durch. *Ainet* ist ein überschätztes Pferd. Ihr knappes Auflaufen zu *Athano* im Matadores' Farewell war rein nur ein Spiel des Zufalls, das sieht man daraus, dass sie am letzten Donnerstag im Preis von Nizza trotz ihrer nicht ungunstigen Stellung am Start wiederum schliesslich nirgends war. Dem Erfolge von *Boadill* ist also keinerlei Bedeutung zuzumessen, und die meisten der hinter diesem Hengste eingekommenen Pferde müssten bei normalen Verhältnissen vor ihm eintreffen.

Ausser den vorgenanten Umständen und der schlechten Zeit, die *Boadill* hebelte zeigte, kaum 1:30 für den Kilometer, spricht übrigens für die Durchsichtigkeit dieses Resultat das am Donnerstag gelaufene Preis von Nizza, in dem neben der besten guten zweiten Classe unsere internationalen Materialen auch *Boadill* startete. Der Hengst des Herrn Lorenz kam hier auch nicht einen Moment in Betracht, trotzdem seine Stellung am Start wiederum recht günstig war. Dieses Rennen war übrigens eines der interessantesten des Tages, denn mit wenigen Ausnahmen lag nahezu das ganze Feld vom Start bis an's Ziel so dicht beisammen, dass noch zwanzig Meter vor dem Ziele kein Mensch den Ausgang des Rennens hatte vorhersagen können. *Amon* gewann schliesslich mit einer Viertelange gegen *Bismarck*, *Charming Chimis* und *Dress Goods*. Der Sieger scheint seine einstige gute Form wiedergefunden zu haben. Am besten lief *Dress Goods*, die, nachdem sie anfangs weit zurückgefallen, um das ganz, sich gegenseitig sehr stark behindernde Feld ausser herumtrabend zuletzt mit grossartigem Vorstosse wieder aufkam. Man geht wohl nicht fehl, wenn man annimmt, von ihr in Balde weit Besseres zu sehen.

Am Donnerstag absolvierten die Zweijährigen ihr Debut. Dasselbe liess sich ganz versprechend an, denn es erwies, dass wir eine Reihe guter Zweijähriger besitzen, wenn auch die geringsten besten nicht im Allgemeinen nicht an die vorjährigen *Daring Day* und *Pala* heranreichen. Das beste Pferd im Felde ist derzeit entschieden die Siegerin *Asunta*, eine Tochter des bisher nicht besonders geschätzten Amerikaners *Gotham*. Sie trat ohne besondere Schwierigkeit die Meile in 2:41<sup>2</sup>, was mit einer Kilometerzeit von 1:40<sup>4</sup> gleichbedeutend ist, und zeigte dabei eine staunenswerthe Trabsicherheit. Vermissen liess letztere leider in ziemlich hohem Maasse *Miss Anna B.*, die zweifelhobner ihr zunächst zu stellen ist. Dieses orthodox amerikanisch gezogene Pferd ist sehr schnell, aber auch sehr nervös; ausserdem hat ihr Fahrer vielleicht noch nicht die genügende Übung und Ruhe, ein so diffiziles Thier zu steuern. Auch die drei Placirten, *Wander*, *Etlika* und *Fular*, sind sehr versprechende Zweijährige, doch ist es nicht ausgeschlossen, ob nicht verschiedene der anderen Theilnehmer sich später einmal besser erweisen werden als das Trio. Wenigstens scheinen *Luffenberg*, *Ujony*, *Lady Quartermaster*, *Damon*, *Anseite* und *Trifly* gute Anlagen zu nützlichen Trabern zu besitzen. Im Uebrigen lässt sich ein endgiltiges Urtheil über die Classe unserer Zweijährigen derzeit noch nicht fällen, denn verschiedene hochgehaltene Vertreter des jüngsten Jahrganges werden bekanntlich erst in Wien auf der Rennbahn erscheinen.

Was die älteren Producte der inländischen Zucht anbelangt, so zeichnete sich von diesen eigentlich nur *Bertha D.* besonders aus, die sich zu einem unserer besten älteren Inländerpferde entwickelt hat. Ihr leichter Sieg im Preis vom Wiererdahl über ein so schnelles Pferd wie die beim Start ganz ausserordentlich güstig abgekommene *Dongo C.* war eine sehr gute Leistung, umso mehr, als *Bertha D.* durch Galoppiren beim Start auf den vorletzten Platz im Felde zurückfiel. Allerdings musste die Stute ihren Sieg mit einem Verlust von zwei Recordzeiten bezahlen, so dass sie nun von 1:38 zu starten hat. Indess dürfte sie auch damit nicht an weiteren Erfolgen gehindert sein.

Heute ist Kebraus in Baden. Die Rennen des Schlagslages gruppieren sich um den Preis von Mühlentkamp, in dem die gute zweite Classe des internationalen Materials wieder aufeinander stösst, und das Handicap für Zweijährige. Im ersten Rennen treffen, wie im Preis von Nizza am Donnerstag, *Amon*, *Bismarck*, *Charming Chimis*, *Dress Goods*

und *Senator A.* zusammen, wclch Letzterer eventuell in *Golden Belle* eine Helferin auf den Weg bekommen kann. Zwischen diesen Pferden sollte auch das Eode liegen; in Anbetracht ihres hervorragenden Laufens in letzter Zeit dürfte diesmal *Dress Goods* den anderen Theilnehmern vorzuziehen sein. Ihre gefährlichsten Gegner sind wohl in den beiden Stallgenossen *Senator A.* und *Golden Belle* zu erblicken. In dem Zweijährigen-Rennen ist *Miss Anna B.* so gut daran, dass sie, wenn sie ruhig tragt, das Rennen nicht verlieren kann. *Luffenberg*, *Fular* und *Asunta* sind jedoch gleichfalls nicht aus dem Rennen, namentlich die letztgenannte Stute hat trotz ihrer Riesenvorgabe noch immer sehr gute Aussichten auf einen Erfolg. Im Uebrigen sei auf nachstehende Voraussagen verwiesen:

Preis von Pfaffstätten: Stall Schlessinger—*Dongo C.* Br. v. Mühlentkamp: *Dress Goods*—St. Morgenstern. Handicap Zweij.: *Miss Anna B.*—Gest. Kaplanhof. Handicap I. Dreij.: Stall Krejci—*Donator*. Abschiedsrennen: Stall Morgenstern—*Victor B.* Bertha D. Handicap: *Grati*—*Manchester*. Trost Handicap: Stall Rossi—*Rudy*. Zweispänniges Herrenfahren: *Ruth T. Lola Montes*—*Isabell Abbott Lissie Garnet*.

NOTIZEN.

HEUTE schlossen die Nennungen für das viertägige Lizar Herbst-Meeting, das am 11. September beginnt MORGEN ist für die Distanzfahrt Wien—Donauschingen, die am nächsten Samstag anfängt, der dritte Etappe der Saison.

MR. WILLIAM CRUIT hat sich entschlossen, seine Trabrennstall aufzulösen. Das in Deutschland beschaffte Material desselben gelangt schon demnächst zum Verkauf.

HERREN RECORD verbesserte am Donnerstag *Bertha D.* Sie hat namenhaft von 1:33 zu starten. Die zweijährige *Asunta* holte sich mit ihrem Frühlingssege einen Record von 1:41.

DIE PFERDEBESITZER hatten für das bevorstehende Wiener Meeting, das letzte dieses Jahres, verschiedene Wünsche. Wo bleibt aber der Club der Rennstallbesitzer und Trabrennführer? PA, er schließt! Wenn die Zeit für seine Thätigkeit kommt, wird er schon wieder erwachen, nämlich im Winter zur Veranstaltung eines — Balles!

SEHR GUT war in Baden schon möglich gewesen, Inländerrennen mit 1:58, höchstens 1:56 vom Start zu machen, chenso hat der Mangel von Dreijährigen-Rennen mit 1:45 vom Start zahlreiche Pferdebester hat getroffen. Wie wir erfahren, ist unter den Rennstallbesitzern eine Bewegung im Zuge, um wenig möglich, von Directoren für seine Thätigkeit Verleumdungen derartige Rennen für das October-Meeting bitten zu erwirken

POLLINO, der auch auf unsere Bahnen wiederholt gelandete Inländer des Franzosen Lina Hafter, gewas zu Wien, die Kopfgeld für die Versteigerung des Erste Stiefhähners (100) dautische Kronen, 20 Meter) in zwei Stichen. Im ersten stieg er, von Cassolini gesteuert, in 1:49, ganz kassp gegen *Gimby*, *Hawlet S.* und vier andere Pferde, das zwei gewonnen. In der zweiten Kilometerzeit von 1:48 gegen *Hawlet S.*, hinter dem dieselbe *Gimby* einkam.

AUS BADEN wird uns von Seite der dortigen Resulation official mitgetheilt, dass Herr Giuseppe Lammas, des Trainers von *Keter D.*, sich von der Rennbahn ausgeschlossen worden sei, und dass auch von Seite der Turiner Resulation keine bezügliche Forderung vorliege — Überhört wohl bleibt die Thatsache, dass dem Giuseppe Lammas in Italien die Fahrkarte bis 31. October d. J. entzogen wurde, und dass zwischen dem italienischen und österreichischen Bahnen ein Cartell besteht.

IN KOPENHAGEN wurde am Sonntag auf der Rennbahn von Charlottendag das Dänische Trabrennfest gefeiert. Das Rennen, welches über 900 Meter fuhr, mit 800 dänischen Kronen doirt und wie unser Draber für Vierjahre offen ist, wurde von N. Nielsen's bronser Stute *Claire Grandeur* von Gresseländer—*Claretta*, gewonnen, welche ihre Distanz, 3150 Meter, in 6:45 zurücklegte und somit die massige Kilometerzeit von 1:49 erzielte. Den zweiten Platz belegte *Metkoff* vor *Aida*, *Lora Kuszi* und *Kövizka* mit Beschlag.

FÜR DIE ESZAKENZIERER sind Wien—Donauschingen haben die nachstehenden Herren den zweiten Einsatz ausgehoben: Lothar Ritter von Wachtler für zwei Gespau's, Felix Engelbert Auzerp für ein Gespau, E. Grimmer von Adelsbach für ein Gespau, Carl Graf Schönbauer für ein Gespau, Arthur Brandt für ein Gespau, Prinz Hago zu Windischgratz für ein Gespau, Julius Graf Apponyi für ein Gespau. Der Start wird am 10. September 6 Uhr Früh in Wien am Verzehrhofstenernau auf der Linzer Strasse nach der Reihfolge über Wien in ein Intervall von je fünf Minuten erfolgen. Das Ziel ist vor dem Schlosse in Donauschingen.

IN HAMBURG-MÜHLENTKAMP erreichte am Sonntag das dortige Sommer-Meeting seinen Höhepunkt. Auf dem Programme standen als Hauptrennen das Internationale Stuch-Handicap (3000 Mk., 2000 M.) und das Grosse Inländer-Zucht-Handicap (7400 Mk., 2800 M.). In dem ersten Rennen waren drei Stiche notwendig, wo während eines Copyright in 1: 24 per Kilometer gegen *Niutum jun.* und *Lila Vera*, die übrigen zwei *Niutum jun.* gegen Copyright gewann, wobei er das erste 1: 24, das zweite Mal 1: 25<sup>2</sup> zeigte. Im Grosse Inländer-Zucht-Handicap siegte der dreijährige *Darhenge-Sohn Hohentain* sehr schön gegen zwei gleichaltrige Halbwechter und Stallgefährten *Sterne* und *Sueha*, Andere, ohne dass er besser als 1: 45<sup>2</sup> traben musste.

# Csillag.

Mit Ende der Rennsaison d. J. will ich *Csillag* weggeben. Der brave Hengst hat auf der Rennbahn mehr als genug geleistet. Sein Record — 1: 24 — ist so gut, dass ich mit ihm nicht viel mehr machen kann. Ich hatte Käufer dafür, aber Rennleute, die ihn weiter laufen lassen würden. Das will ich nicht. Mein Stall hat den Namen von ihm, da will ich nicht unter anderen Farben mehr auf der Bahn sehen. Der Hengst ist heute starker und gesünder als je. Ich möchte ihn daher nur an einen Züchter verkaufen, der sich bindet, ihn nicht mehr auf die Bahn zu bringen. Fester Preis 2500 fl. Anträge an meine Kanzlei, Wien, I. St. Annahof.

Victor Silberer.

## Sport-Institut J. Schögl

(vorm. J. Schawal)

WIEN, II. Bezirk, Kaiser Josefstrasse.  
Gediegener Reitunterricht für Damen, Herren und Kinder, mit Bezugnahme auf Militärdienst, auf erstklassigem Pferdematerial.



## J. Pauly & Sohn

u. k. Hof-Bettwaren-Lieferanten

WIEN

I. Spiegelgasse Nr. 18.

KUNDMACHUNG.  
**HERBST-PFERDEMARKT in Krakau.**

Es wird hiennt kundgemacht, dass der Herbst-Pferdemarkt in Krakau am 22. September 1898 beginnen und durch 3 Tage dauern wird.

Die P.T. Herren Pferdeböher, Grundbesitzer und Pferdehändler, sowie Kauf- und Verkaufsstellen finden das beste Gelegenheit, Pferde an sich zu bringen, beziehungsweise zu verkaufen.

Am 23. September 1898 (Freitag) findet am Platze „Giebla“ auch ein allgemeines Inland-Pferdemarkt statt.

Die Stadtgemeinde Krakau hat dafür Sorge getragen, dass der Markt mit Pferden oder Abkauf wie am zahlreichsten besucht werde.

Vom Magistrat der kgl. Hauptstadt Krakau  
am 22. August 1898.

Prämirt mit 32 Medaillen.

ausgewählte Rohmaterialien und sorgfältigste Verarbeitung.

Zitadrik Herwies Vogel Unversinkt und besitzt bestes und zweifelsloses Einnehmeln!

**Cacao & Cocolade Hanwigs Vogel Bodenbach.**

Ausgiebig daher billiger! Ausserordentliche Qualität!

Zu haben in unserer Filiale: Wien, I. Kohlmarkt 20.

Fraget überall: Anisette Curacao's Half am Hand Cherry Brandy Bitters Genever sehr alt.

**JOIS**

Aelteste Erven Leens Bois, Amsterdam. Liqueurfabrik der Well, seit 1676.

Generalvertreter für Oesterreich-Ungarn: Kaehler & Bitzenhofer, Wien, I. Kärntnerstr. 20, für Deutschland: Filiale Berlin W., Friedrichstr. 169.



Boothaus. Ende des Monats findet das große Gesellschafts- und Gross-Schießen oberhalb Hanaa statt. Den höchsten Preis hat sich ein Herrbruder, Rudersport, der von dem Ruderlehrer Morgens um 6 Uhr abgehalm wird. Es fällt also auch während des Monats September nicht an anderer Tätigkeit. Der Frankfurter Ruder-Club startete am 11. September sein Abwärtsschiff mit einer Walfahrt für seine Mitglieder verließen. Der Bootplatz der R. G. „Sachsenhausen“ ist von der Stadt verkauft worden, der Zuschlag ist einem Anlieger für 30,000 Mk. erteilt worden, ein Mitglied der R. G. „Sachsenhausen“ hatte ein Angebot von 20,000 Mk. gemacht. „Sachsenhausen“ wird vornehmlich in kleinen kürzeren Frist den Platz, wofür der Stadt eine Pacht von 300 Mk. bezahlt wurde, raumen werden. Es geht um eines der sehr erregenden Entscheidungen seit Bestehen der Gesellschaft. Dem Frankfurter Ruder-Verein ist der Bundesrecht für sein geplantes neues Gesellschafts-Immater noch nicht erteilt worden, da die Stadt als Eigener der Insel kein so großes Bauwerk genehmigen wollte. Die Ausschüsse für den eigentlichen Sportbetrieb sind aber bereit, dass ein, wenn auch in beschiedenen Form sich vollziehender Umbau des Boothauses nicht länger hinausgezögert werden kann, ohne den Betrieb zu stören.

AUS BERLIN berichtet man aus: „Der Berliner Ruder-Verein von 1876 hielt am Sonntag aus Anlass seines Stiftungsfestes eine Regatta ab, mit der die Grundsteinlegung zu einem Bismarck-Denkmal und eine Bootstufenlaufbahn waren. Die Regatta, die am 2. September um 9 Uhr angelegt wurde, fand auf der Strecke Rummelsburger See-Erbaas statt. Sieben Rennen waren ausgesprochen, 20 Meldungen waren eingegangen, 18 Boote erschienen am Start. Im Schüler-Vierer über 1500 Meter, für Schüler des Andreas-Königs-Kollegiums, siegte das Boot „Junge über Mollke“ und „Fritzihoop“ im Einzeiler mit Demoneister auf gleicher Bahn wurde Herr Haak mit Fraelin Bleisiedt Sieger. Im grossen Vierer-Rennen über 1800 Meter ging das Boot „Kraus Weg“ zwar als erstes durchs Ziel, es musste aber distanzirt werden, weil es das Boot „Frisch auf an's Land gedrängt hatte; des Preis erhielt in Folge dessen das Boot „Hummel“. Im Gig-Zweiter über die 1800 Meter-Bahn gingen die Herren Luch, Buschmann und Thomas im Boot „Vierer“ erneut durch's Ziel. Im Alten Herren-Vierer über 1500 Meter siegte das Boot „Frige“. Es folgte sodann ein Rennen im Gig-Vierer über 1000 Meter für Mannschaften, die bis zum Jahre 1893 in ihrem offenen Rennen noch nicht durch's Ziel. Das Preis erlangen die Herren Barreis III., Jaffe, Siegert, Wildt und Gries. Den Beschluss bildete ein Achterrennen über 1800 Meter. Sieger wurde der neue Achter, der in der hierauf folgenden Tafel den Namen „Fürs Bismarck“ erhielt. Nach der Regatta fand auf dem Bootplatz die feierliche Grundsteinlegung zum Bismarck-Denkmal statt. Dasselbe soll an einem mächtigen Felsblock bestehen, an dessen Vorderseite ein Bismarck-Relief aus Bronze eingeklebt werden soll. Die Grundstein wird von einem in den Stein gemeisselten Riechen- und Lorbeerkranz umgeben werden. Darüber kommt als Widmung: „Dem ehrenen Kaiser“. Hinter dem Felsblock will man Gedächtnis und Gedächtnis festsetzen eine Bismarck-Eiche aus dem Sachsenwalde anpflanzen.“

AUS BERLIN wird uns geschrieben: „Am Sonntag wurde hier von den bekannten „Preis der Miggel“ geschwommen. Zu den interessantesten Wettschwimmern, das von Brandenburgischen Schwimm-Redn alljährlich ausgeschrieben wird, hatten 15 Mitglieder aus zehn verschiedenen Vereinen gemeldet, drei erschienen nicht am Start. Zu durchschwimmen war die Miggel in ihrer ganzen Breite von den Moggelbergen bis Friedrichshagen. Die Länge der Bahn betrug in grader Linie, vom Restaurant Rübenthal bis Restaurant Bellevue, ca. 2300 Meter. Die Miggel war verhältnissmäßig ruhig, doch machte eine starke Strömung sich bemerkbar, welche die Schwimmer von der geraden Linie abtrieb. Von den zwölf Startenden erreichte elf das Ziel; Konstantin vom Berliner „Titonus“, der im Rennen guter Dritter war, bekam kurz vor dem Ziele den Krampf und musste den Kampf aufgeben. Sieger blieb in 38' 3/4 der Schwimmer Bruno Schwarz von der Berliner „Borussia“. Es folgten als Zweiter Weller vom Berliner und Hagemoer vom Charlottenburger Schwimm-Verein als Dritter.“

IN HANNOVER hielt Sonntag den 28. v. M. der Hannoverer Schwimm-Club ein Wettschwimmen ab. Die Resultate waren folgende: I. Anfängerschwimmen. 100 M. Fr. Range, Sch.-Cl. „Delphi“ (1. 49), Erster; Harroh. Sch.-Cl. „Delphi“ (1. 58) Zweiter. II. Erstschwimmen. 200 M. Grottel, Hannoverer Schwimm-Club (2. 23) Erster; E. Peitzold, Hannoverer Schwimm-Club, Zweiter; H. Fuchs Dritter. III. Schulschwimmen. 300 M. B. Schwarz, Berliner Sch.-Cl. „Borussia“, Erster; E. Brecht, Hannoverer Schwimm-Club, Zweiter. Mit circa 60 Meter Vaustrug geschwommen. IV. Schwimmwettbewerb um den Ehrenwandspreis der königlichen Haupt- und Residenzial-Hannover. Jeder Verein hat 500 Meter mit fünf Schwimmern zu schwimmen. Hannoverer Schwimm-Club von 1897 Erster, Braunschweiger Schwimm-Verein vom Jahre 1897 Zweiter, V. Seitenschwimmen. 100 M. E. Behrens, Hannoverer Schwimm-Club von 1892 (1. 51), Erster; Fr. Zschilling, Hannoverer Schwimm-Club von 1892 (2. 17), Zweiter. VI. Jugendschwimmen. H. Schult, Hannoverer Schwimm-Club von 1892. Erster mit 2 1/4, Punkten. VII. Mehrkampf (Hechttauchen, Springen, Schwellschwimmen, 100 M. H. Kötz, Berliner Sch.-Cl. „Titonus“, mit 48 1/2, Punkten Erster. A. Voller, Hannoverer Schwimm-Club von 1892, mit 42 1/2, Punkten Zweiter.

**Central-Hotel Baden bei Wien**  
 vis-à-vis dem Bahnhof.  
 130 Zimmer, elegant möblirt von f. 1.80 aufwärts, elektrische Beleuchtung, Personenaufzug, **vortreffliche Restauration**, Klein-Schwedischer Lagerbier, Pilsener Bier aus dem Böhmerland, Braunkaise, feinste Weine.  
**Leopold Bill, Director.**

**VENEDIK IN WIEN**  
 und  
**ALT-WIEN.**  
 Camp I.  
 Täglich Theater- und Variété - Vorstellungen.  
**Sensationelles Programm.**  
 Camp II. C. W. Drecher.  
 Camp III (Alt-Wien): **Kasperl-Theater** Sonntag. Gänger, Nageltrier, Teppich, Musikanten, Theater, Militär-Capellen etc.  
 Entrée 30 kr., Kinder 10 kr. Beginn der Concerte 5 Uhr.

**Meidinger-Oefen-Fabrik**  
**H. Ehrlich, Wien**  
 V. Franzengasse 25, Ecke der Wollzeile  
 Budapest, IX. Lonyaygasse 17.  
**Original-Meidinger-Oefen, Patent-Koch-Oefen, Kessel-Oefen (Patent Siemens), Regener-Flüfföfen sowie alle Einzelteile für Reparaturen.**  
**Dauerbrandöfen von Junker & Ruh in Karlsruhe.**

**BERNARD METALLWAREN FABRIK**  
**ARTHUR KRUPP**  
**VERSILBERTE TAFELGERÄTHE, BESTECKE ETC.**  
**KUNST-BRONZE.**  
**KOCHGESCHIRRE AUS REIN-NICKEL**  
**NIEDERLAGEN IN WIEN:**  
 I. WOLLZEILE 12-I. GRABEN 12.  
 I. BOGNERGASSE 2-VI. MARIAHILFSTR. 19-21.  
**PRAG: GRABEN 37.**  
**BUDAPEST: WAIZNERGASSE 25.**  
**PREIS-COURANTE UND PROSPECTE GRATIS.**

**SEGELN.**  
 TERMINE.

Berlin den 4. September 1898. 4. — 11. September 1898.

**SCHWIMMEN.**  
 TERMINE.

**NOTIZEN.**

DIE MEISTERSCHAFT von Italien in Schwimmen über die halberische Meile wurde, wie wir bereits am 14. August auf dem sogenannten See von Bacciano nach Rom zum Austrag gebracht. An dem Meisterschaftskampfe nahmen von den 32 Gemeldeten 28 teil. Auf dem Platzen von den Meistern Schwimm-Verein „Napoli“ und dem Meistern Schwimm-Verein „Neptun“ gewann leicht vor Gaetano Crucianelli vom „Neptun“ Rari Novati, Rom, und Eugenio Pericelli von der „Società Romana di natto“. Der Sieger absolvierte die Meile (— 1800 Meter) in 47' 17 1/2, die Zeiten der zwei Partien waren 47' und 40' 38". Im Ganzen erstellten deutsch von den Schwimmern innerhalb der Maximalzeit von 1:00:00 das Ziel. Das Wetter war günstig, nur herrschte ein ziemlich starker Gegenwind, der das Wasser ziemlich unruhig machte und den oberen schweren Course noch schwieriger gestaltete.

AM FREITAG der vorhergehenden Woche veranstaltete der I. Wiener Amateur-Schwimm-Club seine achte Donatorer von Nussdorf zur k. und k. Militär-Schwimmgesellschaft, an derselben teilnahmen sich acht Mitglieder und sechs Gäste, darunter einer aus Kopenhagen sowie drei Mitglieder der Demostocionia. Die Temperatur des Wassers war 16°, jene der Luft 20° R. Die Schwimmerdauer betrug 50 Minuten inclusive der zweimaligen Stromquerung. Am Sonntag darauf unterwarf das Clubmitglied Hans Angeli allein eine Schwimmtour von Melk nach Spitz. Angeli siegte um 10 Uhr 9 Minuten in Melk ein und landete um 12 Uhr, so dass er die 15 Kilometer lange Strecke in 2 Stunden und 37 Minuten zurücklegte. Wasser wurde mit 14° die Luft mit 15-20° R. Warme gemessen. Auch diesmal besitzte Herr Angeli zur Unterbringung der Kleider den von ihm befundenen Schwimmack und machte die Tour allein ohne jede Bootbegleitung.

**Jubiläums-Ausstellung**  
 Eröffnet 7. Mai. WIEN 1898. Schluß 9. October.  
**Gewerbe-, Land- und Forstwirtschaftl. Ausstellung, Special-Ausstellungen: Wohlfaht, Graal, Jagdthierl., Backerei, Sport und Sport-Industrie, Luftschiffahrts-Abtheilung.**  
 Jedes Ausstellungsgewerbe 2 Ehrengroschen (1/2).  
 100 Jahre Verkehrswesen (1898) 100 Jahre Österreich (1898) 100 Jahre Wien (1898)  
 Preis 1. Klasse 50 kr., Frei-Eintritt für 10. bis 50 kr.  
 Off. Ausstellungs-Verkehrsmittel: 1. Die k. k. Staatsbahnen, 2. Die k. k. Eisenbahnen, 3. Die k. k. Post- und Telegraphenverwaltung.  
 Fernanmerkungen, gültig für die ganze Dauer der Ausstellung, 4. Stationenstrasse 32a.

**Waagen**  
 für jeden Zweck.  
 Verschiedenste Grössen u. Anordnungen, in Decimal-, Centesimal-, Laufgewicht- od. gleicharm. System, transportabel, feststehend, versenkbar, verlogbar.  
**WAAGEN**  
 mit Extraausstattung  
 bzw. Bildl. u. Katalog.

**Commandit-Gesellschaft für Pumpen- & Maschinenfabrikation W. GARVENS**  
 WIEN, 1 BEZ.  
 Walfischgasse 14  
 Schwarzenbergstr. 6.  
 Illustr. Cataloge portofrei.  
**GARVENS' PUMPEN UND WAAGEN**  
 auch erhältlich durch alle Maschinenhandlungen u. s. w.

RADFAHREN.

TERMINE.

Table with 2 columns: Location and Date. Locations include Halle, München, Wien, Leipzig. Dates range from 18. September to 2. October.

NENNUNGEN.

Wien 1898.

Weltmeisterschaften im Radfahren, veranstaltet vom »Deutschen Radfahrer-Bunde« im Auftrage der »International Cyclists' Association« auf der Wiener Praterbahn.

Erster Tag, Donnerstag den 8. September.

Table listing participants for the first day of the 1898 World Championships. Columns include Name and Country. Participants include A. Sherritt, J. M. Griebe now, W. A. Edmonds, etc.

II. ZWEIERFAHREN. 2000 M. Offen für alle Berufsfahrer, 500, 300, 200 K.

Table listing participants for the 2000m two-wheeler race. Columns include Name and Country. Participants include E. Ellegaard, N. J. Meyers, J. Ede, etc.

III. MEISTERSCHAFT der Welt über die lange Strecke. Für Herrenfahrer. 100 Kilometer. Schrittmacher zulässig.

Table listing participants for the 100km world championship. Columns include Name and Country. Participants include A. Sherritt, J. M. Griebe now, J. A. Cherry, etc.

Table listing participants for the 100km world championship (continued). Columns include Name and Country. Participants include P. Albert, Willy Johow, Gustav Graben, etc.

Zweiter Tag, Samstag den 10. September.

IV. VORGABEFAHREN. 604 M. Offen für alle Herrenfahrer. Ehrenpreis im Wetze von 300, 200, 100, 50 K.

Table listing participants for the 604m time trial. Columns include Name and Country. Participants include A. Sherritt, J. M. Griebe now, W. A. Edmonds, etc.

V. MALFAHREN 2000 M. Offen für alle Berufsfahrer, welche zu keinem Weltmeisterschaftsfahren zugelassen haben. 800, 200, 100 K.

Table listing participants for the 2000m time trial. Columns include Name and Country. Participants include J. G. W. Mulder, J. A. Slesker, J. G. W. v. d. Berg, etc.

Table listing participants for the 100km world championship (continued). Columns include Name and Country. Participants include VI. MEISTERSCHAFT der Welt über die lange Strecke, etc.

Dritter Tag, Sonntag den 11. September.

VII. MEISTERSCHAFT der Welt über die kurze Strecke. Für Berufsfahrer. 1000 M. Der Sieger erwirbt das Titel »Herrnmeistersfahrer der Welt über die kurze Strecke von 1898/99« und die goldene Weltmeisterschafts-Medaille der »International Cyclists' Association«.

Table listing participants for the 1000m world championship. Columns include Name and Country. Participants include N. E. Meyers, J. M. Griebe now, C. F. Barthelemy, etc.

VIII. LÄNDER-MANNSCHAFTSRENNEN. Für Herrenfahrer. »Cyclist's-Shield«. 5000 M.

Table listing participants for the 5000m team race. Columns include Name and Country. Participants include W. A. Edmond, T. Sumneragill, A. J. Cherry, etc.

IX. SCHRITTMACHERRENNEN. 3000 M. Zweiund Mehrstürer zulässig. Offen für die Schrittmachermansschaften, welche bei den beiden 100 Kilometer-Weltmeisterschaften Schrittmacherdienste geleistet haben. 500, 300, 200 K.

Table listing participants for the 3000m team race. Columns include Name and Country. Participants include J. G. A. W. Mulder, J. A. Slesker, Dirk v. d. Berg, etc.

Advertisement for Carl Schug bicycles. Text includes 'Wien, VI. Amerlingstrasse 8, hat es wirklich nicht mehr notwendig, seine Fahrräder anzupreisen. — Jedermann, der sich eine Preislisle verschafft, kann sich von der colossalen Leistungsfähigkeit dieser Firma überzeugen. — Listen franco.' and 'KETTENLOSE CHAINLESS RÄDER'.

FEHDE UND KEIN ENDE.

Auf das offene Schreiben, das, wie gemeldet, der Bund deutscher Radfahrer Oesterreichs ... zum Kurzen an den Sportausschuss des Deutschen Radfahrer-Bundes gerichtet hat, und in welchem er die Zulassung Oesterreichs, als selbststandigen politischen Landes, zu den Weltmeisterschaften in Wien forderte, ist nun ausser der schon in unserer letzten Nummer wiedergegebenen Erklarung des erwahnten Sportausschusses eine zweite Antwort erfrisren.

Der »Festauschuss zur Veranstaltung der Rad-Weltmeisterschaften in Wien 1898« hat sich bemuigt gefunden, zu dem offenen Schreiben des »Bundes deutscher Radfahrer Oesterreichs« Stellung zu nehmen, und hat semerists in den heimischen Verband einen offenen Brief gerichtet.

Derselbe lautet:

An den verehrlichen Bund deutscher Radfahrer Oesterreichs in Haenden des Prasidenten Herrn Gustav Grafen Pottinger-Pers.

Sie haben an den Sportausschuss des Deutschen Radfahrer-Bundes in Angelegenheit der diesjahrigen Antragsung der Weltmeisterschaften der Internationalen Cyclists' Association einen offenen Brief gemittelt, in welchem Sie die verschiedenen Radsporthabellen sowie auch in politischen Tageszeitungen veroffentlicht. Diese Art Ihres Vorgehens, welches in weiteren Kreisen den Nachtheil der sportlichen Klergeschaften nicht eine murrliche Ansicht uder die sonst in radpolitischen Verbanden ubliche Form des Geschaltverkehres aufkommen lassen konnte sowie der Umfang, das Ihr offenes Brieft auch sehr weit verbreitet ist, die von Ihnen einseitig unterrichtete Ansetzung auf eine falsche Fuhre zu fuhren, verabsahen wir, im Interesse der Weltmeisterschaften Ihrer Kadergenossen, nicht zu lassen. Hierzu kommt noch die weitere Tatsache, dass die Durchfuhrung der Weltmeisterschaften einschliesslich des Lander-normschalfahrens im Rahmen der bei der Internationalen Cyclists' Association ublichen Gepflogenheiten und im Sinne der Satzungen und sonstigen Bestimmungen der Internationalen Cyclists' Association aus allein ubtragen ist. Der Internationalen Cyclists' Association, einem aus den angesehensten Radsporthverbanden — dermalen 17 an der Zahl — der ganzen Erde bestehenden Weltbundes angeschlossen ist, fur die Veranstaltung derselben ist die Deutsche Radfahrer-Bund als Glied der Internationalen Cyclists' Association verantwortlich, alleis dies ist ein rein innerer, Verhaltnis zwischen Internationalen Cyclists' Association und Deutscher Radfahrer-Bund. Die Verantwortlichkeit nach aussen hin trifft uns, denen der Deutsche Radfahrer-Bund die Durchfuhrung der ganzen Veranstaltung im Elvernehmen mit Ihnen, dem Vorstande des Gaus 34 »Niederosterreich des Deutschen Radfahrer-Bundes ubtragen hat.

Wir schlofen voraus, dass Ihr verehrlicher Bund der Internationalen Cyclists' Association nicht angehoert. Dass Sie mit Ihrer nun versuchten Einflussnahme auf die erwahnten Bestimmungen bis jetzt gewartet haben, liegt offenbar aus dem Grunde vor, dass die Internationalen Cyclists' Association bisher unterzeichnet hat. Nicht scheint die Folge der Abhaltung der Weltmeisterschaften in Wien die Bedeutung der Internationalen Cyclists' Association auch Ihnen klar geworden zu sein, und mit dieser Erkenntnis ist Ihnen zugleich jene Ihrer Einseitigkeit geworden. Sie fuhlen sich uberburt, und Ihr unbeschränkter Groll wiederfallt aus dem Grunde, dass Sie nun in zwolfter Stunde in der Presse schlagen.

Noch nicht lange steht Ihr verehrlicher Bund deutscher Radfahrer Oesterreichs auf dem von der Internationalen Cyclists' Association selbst herretretenen Standpunkte des Verzeihens, was Sie fuher bei Mglichstem, um durch das von Ihnen gepensete Gelohnversprechen Verwirrung in die radpolitischen Kreise zu bringen, zu thun suchten, als in Paris ein Gegenseitiges Bnd gegen die Internationalen Cyclists' Association gebrndet werden sollte, und wenn diese Bewegung auch im Sande verlief und sich nicht zu einer spottlichen Hingang, so durften Sie doch darauf anzuwirken wie aus Ihrem sonstigen Gesinnungswelchen, das wir durchaus nicht fur abgeschlossen halten, das Recht alleinigen, namentlich gegen Internationalen Cyclists' Association oder eine dergleichen Klergeschaften, die sich nicht an dem politischen Standpunkte auszumasschen! Wie ansehbar derselbe ubrigens ist, erhalt uns der einfache, unumstosslichen Tatsache, dass der Deutsche Radfahrer-Bund von der 18. Jahrestagung der Verbandung deutscher und deutschosterreichischer Verbande entranden ist und dass die osterreichische Gauerbande desselben die altesten in Deutschosterreich heimischer, einem grossen deutschen Bunde angegliederter Radfahrerverbande sind. Die osterreichische Gauerbande ist bekannt wie uns, und insbesondere Ihr jetziger Schriftfuhrer und Mitzeitscher des offenen Briefes, Herr Franz Quaidner, muss dieselbe kennen. Derselbe, ohne ein Heerfuhrer im Streite gegen den Deutschen Radfahrer-Bund, ist ja noch in den vergangenen Jahre die Stelle eines ersten Vorsitzenden des Gaus 34 »Niederosterreich des Deutschen Radfahrer-Bundes bekleidete! Wenn Sie sich — von dem

Caritell abgehen — dennoch als allein verantwortliche zu bezeichnen begehren, so werden Sie damit nur bei Neulingen und Unkundigen wirken, die vielleicht auch Ihren weiteren Redensarten uder Ihre alleinige Mntschgeblichkeit Glauben schenken werden. Dass aber der Sportausschuss eines Bundes, dem gegenuber sich auch Ihr jeweiliges amtliches Blatt in ebenso langjahrig wiederholten, als wirkungslos gebliebenen Angriffen bit, dass dieser Sportausschuss sich nurmehr bei der Internationalen Cyclists' Association fur Ihre parteilichlichen Interessen verwenden werde, das erwarten Sie im Ernste wohl nicht, denn sonst hatten Sie zur Gellendmachung dieser Intention die sonst ubliche, aber nicht die ungewohnliche und sich herausfordernde Form eines offenen Briefes wahlen mussen.

Ihre von der Gaudfahrenden handelnde Auslassung anlangend, ist es ausser nicht bekannt, als ob die Internationalen Cyclists' Association auf Ihre, die verehrlichen Bundes deutscher Radfahrer Oesterreichs, Gaudfahrenden in Besonderen zu rechnen sich veranlasst gesehen hatte. Wohl aber veranlasste die Internationalen Cyclists' Association, was Sie unzulassigweise verurteilen, auf die in aller Herren Landen gebruhete und von Ihnen sportpolitischen Zielen sicherlich unabhngige Gaudfahrenden der deutschen Weiser, nicht einer einzelnen Sportgruppe. Und in diesem Vertragen lofft die Internationalen Cyclists' Association auch nicht getuschelt zu werden, wenn Sie noch weiter versuchen sollten. Zweifelt in die kommenden Festtage zu sein, welche die Vertreter des Radfahrersports der civilisirten



ANTON HUNKE

MEISTER VON OESTERREICH 1898 UBER 50 KILOMETER.

Lauder der Erde an der schonen blauen Donau versammeln sollte. Die Internationalen Cyclists Association hat mit dem Hader, in welchem Ihr verehrlicher Bund seit Anbeginn mit den deutschen Radfahrer-frigigen Oesterreichs lebt, so wenig zu thun, als sich bis hute der Deutsche Radfahrer-Bund aus diese Ihre jahrelangen Streitigkeiten gekummert hat. Wollen Sie auch furdern vom Streite leben — Sie werden um diese Vorliebe so wenig bedacht werden wie um Ihre so schroffen, sportlichen und nationalen Wandlungen reiche Geschichte.

Alles dies verkennen Sie offenbar und so haben Sie das billige Mittel eines offenen Briefes nicht verschmht und in demselben die Internationalen Cyclists' Association und den Deutschen Radfahrer-Bund vor der grossen Oeffentlichkeit anszuwarzen versucht, welche umoglich den tieferen Einblick in die sachlich wichtigen Vorkommnisse, die genaue Kenntnis des stark differenzirten Verbandswesens auf dem radpolitischen Boden Deutschosterreichs haben kann! Sie, die Sie sich so gerne den alleinseligmachenden deutschvolklichen Radfahrer-Bund nennen, haben es hiebes auch nicht verschmht, fur Ihre Zwecke einen falsch verordneten Landerparlament auszurufen und einen angeblich spezifisch wsterreichischen Hauptpunkt hervorzuheben, welches nahezustens weder der Internationalen Cyclists' Association noch dem Deutschen Radfahrer-Bund betraglich ist. Wie sich diese Ihre Stellungnahme mit Ihren deutschvolklichen Absichten und, die Sie in jungerer Zeit ausgebt, das mogen unbeeinflusst und wahrhaft deutschvolkliche Kreise be-

urtheilen, denen im Gegensatz zu Ihnen auch das weitere Ausdrucken sofort klar sein wird, dass die folgenschwere Weiterentwicklung Ihrer Auffassung des Landerman-schaftsfahrens, falls der Deutsche Radfahrer-Bund oder die Internationalen Cyclists' Association die Zulassung, die Zulassung osterreichischer, slowenischer, polnischer u. a. Weltbewerber zu diesem Mannschaftsrennen als wsterreichisches Mannschaft sein muss. Sagen Sie, Ihr Herren von den deutschvolklichen Bund deutscher Radfahrer Oesterreichs!

Aber auch dies haben Sie bisher verkauft und werden es bei Ihrer, nach unserer betheiligenden Ansicht vom alldieserigen Denkart weiterentfalten und von der ergebnissen der letzten Sonderbestrebungen geleiteten Bundespolitik vielleicht auch nicht verachten wollen. So schreiben Sie denn, gestuft auf ein »es verlaute«, Ihren »offenen Brief« So schreiben Sie, obwohl wir Ihnen wie auch dem verehrlichen Caritell der Landesverhande ebenfalls die Bedingungen zu der an ubertragenen Veranstaltung zeigen lassen, so schreiben Sie, die Sie diese Einladung unbeantwortet zuruckgesandt haben!

Wir bemerken zu allem Ueberflusse noch, dass unersetzlich die Absicht bestand, wegen des Landerman-schaftsfahrens trotz Ihrer Stellung zur Internationalen Cyclists' Association und zum Deutschen Radfahrer-Bund zu verhandeln. Wenn Sie nach den Leistungen, mit denen Sie glanzten, die Bedingungen zu der an ubertragenen sich hieruber wohl am allerwenigsten wundern! Wir konnten Ihnen sogar noch die weitere Mittheilung machen, dass Osterreich nicht allein von Mannschaften aus den deutschvolklichen, sondern auch rechtig ist, sondern dass dies auch hinsichtlich der Meisterschaften selbst der Fall ist.

Was Sie sonach als »schwebliche Behandlung der osterreichischen Sportwette« — deren Vertretung Ihr verehrlicher Bund wohl gepachtet zu haben vermeint! — hinstellen, ist hievon weit entfernt. Sie trennen, wie schon so oft, und wenn die Deutsche Radfahrer-Bund, der Deutsche Radfahrer-Bund, Osterreich und das Deutsche Reich, nach dem von Ihnen gemeldeten Gerichte bei dem Internationalen Mannschaftsrennen wirklich durch eine Klergeschaften und aus Osterreich marktechtischen bestandenem Marschall vertreten were, so wurde das nicht nur die Ansetzung eines guten Rechtes des bei der Internationalen Cyclists' Association angehoerigen Deutschen Radfahrer-Bundes, sondern eine Thatsache sein, die sowohl das auf internationalen Gebiete bestehende Bandnis unseres Staates mit dem Deutschen Reich als verstandlichlich gegestert ware. In dem die sich an sich von allen jenseits deutschen Radfahrern nur mit Freude begrusst werden konnte, deren Blick über den Kirchthurm sportpolitischen Sonderinteressen hinausreicht, und die eben dadurch Ihre deutschvolklichen Gesinnungswachsel zu erliegen verzoegen. Jedenfalls aber muss es Ihr verehrlicher Bund deutscher Radfahrer Oesterreichs der Internationalen Cyclists' Association doch gestatten, dass es sich dieselbe in ihrem Hause so einrichtet, wie Sie es fur gut findet und nicht wie es Ihnen, den bisherigen Gegnern, geunthbar ist. Was, ob das sportliche Interesse Oesterreichs an den Weltmeisterschaften anlangt, so wurde dasselbe stets gerade vom Deutschen Radfahrer-Bund gewahrt, indem derselbe federholt Fahrer zu den Weltmeisterschaften entsandte. So starteten z. B. die osterreichische Fahrer Gergler und Zacharias 1891 in Antwerpen, Lurion und Friedrich 1898 in Kopenhagen, und auch 1897 (Glasgow) war osterreichisch ein Mann der Abhang der Weltmeisterschaften anwesend, welche aber wegen der grossen Entfernung nicht starteten. Wenn Sie am Schlusse Ihres amtlichen, offenen Briefes dem Deutschen Radfahrer-Bund gaudigt eine »im Deutschen Reich« nachstehende Stellung zu billigen, so sei diese Anerkennung trotz allem dankend zur Kenntnis genommen, aber auch das Ausdruck unserer Ueberzeugung daran geknupft, dass der Deutsche Radfahrer-Bund ungenueht Ihre offenen Briefes und trotz der im Grunde positiveren Frustritte der Schreiber Ihrer amtlichen Zeitung, entgegen Ihren schlichten Versuchen nicht daran zudenken, sich einwiegend, aber es ergebnisslos, anzuziehen. Diese Versicherung hat auch der erste Vorsitzende des Deutschen Radfahrer-Bundes, Herr Theodor Bueckling, abgegeben, als er in Wien wollte, um den Vorbesprechungen wegen der Abhang der Weltmeisterschaften anzuwachen. Damals hielt derselbe auch der Hoffnung Ausdruck, dass das Gebiet des Sporns, welchem die Weltmeisterschaften gewidmet sind, ein neutrales Boden sei (Glasgow) was osterreichisch, was deutschvolklich die sportpolitischen Kampfe der Weltmeisterschaften sollten. Des Verstandnisses, welches Sie auch fur die rein sportliche Seite der Weltmeisterschaftstage gezeigt haben, mag Ihr offener Brief ein Denkmal bleiben. Wenn wir zu demselben noch etwas hinzufuegen, so ist es nicht auf Rechnung der Ruckblicknahme schreiben zu wollen, die wir von Ihnen anrufenen Oeffentlichkeit unersetzlich sehr zu sein glauben.

Wien, den 26. August 1898.

Im Auftrage des Festauschusses zur Veranstaltung der Weltmeisterschaften der Internationalen Cyclists' Association in Wien 1898:

Alfred Klomser, Johann Eustachio,

Sowelt das Festcomit. Der Tenor seines offenen Briefes sticht seltsam ab vom dem Tone, den der Sportausschuss des Deutschen Radfahrer,

Bundes in seinem Antwortschreiben auf die Kundgebung des Bundes deutscher Radfahrer Oesterreichs anschlag — dieser war dagegen noch ein akademischer. Der des Festcomité'schreibens ist das nicht. Er leistet das Mögliche in der — gelinde gesagt — Herabsetzung des Bundes deutscher Radfahrer Oesterreichs. Und das ist um so bedauerlicher, als die geistigen Urheber des Schreibens oder wenigstens ein Theil derselben damit ihre eigenen engeren Landsleute treffen und in den Koth zerren oder das wenigstens versuchen.

Ist es übrigens nicht ganz unerfindlich, woher das Festcomité der Weltmeisterschaften die Legitimation nimmt, auf einen nicht an ihn, sondern an den Sportausschuss des Deutschen Radfahrer-Bundes gerichteten Brief überhaupt zu antworten, und in einer Weise zu antworten, wie sie nicht einmal die Empfänger des Briefes, den doch die Sache allein angeht, für gut befand? Man hatte doch denken sollen, dass mit der vom Deutschen Radfahrer-Bund abgegebenen Erklärung die ganze, ohnedies genug breitgetretene Sache abgeschlossen sei. Statt dessen aber kam das Festcomité, um Oel in das Feuer zu gießen, dessen Dampfing es sich im ureigensten, wohlverstandenen Interesse hatte anlegen sein lassen sollen.

Man mag ein Freund des Bundes deutscher Radfahrer Oesterreichs sein oder nicht, man mag seine Bestrebungen, Thaten und Unterlassungen gutheissen oder nicht, das Eine muss man bei leidenschaftsloser, unparteiischer Erwägung zugeben: Seine Kämpfe waren berechtigt, und ein Verdienst dieser Kämpfe ist es zuzuschreiben, dass die Weltmeisterschaften überhaupt noch in Wien zu dem Austrag kommen, und dass somit die Herren, die jetzt Papier und Drucker-schwarze gegen diesen Bund verschwenden, überhaupt in dem Festcomité sitzen können. — Die Friedenauer Bahn hatte ihrer wahrlich nicht bedürftig. ... Des Bundes Verdienst ist es ferner, dass die Oesterreicher in ihrer Gesamtheit, nicht nur die inländischen Angehörigen des Deutschen Radfahrer-Bundes, sondern auch die Mitglieder des Bundes deutscher Radfahrer Oesterreichs und der übrigen österreichisch-deutschen Verbände gleichberechtigt an den Weltmeisterschaften — in ihrer Hauptstadt! — theilnehmen dürfen.

In seinem offenen Briefe hat der Bund deutscher Radfahrer Oesterreichs nichts weiter gethan als, wenn auch in selbstbewusstem Tone, so doch immer in den Grenzen conventioneller Höflichkeit, die letztere Gleichstellung der heimischen Fahrer zu fordern. Wie berechtigt diese Forderung war, geht daraus hervor, dass sich selbst der Deutsche Radfahrer-Bund nicht einer Erfüllung derselben entgegenstellte, wenn er es auch ablehnte, direct entgegenzukommen, und sie nur verlausulirt gewährte.

Das offene Schreiben des Festcomité's war also ganz unnothig und sehr unklug. Es bildet nicht etwa die gebührende Antwort auf irgendeine Herausforderung, die offenbar in keiner Weise seitens des Bundes deutscher Radfahrer Oesterreichs mit der Publication seines Briefes erfolgte oder auch nur beabsichtigt wurde, sondern ist eine ebenso unpassende wie verurtheilenswerthe Provocation, welche nur geeignet sein kann, die gewiss wünschenswerthe und von jedem es Ehrlich

Meinenden angestrebte Verständigung zwischen allen deutschen Verbänden, also auch zwischen dem grossen reichsdeutschen und dem grössten österreichischen Verbande, und in weiterer Folge einen engeren Aneinanderchluss derselben für immer in Frage zu stellen.

Der Bund deutscher Radfahrer Oesterreichs wird nämlich aller Wahrscheinlichkeit nach diesen Faustschlag ins Gesicht natürlich nicht ohne Erwiderung hinhinnehmen. So ist mit der unbedachten Publication des Comitéschreibens, dessen Inhalt etwas starker Tabak ist, das Signal zu neuer Feindschaft, neuem Zwiist und neuen erbitterten Kämpfen gegeben, die an und für sich nicht den geringsten Sinn haben und nur den Sport schädigen, weil sie die besten Kräfte der Kämpfenden absorbiren, welche anderweitig eine nutz- und fruchtbringende Verwendung finden konnten.

Den Weltmeisterschaften aber wird die Emancipation des Festcomité's nicht nützen. Eher alle Andere, Sie mögen vielleicht beifriedigend für ihre „Unternehmer“ ausfallen, mag sein. Besser würde sich jedenfalls ausfallen sein ohne all diese Unerquicklichkeiten, wenn die österreichischen Verbände nicht genöthigt worden wären, ihnen grollend und feindselig abseits zu stehen, gezwungen dadurch, dass ein Theil der eigenen Volksgenossen, statt verschöndert zu wirken, sich so weit vergass, gegen sie, ungebeten und unaufgefordert, freiwillig, Landsknechtdienste zu leisten.

*Tristis Spectator.*

**NOTIZEN.**

IHRE HAUPTGAUTAGE halten der Kärntner Radfahrer-Gauverband und der Tiroler Radfahrer-Gauverband am 8. September ab, der erstere in Feldkirchen, der letztere in Bozen.

EINEN WETTKAMPF über 50 Kilometer werden heute in Paris der französische Sieger Bonhours und Müller, der Gewinner des jüngsten Drei Tage-Rennens, auf der Pariser Seine-Rennbahn ausfechten.

IN BALTIMORE fand am vorigen Freitag ein Zwewekz zwischen den beiden bekannten Haldauerbahnfahrern Stutz und Starbuck über 10 englische Meilen = 1603 Kilometer statt. Titus gewann in 18:30!

BOURRILLON wird bei den Weltmeisterschaften in Wien wahrscheinlich nicht starten, ebensowenig sein Landsmann Morin. Beide erklärten vor Kurzem einem Interviewer, dass sie durch anderweitige Engagements verhindert seien, abzukommen.

EINE AUSSCHREIBUNG, die nur bedingt zu Recht besteht, ist die neueste sportliche Erzeugnisschaft, welche sich der niederösterreichische Radfahrer-Verband „Ostmark“ leistet. Ein Gruppenfahren soll nämlich am 15. d. M. in Krems stattfinden, wenn sich vorher die genügende Zahl von Gruppen, mindestens vier, findet. Arme „Ostmark“!

DR. EDUARD MIGLITZ, der Vorsitzende des Cartells der selbstständigen Landesverbände, des steierischen Radfahrer-Gauverbandes und des Gau 35 Steiermark des Deutschen Radfahrer-Bundes, ist amniedrig und beabsichtigt auf dem am 8. September in Marburg stattfindenden Hauptgange des steierischen Gauverbandes seine Stelle als Vorredner niederzulegen. Ein sehr beklagenswerthes Entschicknen.

DAS FAHNERFAHREN des Gauverbandes I Niederösterreich des Bundes deutscher Radfahrer Oesterreichs (Gruppenfahren) auf der Strasse Achau—Ebenfurth über 50 Kilometer findet morgen statt. Genannt haben zehn Gruppen: zwei Gruppen „Landstrasse 84“, zwei Gruppen Wiener R.-V. „Pneumatic“, Wiener Cyclisten-Club, Oitkringer Radfahrer-Verein, Neukirchner Bicycle-Club, Wiener-Neustädter R.-V. „Edelweiss“, Wiener

R.-V. „Touristen“ und Wiener Club, ehemals Radfahrer am Schottenfeld 1890.

EIN 24 STUNDEN-RENNEN eines Schrittmachers wird am 24. und 25. d. M. in Toulon abgehalten werden. Die Proportion der Concurrenz enthält u. A. eine originelle Neuerung: die Festsetzung von bestimmten Stunden, in welchen die Fahrer absteigen, ruhen und lübeli ihren Umfänger nach vorgeschriebene Spire zu sich nehmen müssen, widrigen sie das Recht weiterer Theilnahme verlieren. Solche Stunden sind: von Mitternacht bis 1 Uhr Morgens (kalten Imbis), von 6—8 1/2 Uhr Früh (Frühstück); von Mittag bis 1 1/2 Nachmittags (Gabelschinken), u. s. f. Auch nicht schlecht.

EINE STATISTIK des Radfahrens von Berlin und dem Deutschen Reich publicirte das „Berliner Tageblatt“ kürzlich. Die Radfahrer Berlins werden darin auf 80.000, einschließlich der Vororte auf 110.000 (taxirt). Das Deutsche Reich soll 3,150,000 Radfahrer aufzuweisen haben und demgemäss wird der Maschinenwerth auf 634,000,000 Mark berechnet; 10,000 Radfahrer hat das Blatt für berechtigt, zum Reichstag zu wählen, und fügt hinzu, dass diese Macht eine nicht zu unterschätzende sei. Eine Strecke von 10,000,000 Kilometer wird täglich zurückgelegt, wenn nur Jeder mit 5 Kilometer dazu beiträgt. Haben diese Angaben auch ab absolute Genauigkeit keinen Anspruch, so erlangen sie doch nicht des Interesses, wenn man nur ihre ungefähre Richtigkeit

UMSTEHEND finden die Leser die Bild von Anton Hueck, des diesjährigen Meisters von Oesterreich über 80 Kilometer. Hueck ist im Jahre 1876 geboren und erlernte das Radfahren im Jahre 1888, befreit sich am 1. September 1897 seit zwei Jahren. In diesem kurzen Zeitraume hat Hueck es trotzdem im Rennfahren zu einer ziemlich grossen Vollkommenheit gebracht. Er zählte heute zu den besten Herrenfahrern Oesterreichs. Bis jetzt hat er 29 erste, 13 zweite und 6 dritte Preis-erzunge, darunter die Meisterschaft von Oesterreich über 50 Kilometer für 1898 und die Meisterschaft von Wiener-Neustadt. Ausserdem war er bekanntlich Zweiter in dem klassischen Kampfe um die Bergmeisterschaft von Oesterreich, die im Sommer, in Wien Hueck gebort dem Wiener-Neustädter Bicycle-Club „Edelweiss“

DIE „ARBEITER - ZEITUNG“ brachte am 27. August nachstehende höchst merkwürdige Mithelung: »Radfahrer, Achtung! In der «Volkstrüben» vom 25. d. ist folgende Note enthalten: »Maschinenrentors ist man durch die volltänigliche Bildungsauffaire in Techt und andere Umstände darauf aufmerksam geworden, dass gewisse Leute die Zeit so ernst nehmen, wie sie in der That ist, und sich nicht foppen lassen. »Höberentors wurde deshalb auf die — socialdemokratische Störung in den Kreisen der Arbeiterradfahrer und auf die radical-deutschationale Richtung in den Kreisen der Bourgeoisie, der ganz besonders ein Theil der selbstständigen Landesverbände des Deutschen Radfahrer-Bundes haldigen soll, aufmerksam gemacht. Dessen Richtungen in der Radfahrerschaft entgegenzuarbeiten, hat, wie uns von verlässlicher Seite mitgetheilt wurde, der Replifonds einen Wink bekommen und soll ein schon seit Jahren in Wien erscheinendes Radfahrer-Sportblatt auserehen werden sein, für eine Subvention von 3000 B. jährlich Jaldendiarste zu leisten. Es ist also ein Sportreplif in Sicht! Der socialdemokratische geistreiche Radfahrerschar kann dieses Kriebeltrieb nicht schaden. Ihre Wegmarkierung ist sündlich, roth, un- dauerhaft. . . Wo steckt das Replif? wird allenenthalben gefragt werden. Darauf antworten wir: den Vogel erkannt man an den Federn und am Pfließen, das Chamaloun am Schillera, und das officöse Sportpressreplif wird sich gar bald von selbst so erkennen geben müssen. Darin wollen wir uns, in diesem Falle, freie Firsche eröffen. All freil! Einstweilen Achtung, Radfahrer, vor dem neuen Sportfittofissio!«

DIE NENNUNGEN für die Weltmeisterschaften liegen nunmehr vor. Sie sind ziemlich zahlreich ausgefallen, im Ganzen wurden 180 Fahrer genannt, von welchen allerdings ein grosser Theil in Wien derzeit noch nicht anwesend ist und daher den Kampfen fernbleiben dürfte. Es werden vertreten: Nordamerika G. A. Banker (Berufs-fahrer); Canada A. H. Sherritt (Herrenfahrer); den Trans-antia J. M. Grubson (Herrenfahrer); England W. A. Edwards, T. Summersgl, J. A. Cherry, J. A. Appleby, I. M. W. Bourke, W. F. Fawcett (Herrenfahrer), N. C.

**Wollen Sie...**

- Auf schlechten Strassen gut fahren?
- Berge mit Leichtigkeit nehmen?
- Angenehm bergab rollen?
- Keine Auslagen für Reparaturen haben?
- Überhaupt sich jeden Verdross ersparen?

Dann fahren Sie nur



das leistungsfähigste, dauerhafteste und preiswürdigste erstklassige Rad, ein Präcisionsfabricat hors concours.

**Oesterr. Waffenfabriks-Gesellschaft Steyr.**

Kataloge gratis und franco.

Meyers, F. W. Chinn, C. F. Barde, S. Jenkins, E. E. Farley, A. A. Chase, A. E. Walters und R. Falner (Herrenfahrer); Schottland John Caldwell (Herrenfahrer); Belgien Emis, Van Nichten und Colignon (Herrenfahrer); Van den Born, Deles, Broka, Grogna und R. Protin (Herrenfahrer); Holland N. E. Meyers, Jaap Eden und M. Cordang (Herrenfahrer); Dänemark P. Ellgaard, C. E. Eidsen, Erik Hansen, Axel Jørgensen und K. Olsen (Herrenfahrer); Thorswald Ellgaard (Herrenfahrer); Norwegen Axel Gjesvig und Oscar Bottollose (Herrenfahrer); Frankreich Thowenot, Maurice Milie, L. Gramsberger, C. Vasoul, L. Poutasame, F. Sieris, L. Giesembre, Emile Ouwon, Robert Ducrocq und A. Boyer (Herrenfahrer); Deschamps, Jacquelin und L. Lessa (Herrenfahrer); Irland R. Reynolds, C. Pease und L. R. Oswald (Herrenfahrer); die Schweiz Theo Champion (Herrenfahrer); L. Pontschke und F. Momo (Herrenfahrer); Oesterreich Langsteiner, Lothar, Kutscha, Scherwieser, Christian, Franzen, Mader, Seeger, Peschke, Haneck, Schoeller, Schenk und Dorazak (Herrenfahrer); Seidl, Lurion, Heisliger und F. Gerger (Herrenfahrer).

DER GROSSE PREIS von Berlin am Sonntag endete mit einem überlegenen Siege Bourillon's über Jacquelin, Broka und Arend. Der Berliner Localzeiger berichtet über das Rennen: »Eendlich lautet es, die fünf Fahrer, Eros, Jacquella, Broka und schliesslich auch Arend und Bourillon, die beiden Favorits, kommen auf die Bahn, der Weltmeister schaffte und siterend vor Aufegung, jetzt geht die Reise los, mit Jacquelin an der Spitze. Bald aber verschiebt sich das Feld, Bourillon nimmt die Tete, hinter ihm liegen Arend, Eros und Broka. Unangereizt beobachtet sich die Gegner. Während der dritten Runde ist der Deutsche eingeschlossen, bei der ersten günstigen Gelegenheit aber schiebt er sich vor und hat sein Glockenzeichen eine sehr gute Position an der Aussenseite. Nun geht Broka vor und schlägt ein scharfes Tempo an, der Sport beginnt. Jacquella gibt sein Bestes her, aber Bourillon ist ihm über, geht an ihm vorbei und als Erster, eine Länge vor Jacquelin, über das Band. Guter Dritter wurde Broka, eine Viertelstunde hinter ihm endete Arend auf dem vierten Platz. Eros war an der letzten Curve zu Fall gekommen. Einen Augenblick herrschte abemlose Stille, dann aber, als der Sieger mit den von der Kunstschere Kigerman realiften, kunstvoll geäderten Orangeringe geschmückte Ehreusrande fährt, wurde auch dem Ausländer begeisterter Jubel stühel. Arend (Vierter) Ueberall im Publicum horte man diese wenigen, aber niederschmetternden Worte. Der Weltmeister, der vor wenigen Tagen sich noch gerühmt hatte, dass er besser als Bourillon sei, war geschlagen — und wie geschlagen! Wer diesen durchaus faulen Kampf mit angesehen hatte, konnte an der Form der Fahrer nicht mehr denken. Da hatten keine Entscheidungsgewinn, Chancen waren gleich, und nur Können und Taktik hatten zu entscheiden. Und Arend selbst war schon vorher davon überzeugt, dass er besiegt werden würde, denn sonst hätte er nicht die zum letzten Augenblick darauf bestanden, dass ihm 1000 Franc garantiert würde. Die Ausländer, welche mit ihm stritten, beanspruchten diese Garantie nicht, sie wussten, was sie konnten.«

DER VORSITZENDE des Verbandes christlicher Radfahrer Oesterreichs, Herr F. J. Pohl, hat es unternommen, die ihm ausgedehnte Ehrenpresidentschaft des Festausschusses der Weltmeisterschaft anzunehmen. Die betreffende Einladung hat Herr Pohl mit folgendem, sein

Für Radfahrer! **Jordan & Timaeus** Für Reiter!  
**SPORT-CHOCOLADE** „MUND-RECHT“  
 k. u. k. Hof-Chocolade-Lieferanten  
 Bodenbach, Niederlage: Wien, I. Am Peter.  
 Patentreite, ausserst praktische Blechverpackung.

**Attila** Fahrräder sind ein altbewährtes, erstklassiges Fabrikat, geniessen Weltruf und werden daher auch nur von besseren Handlern geführt.  
**Attila-Fahrrad-Werke A.-G.**  
 vorm. E. Kretzschmar & Co.  
 Dresden-Löbtau, Teplitz i. B., Budapest

**Naumann's „Germania“-Fahrräder**  
 General-Vertreter Hch. Schott sind die besten!  
 WIEN III. Heumarkt 9.  
**SEIDEL & NAUMANN. DRESDEN.**

Alpaca-, Chinasilber- und Metallwaren-Fabrik  
**PAUL TAUER'S SÖHNE**  
 händlungsrechtl. bestell. Schatzmeister  
 WIEN, XVI. Bezirk, Oltarkirch, Kirchstettergasse Nr. 6  
 Detail-Niederlage: VII. Bezirk, Zieglergasse Nr. 22  
 empfehlen sich zur Anfertigung aller Gattungen Chinasilber- und Alpacawaren für Hoteliers, Cafetiers, Dampfschiffe und Private.  
 Lager von Tassen, Kaffee- und Thee-Bottichen für den Versand zu den billigsten Preisen.  
 Aufträge werden prompt und reell erledigt. Illustrirte Preiscuriale gratis und franco.

ERSTE K.K. PRIVIL.  
 Alpaca- und Chinasilberwaren-Fabrik  
**W. BACHMANN & CO.**  
 Gegründet 1842 \* WIEN \* Gegründet 1842  
 Fabrik und Niederlage VI. Mollargasse 30.  
 Garantirt schwerverwundlichste Bestecke sowie Tafelgarnitur, Cassetten Thee- und Kaffeeservice, Aufsätze etc. Speciaß für Hotels- und Restaurants-Einrichtungen sowie für Cafés, Pensionen, Officiers-Messen etc.  
 Ausführliche Preiscuriale auf Wunsch gratis und franco.

**MONARCH.** Wenn Sie ein leichtlaufendes Rad haben und nicht mit Reparaturen geplagt sein wollen, krufen Sie ein „**Monarch**“-Rad aus den **Monarch-Fahrradwerken** von **Ign. Bauer's Eidam, Robert Dinzl** Wien, XVI. Mauerstrasse Nr. 57.   
 Weitgehendste Garantie. **BENNO REISCHL, I. Kolowratng Nr. 4.** **CARL FINDER, VII. Neubaugasse Nr. 48.**

**SIEG** auf **SIEG**  
**„Styria-Original“-Fahrrad.**  
 TELEGRAMM: **Semmering: 24. Juli, Bergmeisterschaft von Oesterreich auf „Styria-Original“ gewonnen.**  
 TELEGRAMM: **Wien: 7. August, Meisterschaft von Niederösterreich auf „Styria-Original“ gewonnen.**  
**Grazer Fahrradwerke Anton Werner & Comp., Graz.**  
 Vertretungen:  
**IGNAZ WANECK WIEN FRANZ GABRINY WIEN MARTIN PUCH BUDAPEST**  
 IV. Favoritenstrasse Nr. 37. IV. Goldegggasse Nr. 51. Elisabethng Nr. 48.  
 Registrirte Marke. 

Refus begründend Schreiben beantwortet: »Verehrlicher Festschuss der Weltmeisterschaften 1938, Wien! Ich beifüge hierdurch Ihres Schreibens das es mir leid, Ihnen mitteilen zu müssen, dass mein Ihnen bekannter Standpunkt dadurch nicht beunruhigt werde. Die Mittheilung, dass Herr Kastachio als stimmberechtigter Delegierter Österreichs an den Verhandlungen der International Cyclists' Association theilnahm, ist wohl richtig, von Österreich hat kein Verband Kastachio delegiert. Eugachio war geschäftlich thätig, Vertreter Deutschlands und Österreich war Delfes Sirk aus Hamburg. Es ist dies ein Zeichen, wie precise Ihre Sache ist, wie Sie dies selbst fühlen. Ja, meine Herren, es ist für uns Österreicher traurig, dass wir in einem Weltbunde nur indirect durch Deutschland vertreten sind, daran ändern alle Ihre Beschönigungen nichts. Das sage ich Ihnen als Österreicher. Der Verband christlicher Radfahrer Österreichs ist ein friedliebender Verband. Er treibt keine aggressive Sportpolitik. Seine einzige Politik ist die Friede unter den Radfahrerverbänden Österreichs. Aber eben deshalb sind wir nicht geneigt, mit dem Deutschen Radfahrer-Verband zu gehen. Sie können uns z. B. nicht thun, wenn Sie schreiben, dass Gueger für Österreich fuhr. Lesen Sie doch nur die Zeitungen, dass dies nicht der Fall war, dass die »Deutsche Post« fälscht. Es ist nun Tabuli, die der Deutsche Radfahrer-Verband den österreichischen Verbänden auflügt, und es ist keineswegs gut von Ihnen, als Österreicher diesen reichsdeutschen Verband in seinem Vorhaben zu unterstützen, der von Preussen und Deutschlandstreicher zu beunruhigen nicht. Es thut mir leid, dass ich deshalb als guter Österreicher es mit meiner Vaterländische nicht vereinbaren kann, die Ehrepreisdentenschaft anzunehmen. Ich weiß, dass der Bund deutscher Radfahrer Österreichs zu solchen Widerstände dieser mein Standpunkt vielleicht nicht veranlasst hat. Sein Ziel ist, Österreich in der International Cyclists' Association legal zu vertreten. Für mich aber ist der Standpunkt der österreichischen Sportsman und eifrigen Patrioten allein massgebend. Mit dem Ausdruck der ausgesprochenen Wertschätzung, mit Gott zum Gruß für den Verband christlicher Radfahrer Österreichs: Franz Josef Polak, 29. August 1938.»

DIE BRIDEN FAHRER Heinz Kurz und Heinz Heitinger haben ihre Vergewissungsfahrt »Donau-Nordsee-Rhein-Donau« in 28 Tagen wohlhabtens absolviert. Die Herren, welche in Summe 3539 Kilometer — die Reisezeit betrug 28, die Fahrzeit 20 Tage — zurückgelegt haben, führen Walfahrender der Österreichischen Walfahrtsgesellschaft Steyr, die während der guten Reise nicht der geringsten Reparatur bedurften.

# LIGHT ELDREDGE CYCLES

weitverbreitetste amerikanische Marke.

## MIGOTTI & C<sup>IE</sup>.

I. Kohlmarkt 5.

American Cycle Store: Budapest, VI. Andersonstrasse 48

Steirische Präzisions-Arbeit.



METEOR

FAHRRAD-WERKE.

CENTRALE: GRAZ RIJAZABRIG  
GRAZ-SCHNITTENBERG WIEN-LEONER

METEOR

Nur beste Qualität.

Alteste Fabrik der Steiermark.

Niederlage: Wien, I. Opernring Nr. 7.

# ATHLETIK.

## TERMINE.

Wien 1938.

### RESULTATE.

Wien 1898.

Athletisches Meeting, veranstaltet die Jubiläumsausstellung unter der Leitung des Wiener Athletiksport-Club.

(2. Thail: Wettkämpfe in der leichten Athletik.)

Sonntag den 28. August.

I. HAMMERWERFEN. 725 Kg. schwer, 122 M lang. Drei Ehrenzeilen.

F. Janda, Wiener Athletiksport-Club . . . (35 95) 1  
H. K. Köck, Wiener Athletiksport-Club . . . (32 95) 2  
R. v. Crettier, Magyar Ued-Egyesulet, Pest (18 74) M 3

II. JUNIORLAUFEN. 100 Yards = 91 3 M. Drei Ehrenzeilen.

Erster Vorlauf.  
E. v. Herzog, Magyar Ued-Egyesulet, Pest . (0 11) 1  
C. Starach, Wiener Athletiksport-Club . . . (0 11) 2  
Ferner liefen: T. v. Gajogaj, Magyar Athletikai Club, Pest, und Kolos, Wiener Athletiksport-Club.

Zweiter Vorlauf.  
C. Lehmann . . . (0 11) 1  
E. Graf, Wiener Athletiksport-Club . . . (0 11) 2  
Ferner lief: Charles, Fussball Cl. = Vindobona, Wien. Entscheidungslauf.

C. Lehmann . . . (0 10) 1  
E. v. Herzog . . . (0 11) 2  
C. Starach . . . (0 13) 3  
Ferner lief: E. Graf.

III. DISKUSWERFEN. 22 Kg. schwer, Durchmesser 0,29 M. Drei Ehrenzeilen.

F. Janda, Wiener Athletiksport-Club . . . (33 50) M 1  
H. K. Köck, Wiener Athletiksport-Club . . . (32 95) M 2  
R. v. Crettier, Magyar Ued-Egyesulet, Pest (31 91) M 3  
Ferner warfen: C. v. Lubowiczki, Wiener Athletiksport-Club, und B. Sajo, Budapesti Torna-Club.

IV. KUGELSTOSSEN. 72b Kg. schwer. Drei Ehrenzeilen.

H. K. Köck, Wiener Athletiksport-Club . . . (10 14) M 1  
R. v. Crettier, Magyar Ued-Egyesulet, Pest (10 02) M 2  
B. Sajo, Budapesti Torna-Club . . . (9 34) M 3  
Ferner concurrenirte: F. Janda, gab aber nach einigen Versuchen auf.

V. LAUFEN em die Meisterschaft von Wien über 100 Yards = 91 3 M. Ein Ehrenpreis, drei Ehrenzeilen.

E. v. Schubert, Magyar Ued-Egyesulet, Pest (0 10) 1  
F. v. Sparta, Magyar Ued-Egyesulet, Pest . . . (0 11) 2  
C. Lehmann, Wiener Athletiksport-Club . . . (0 11) 3  
Ferner liefen: K. Nedved, Athletik Club »Sparta«, Prag, und R. v. Keller, Fussball-Club Baden.

VI. HOCHSPRUNG mit Anlauf ohne Brett. Drei Ehrenzeilen.

G. Franyo, Budapesti Torna-Club . . . (1 07) M 1  
B. Sajo, Budapesti Torna-Club . . . (1 08) M 2  
C. Sasse, Magyar Athletikai Club, Pest . . . (1 00) M 3  
Ferner sprang: G. Abel, Wiener Athletiksport-Club.

VII. LAUFEN em die Meisterschaft von Wien über engl. Meile = 1609 M. Ein Ehrenpreis, drei Ehrenzeilen.

J. Malcsini, Magyar Tisgalyokol Klub, Pest (4 56) 1  
E. Graf, Wiener Athletiksport-Club . . . (4 58) 2  
E. Cseh, Magyar Ued-Egyesulet, Pest (5 02) 3  
Ferner liefen: O. Natreif, Wiener Athletiksport-Club, F. Engelhard, Athletik-Club »Victoria«, Wien, und K. Park, Athletik-Club »Victoria«, Wien.

VIII. HÜRDENRENNEN über 180 Yards. Zehn Hindernisse. Drei Ehrenzeilen.

J. Gramlich, Wiener Athletiksport-Club . . . (0 19) 1  
K. Nedved Athletik-Club »Sparta«, Prag . . . (0 19) 2  
C. Sasse, Magyar Athletikai Club, Pest . . . (0 19) 3  
O. Barily, O-Budai Tornaygylet . . . (0 20) 4  
Ferner liefen: F. Postinger, O-Budai Tornaygylet.

IX. WEITSPRUNG mit Anlauf ohne Brett. Drei Ehrenzeilen.

E. v. Schubert, Magyar Ued-Egyesulet, Pest (5 34) M 1  
F. Janda, Magyar Athletikai Club, Pest (5 08) M 2  
G. Franyo, Budapesti Torna-Club . . . (5 02) M 3  
Ferner sprang: C. Sasse, Magyar Athletikai Club, Pest, und J. Prager, Fussball-Riege des Deutsch-österreichischen Tura-Vereins, Wien.

X. STABSPRUNG. Drei Ehrenzeilen.

E. Sonnenschein, Fussball-Riege des Deutsch-österreichischen Tura-Vereins, Wien . . . (2 00) M 1  
C. Sasse, Magyar Athletikai Club, Pest . . . (2 30) M 2  
O. Barily, O-Budai Tornaygylet . . . (2 02) 3  
Ferner sprang: R. Wagner, Wiener Athletiksport-Club.

XI. LAUFEN über 1/2 Meile = 402 M. Drei Ehrenzeilen.

K. Nedved, Athletik-Club »Sparta«, Prag . . . (0 59) 1  
C. Lehmann, Wiener Athletiksport-Club . . . (0 57) 2  
E. Graf, Wiener Athletiksport-Club . . . (0 59) 3

XII. LAUFEN em die Meisterschaft von Österreich über 100 Meter. Ein Ehrenpreis, drei Ehrenzeilen.

R. Rudi, Athletik-Club »Sparta«, Prag . . . (2 50) 1  
F. Kveton, Fussball-Club »Vindobona«, Wien (2 52) 2  
C. v. Lubowiczki, Wiener Athletiksport-Club . . . (2 52) 3  
Ferner liefen: R. Rudolf, J. v. Spiedl, F. Graf und F. Engelhard.

XIII. HINDERNISSL. 402 M. Drei Ehrenzeilen.

F. Prager, O-Budai Tornaygylet . . . . . 1  
O. Barily, O-Budai Torna-Club . . . . . 2  
R. v. Keller, Fussball-Club Baden . . . . . 3  
Ferner liefen: K. Nedved, F. Kassowitz, R. Rudi und K. Ledermann.

XIV. DREIHEINLAUFEN.  
C. Ledermann-M. Ledermann, Wiener Athletiksport-Club . . . . . 1  
F. Postinger-O. Barily . . . . . 2  
E. Cseh de Ujvar-E. v. Herzog . . . . . 3

### BERICHTE.

Wien 1898.

Athletisches Meeting, veranstaltet die Jubiläumsausstellung unter der Leitung des Wiener Athletiksport-Club. (2. Thail: Wettkämpfe in der leichten Athletik.)

Sonntag den 28. August.

Das am vergangenen Sonntag in der Jubiläumsausstellung abgehaltene Meeting war eine hochoriginelle Veranstaltung für Wien. Der erste Versuch, in unserer Stadt ein Sportfest zu veranstalten, dessen alle Fächer der sogenannten leichten Athletik umfassendes Programm von Amateuren durchgeführt werden sollte, ist nach völler Richtung bis auf das Beste gelungen, und der Wiener Athletiksport-Club, unter dessen Ägide das Meeting veranstaltet worden war, hat den volligsten Beweis erbracht, dass seine ganze Organisation, der Ernst, den sie bei der Ausführung der athletischen Spilde durch dieser leutenwegs leichten Aufgabe in hohem Masse befähigt. Lange genug hat es ohnedies gedauert, bis endlich auch in Österreichs Metropole Wien und Verstandis die Anerkennung der athletischen Spilde nach altem altem Muster erwachen und Kreise zeigen. Ungers Hauptstadt hat sich schon seit einer Reihe von Jahren alljährlicher Veranstaltungen dieser Art zu erfreuen, und diese Anzahl Vereine in Budapest, nicht wie bei uns vorerst bloss die einen Club, trägt mit Ernst und Eifer die turrisch-athletischen Übungen streng um Geiste des alten Griechenlan. Dieses Beginnen hat auch gute Früchte gezeigt, und die Turnerathletik Ungarns haben es bereits auf einen hohen Grad von Leistungsfähigkeit gebracht.

Das Meeting war ausschliesslich den Inländern vorbehalten. Noch sind wir heute nicht so weit — die Ergebnisse der Concurrenzen waren aber auch dasjenige — um mit der internationalen, der englischen oder gar der amerikanischen Athletenschaft in die Schranken treten zu können. Es wird auch mancher Jäger intensiver Arbeit bedürfen, um wenigstens auf einzelnen Spezialgebieten mit jenen die Schritte messen zu können. Dies Erkenntnis liess denn auch den Gedanken nicht reifen, es konnte einem oder dem anderen unserer wackeren Amateure gelingen, einem der bescheiden imposanten Hürdenläufer der Welt, wie Leo, zu gleichen. Wenn also auch mit dem »Reordbrechen« eine gute Wege hatte, so war es ungerath, zu verkennen, dass die gegebenen Leistungen durchschnittlich sehr gut, zum Theile ganz vorzügliche waren. Concurrenzen waren auch dasjenige, was die Wiener sportlicher Schöpfung und durchgreifender Arbeit noch so Manches nachzuhaben haben. Sind es doch vorläufig nur einige Wenige, auf die sie sich stützen können.

Ausser Wien waren noch Budapest und Prag vertreten. 56 Amateure haben 142 Nennungen abgegeben, doch waren nur 37 erschienen. Hievon stellten 21 auf Wien, 18 auf Budapest und 3 auf Prag. In den 14 Concurrenzen nahmen 171 Athleten, 71 Starter, so dass der nicht ungenügende Durchschnitt von fünf Theilnehmern pro Programmnummer resultirte. Die Concurrenzen umfassten die folgenden Uebungen: das Hammer- und Diskuswerfen, die Kugelstossen, das Hochspringen, das Laufen über die Viertelmeile, über 1000 Meter und über die englische Meile, das Dreihüdenlaufe, das Hürden- und Hindernislaufen, endlich das Hoch-, Stabhoch- und den Weitsprung. Die absolut grösste Zahl an Siegern stellte Budapest, nämlich sechs. Die Ungarn siegten in den Meisterschaftsläufen über 100 Yards und über die englische Meile, im Dreihüden- und Hindernislauf sowie im Weit- und im Hochspringen. Die Wiener stellten die Sieger im Hammerwerfen und Kugelstossen, im Juniorlaufen über 100 Yards, im Hürdenlaufe und Stabhochspringen. Am wackersten hielten sich aber eben nicht die zu Zahl schwächsten Prager, denn jeder der drei Vertreter Bohmens hatte seine Stiz zu verzeichnen: im Hochsprunge, im Laufen über die Viertelmeile und in der Meisterschaft über einen Kilometer.

Das Meeting, vom Wetter begünstigt, hatte sich eines recht ruhmstiftenden Besuches zu erfreuen. Eine schätzbar zahlreich erschienenen Zuschauerzahl, die im Rundhau und folgte aufmerksam den Vorgehnen. Dass die Sitzplätze Lücken aufwies, war vielleicht auf Rechnung der einigermaßen hochbesetzten Preise zu setzen, die für die Schatzung der Veranstaltung in den wenigen Tagen umgestallten. Die knappe Zeit hinderte auch die Theilnehmer, auf der neuhergerichteten Bahn zu trainiren, sich mit ihr vertraut zu machen. Die 100 Yards- und Hürdenläufe, die im Vorlauf der Concurrenzen in der elliptischen Bahn in einer Breite von sechs Metern, die Laufbahn rignomus meist 220 Meter, die Carren sind massiv gebaut, die gerade Bahn ist lange genug, um einen kräftigen Spurt auszuweisen zu können. Derselben ist mit einer Höhe von der Tribüne hinab, welche die Augen für das Hoch und Weitspringen, jenseits jene für das Diskuswerfen und Kugelstossen. Das Programm wickelte sich glatt ab, die Functionen des Athletiksport-Club walteten mit Umsicht und Sachverstand in dem Amte, und insbesondere muss betont werden, dass die Zeilmessung und die Abnahme der Maasse — bei erst nur annehmenden sportlichen Concurrenzen freilich ein Moment von Wichtigkeit — mit der grössten Genauigkeit besorgten. Wenn wir Nachdruck darauf legen, so geschieht dies nicht zuletzt deshalb, weil gegenüber den vorwiegend aus Amerika stammenden, zum Theil ganz unheimlichen Leistungen, die alle Weltrecords zu gelten,

haben, manchmal skeptische Bedenken geäußert wurden. Mögen immerhin die angeblichen gigantischen Thaten der Yankee wenigstens d. z. Zweck erfüllen, in den continental Amateur des Ehrens zu wecken und wackerhalten. Die Messung der Wurfweite soll nicht zu kommen.

Doch nun zum Detail der einzelnen Übungen. Das einleitende Hammerwerfen war bereits am Vormittag auf dem Praterböschungspiste des Clubs zu Wien gelangt. Die Herren der 192 Centimeter bestanden, dass der fliegende Hammer, dessen Flugbahn sich schwer fassen lässt, das Publikum gefahrlos konnte. Zur Verwendung gelangte der Vorhammer im Gewichte von 2 1/2 Kilogramm und in der Länge von 120 Centimeter. Die Messung der Wurfweite erfolgte in der Weise, dass von der Stelle an, wo der Hammer den Boden zuerst berührte, bis zur Grenzlinie zurückgemessen wurde. Bloss zwei Concurrenten traten von fünf angemeldeten auf. Erstere (Budapest), von welchem Ersterer mit einem um mehr als sieben Meter weiteren Wurf leicht Erster wurde. Die von ihm erzielte Wurfweite blieb übrigens hinter dem amerikanischen Weltreord sehr beträchtlich zurück.

Die nachmittäglichen Übungen eröffnete das Laufen der Juniors über 100 Yards, zu welchem sechs Meldungen erfolgt waren. Die sieben Theilnehmer mussten sich in zwei Variationen. Auf dem ersten belagerten sich zwei (Wien) und sechs (Budapest) sowie Strasz und Kološ (Wien). Der Start erfolgte auf Pistolenschuss. Der zur secundenlang währende Kampf schloss natürlich beiseite. Die Führung hatte bis über zwei Drittel der Strecke der Herr Herzog, welcher durch einen Herzog entzissen wurde, der sehr knapp gegen jenen gewann. Im zweiten Vorlauf, der von den Wienern Charles, Lehmann und Emerich Graf bestanden wurde, schied Lehmann aus, während die Herren Siegfried und Peter Plachtner traten. Letzterer zum Einleitungslaufen zusammen, welches Lehmann sicher gegen Herzog und Strasz gewann. Die erzielte Zeit war eine sehr gute.

Das Diskuswerfen, das bei uns im ganzen Publicum noch so gut wie unbekannt ist, gestaltete sich höchst interessant. Verwendet wurde der klassische Diskus im Gewichte von 2 1/2 Kilogramm und im Durchmesser von 21 Centimeter. Die Messung erfolgte analog wie beim Hammerwerfen. Theilnahmen, wiewohl drei, waren die Herren Wärf, den drei Besten, ebenfalls je drei Würfe gestattet. Von zehn Angemeldeten nahmen drei Janda (Prag), von Cretter und Sajó (Budapest) sowie Lubowicki und Kock (Wien). Die weitaus beste Leistung gaberte J. J. mit seiner Wurfweite von 70 1/2 Metern zu Tage, der dem Weltreord sehr nahe kam. Wurfart und Körperhaltung des modernen Diskuswerfers weicher, wie schon geleglich der Wiedererweckung der olympischen Spiele auch zu Tage trat, von denen der Weltreord allein Griechenlands ab. Die schöne Haltung, die plastische Stellung des Werfers ist heutzutage zum Theil verloren gegangen, aber die modernen Leistungen auf diesem Gebiete sind immerhin nicht unbedeutend. Sie stehen in der klassischen Epoche der Schatten. Der Sieger Janda vollführte von dem Wurf des Diskus, den er in den gestreckten beiden Händen hält, eine complete Drehung des Körpers, dessen volle Schweregracht sich dem Rücken schließend abwärts mittelth. Die Methode erweist sich als praktisch die gesegnete Leistung war, wie erwähnt, eine vorzügliche. Sehr gut hielt sich auch Kock, dessen Wurf nur um 55 Centimeter weniger maas, als jener des Siegers Prag.

Das Kugelstossen versammelte von zehn Angemeldeten die Herren Janda, von Cretter, Sajó und Kock. Zu dieser, dem Steinstöser der Turner vergleichbaren Übung wurde eine 7 1/2 Kugeln schwer Kugel, die sehr leicht zu werfen ist, im Verlauf ohne Fesseln, blieb sich hier wieder Kock vor Cretter. Die Berechnung der Wurfweite erfolgte durch Abmessung der geraden Entfernung zwischen der Grenzlinie des Abstoßens und dem Mittelpunkte des von der Kugel erzeugten Eindruckes.

Das folgende Laufen um die Meisterschaft von Wien über 100 Yards wurde nur von fünf Concurrenten bestanden. 107 Anmeldungen waren erfolgt. Am Start erschienen: von Prag und von Schuberth (Budapest), Nedved (Prag), Lehmann (Wien) und von Keller (Baden). Erster wurde in knappem Endkampf von Schuberth, Zweiter der mit brillantem Vorstoß ausgehenden Herr Lehmann. So gelang es dem Sieger, die Meisterschaft von Wien an Budapest abzugeben. Die erzielte Zeit war übrigens nur um zwei Fünftelcenten besser als jene der Juniors über die gleiche Distanz.

Sehr anregend verlief, ungesekter schwacher Beteiligung das Hochspringen zu 12 Fuß. An dem Start traten drei Ungarn, Franyo, Sasse und Sajó, stellte sich nur der Wiener Abel entgegen. Während der Letztere mit kurzem Anlauf aus der Mitte sprang, excitieren die beiden ersten die Sprünge mit seitlichem Anlauf, indem sie die Beine zuckelndartig kräftig vom Boden abschleppen, derart, dass sie mit den nachstehenden Bein das Körper förmlich empor und über den Stab hindurchschleppen. Diese Art zu springen erweist sich als rationeller. Dem während Anlauf trat elastischer Sprung bei 1 1/2 Fuß genau genug hatte, arbeiteten die Ungarn mabelos weiter. Sasse, der ungarische Meisterspringer, eine ebensamige rebusartige Erreichung, war nicht völlig daponat und konnte nicht mehr die Beine über den Stab heben. Franyo's — eine bessere, aber schräge Figur — der mit grossem Lärm seine Sprünge ausführte, war eine ersichtliche; neben ihm hielt sich nur Sajó bei 1 1/2 Fuß. Franyo sprang noch weitaus 5 Centimeter, damit war auch er der Letzte angelangt.

Nun folgte der Lauf über 1000 Meter um die Meisterschaft von Wien. Er versammelte das stattliche Feld von sieben Concurrenten am Start. Die Fester von Nedved (Prag), Strasz (Budapest), von Cretter, Felix Graf, Netrefo, Park und Engländer. Der Letztere erfüllte nicht die in die höchsten Erwartungen, er vermochte den langen Weg nicht durchzuhalten. Sehr brav hielt sich Graf, er lag über zwei Drittel der Distanz. Franyo drückte ruse dann Malczewski, der einst der Disziplinmächtigkeit einer Maschine arbeitete, das Commando an sich und bebaupete sich ungeachtet an der Spitze.

Owohl mit hübschem Vorprung vor dem Felde legend, erfolgte er zum Schlusse noch einen wahrhaft verblüffenden Endspurt. Die Leistung Malczewski's war eine ausserordentliche, mag sie auch insrinig gegen den amerikanischen Weltreord nur um beinahe 40 Secunden zurückstehen. Dritter hinter Engländer blieb auch Sajó (Budapest).

An dem folgenden Hürdenlaufe über 130 Yards nahmen fünf Springer, die Fester, Engländer, Barlay und Sasse, sowie Franyo, Nedved und der Wiener Gramlich theil. Gesprungen wurden sechs Hürden in der Höhe von 106 Centimetern. Das Feld, aus dem Pöstinger durch Strasz geschieden war, kam nicht geschlossen zur Ziellinie. Der amerikanische Weltreord wurde von Franyo's um ein obiges ein gehüriger Engländer — das Zielband vor Nedved und in den letzten Rennen einkommenden Barlay und Sasse.

Als neues Concurrent kam nemeher das Weit-springen an die Reihe, welches gleichwie das Hoch-springen mit Anlauf ohne Benutzung eines Sprungbrettes zur Ausführung gelangte. Die Messung des Weitesprungs erfolgte vom Abprunghöhe bis zu dem ersten Einlauffkreuz des Fusses. Der Sprung ist unglücklich, aus der Springer noch rückwärts zu Fall kommt. Fünf Springer traten an, und dem Budapestener Gajoz, Franyo, Sasse und von Schuberth stellte sich nur ein Wiener, Herr Prager, entgegen, aber diese Erfolg. Den weitaus besten Sprung erzielte Prager von Schuberth. Sein Landsmann Gajoz blieb nur am 6 Centimeter zurück.

Das Dreieckslaufen, welchem mit nicht geringer Neugierde entgegengekommen wurde, wurde durch ein Walk-over zusammen. Wohl waren drei Paare am Start erschienen: die Ungarn Herzog-Cseh de Ujvanyi sowie Pöstinger-Barlay und die Wiener M. C. Lederman, doch traten letztere beiden Paare absichtlich nicht an, das erstere Paar führte einen mäßigen Erfolg. Die erzielte Zeit betrug gegen jene der Einläufer über die nämliche Distanz nur um 5 1/2 Secunden mehr.

Qualität hervorragend bestritten war das Stab-springen. Zwei Fester, Sasse und Barlay, und der Wiener Sasse, sowie der Ungar Wärf, waren am Start. In dem Quartette erweist sich Einst Sonnenchein, ein Mitglied des Deutsch-österreichischen Turas-Vereines, den Uebergen weit überlegen. Er stach durch seine elegante stamachicht tänzerische Haltung aus. Seine Sprünge konnte bis 2 3/2 Meter mitthun. Sonnenchein absolvirte aber noch 2 3/2 Meter in bester Manier. Er sprang im Gegensatz zu seinen Concurrenten mit halber Körperwendung, so dass das Gesicht im Abprung gegen das Gerath gerichtet war. Bei drei Metern vorragen auch seine Fähigkeiten.

Es folgte ein Laufen über die Viertelmeile, bestanden von Nedved (Prag), Barlay (Prag), Lehmann und Graf (Wien) von welchen Ersterer, nachdem er sich von Barlay und Graf hatte führen lassen, in den letzten 30 Metern an die Spitze ging und einen sicheren Sieg erlief. Barlay war Zweiter vor Lehmann.

Die Meisterschaft über 1000 Meter, welche um die Meisterschaft von Oesterreich über einen Kilometer. Von zwölf Angemeldeten erschienen sieben am Start, und zwar die Wiener: Karl, Kwisien, von Lubowicki, F. Graf und Engländer, sowie von Spieß (Prag) und Kock (Prag). Der Letztere, welcher von sich aus ein sehr rascher Engländer, der lange Zeit eine gute Position inne hatte, obwohl er ganz ausser lief, fiel nach etwa 600 Meter zurück, ebenso Karl und Spieß, indes Kwisien, Graf und Lubowicki die Plätze langten. Kwisien und Kock, welche gefochten durch's Ziel ging und Kwisien den zweiten Platz bebaupete, gelang es Lubowicki noch in den letzten Sprüngen, Graf den dritten Platz zu entreissen. Der Titelhaltende Kwisien, der sich ziemlich über einen Kilometer war mithin so prägen platzt.

In der Dämmerung und bei elektrischem Lichte wickelte sich die Schlussproduction, das Hindernislaufen, ab. Dasselbe führte über 402 Meter und bot Hindernisse von mannichfaltiger Art: sechs nahe beisammen quer gepasste Schreure, eine zwei Meter hohe Barriere zum Ueberklettern, drei Fasser und eine breite Leinwandplatte zum Durchtreten und eine hohe Hürde. War diese Piste nicht geeignet, mehr für die Lachmannler der Zuschauer zu sorgen, so stellte sie gewiss auch in die Gewandtheit der Theilnehmer nicht zu unterschätzende Anforderungen. Sieger blieb Pöstinger (Budapest) vor Barlay (Budapest) und von Keller (Baden); die Uebrigen blieben zurück.

Dem mit das reichhaltigste Programm zu Ende gegeben. Dieser erste Versuch einer Amateur-Athleten-Concurrent grossen Siles in unserer Stadt hat sich jedes Ansehen verdient und interessiert, und die Wertschätzung, gemacht, dass Wien nemeher alljährlich der Schulerpe weitestens eine e grossen Concurrent dieser Art sein möge.

Zum Schlusse lassen wir eine Uebersicht der bei dem Meeting gezeigten besten Leistungen folgen, um die Vergleichsleistung aller die bestehenden Amateur-Weltreords bei:

- Hammerwerfen (7 1/2 Kg.) 25 5/8 M. (42 1/4 M. J. Flanagan, New-York)
- Diskuswerfen (2 1/2 Kg.) 35 5/8 M. (36 2/3 M. C. H. Hezeman, New-York)
- Kugelstossen (7 1/2 Kg.) 10 1/4 M. (14 3/2 M. S. R. Gray, New-York)
- Lauf über 100 Yards = 91 1/3 M. 10 1/2 Sec. 5 1/2 Sec. B. J. Weber, New-York und H. R. Pitt, Chicago)
- Lauf über 1/4 Meile = 402 M. 5 1/2 Sec. (4 1/2 Sec. L. E. Myers, New-York)
- Lauf über 1 engl. Meile = 1609 M. 4 1/2 Sec. (4 1/2 Sec. T. Connel, New-York)
- Dreihundertlauf über 100 Yards 16 1/2 Sec. (12 1/2 Sec. F. Brittan und H. Pirie, Kingston)
- Hürdenlauf über 120 Yards = 109 1/2 M. (10 Hürden) 17 1/2 Sec. (15 1/2 Sec. A. C. Krausler, Chicago)
- Hochsprung mit Anlauf (3 1/2 M. (1 1/2 M. (1 1/2 M. P. Davis, Carrick on Sulis)
- Stabhochsprung 2 3/2 M. (3 1/2 M. Clapp, Yale Univ., U. S.)
- Weitesprung mit Anlauf (5 1/4 M. (7 1/4 M. Newbur, Dublin)

**NOTIZEN.**  
IN AUGSBURG hatigen der dortige Freisport-Club am 11. September die Meisterschaft von Bayern im Gehen über 1000 Meter (6 Fester, 6 Vorläufe à 1000 Meter, 2 Zwischenläufe à 1000 Meter) und die Meisterschaft von Bayern im Laufen über 500 Meter (6 Fester, Vorläufe à 200 Meter, 2 Zwischenläufe à 150 Meter) nach den Bestimmungen der Deutschen Sportbehörde für Athletik zur Entscheidung. Neuartig ist jedenfalls an den Ausschreibungen beiden Rennen, dass die Vor- und Zwischenläufe über kürzere Distanzen führen, als bisher nur bei Kadetten beliebiger Vorgehen.

IN HAMBURG kommt heute das internationale athletische Meeting des Amateur-Athletik-Club „Excelsior“ zur Ausführung. Das Programm ist sehr reichhaltig und besteht aus einem 100 Meter-Vorlauf für Juniors, Vorgehlaufen über 300, 100, 50 und 20 Meter, Weit-sprung mit Anlauf ohne Brett, Fußballweitsprung, einem Laufen über 10 Kilometer um die Meisterschaft von Norddeutschland, einem 200 Meter-Malfaufen und der Meisterschaft von Deutschland über 100 Meter. Die Verhandlungen zu dem Meeting sind sehr gut ausgefallen und versprechen interessanten Sport.

**FECHTEN.**  
AM 1. SEPTEMBER begann Fechtmeister Giovanni Francinelli im Clubheim des Wiener Athletiksport-Club den regelmässigen Fechtunterricht. Die Stunden sind wie bisher täglich von 5 bis 9 Uhr Abends für die Clubmitglieder festgesetzt. Der Meister ertheilt während der übrigen Tageszeit Privatunterricht, für Mitglieder jedoch zu den für dieselben festgesetzten Preisen.

**Fahr-Schulen:**

- I. Canovagasse 5
- II. Hauptstrasse 21
- III. Stefanstrasse 2
- IV. Tabaktrasse 8

**Leopold Gasser, L. K. u. Hof- und Arztes-Wehrtribunal**  
 Spezialität: Revolver für Radfahrer  
 Alle Sorten Gewehre in bester Ausführung, Jagdrevolver  
 Ulmer Präzisionswerkzeuge, 400 Stück

Mit der Fahrrad-Fabrikation überhauf, haben wir die Erzeugung von  
**„Styria-Sulky“**  
 eingestellt. Die noch Jägernden werden daher billiger abgeben.  
**„Styria-Sulky“**  
 Uebersetzen alle amerikanischen Erzeugnisse.  
 Verkauf nur: „Puch-Styria“, Graz, Herrng. 18.

**Fahrrader-Schmier-Oel**  
**„Comme il faut“.**  
 Das vollkommenste der existierenden Schmiermittel, vollkommen ein- und steinfest, geruchlos, sauerfrei, nicht stockend. Preis per Flasche 25 kr.  
**Haupt-Depot: S. Mittelbach**  
 Wien, I. Hoher Markt 8, Palais Sina.

**EINST „Blitz“ JETZT**  
**Radfahrkragen**  
 mit patentirten Handschützern.  
 Besondere für RADFAHRER  
 Kostet die Hälfte des  
 Fahrs absolut vor Nässe  
 und verbindet das lästige  
 Klappen der Kragen im Winde.  
 Hochachtungsvoll der Erzeuger  
**Wilhelm Richard Steiner**  
 Post- u. Tel. Anstalt Nr. 33  
 Sport-Platz, Wien, I.





## JAGD.

### SEPTEMBER ALS JAGDMONAT.

Wohin immer der Freund der hohen Jagd mit der Absicht zu jagen seine Schritte lenken mag, in's Feld oder in den Wald, in die Ebene oder in's Gebirge, überall wird er Gelegenheit finden, sich mit dem »Bruch« zu schmeikeln. Aber auch derjenige, welcher sich mit der Ausübung der Niederjagd begnügen muss, wird seiner Jagdpassion voll und ganz Genüge thun.

Das begehrteste Object der hohen Jagd, der stolze Gevögeltrager, der König des Waldes, der Edelhirsch, tritt aus der Feist- in die Brunfzeit. »Zu Aegidil« heisst es. »Der Aegiditag, ein grosser Tag, für den Freund der hohen Jagd von besonders wohlgefallenem Klang.«

In alten Jagdbüchern spielt dieser Tag in Allem was auf die Brunfzeit des Hirsches Bezug hat, eine grosse Rolle, es heisst: »Nach Aegidil beginnt der Hirsch zu brühen.« Dieses »nach« ist aber sehr relativ und wohl erst Mitte September die eigentliche Brunfzeit des Hirsches, die bis Ende des Monats wahr, in den schottischen Hochlandrevieren aber z. B. in den October hinein dauert, was bei uns in manchen ihrer geographischen Lage nach höchst verschiedenen Revieren ebenfalls der Fall ist.

Immerhin ist aber die zweite Hälfte des Monats September die schüblich erwartete Zeit, in der sich der Jäger seine schönsten Jagdtrophäen holt und, was auch nicht zu unterschätzen ist, das Wildpret des Hirsches noch nicht total seinem Werth verloren hat, wieweil es nicht zu dem Besten gehört, was Rothwild in dieser Beziehung überhaupt darbietet. So wie der Hirsch in der Feistzeit in seinem Bute aufgeschürt oder vom Hochsitz aus am gewohnten Wechsel erlegt wird, und zwar zur Zeit, da er mit aller und jeder Vorsicht seiner liebsten Aesung, die er sich durch Ausgraben der Kartoffelknollen schafft, nachgeht, wobei er aber keinen Augenblick die grösste Vorsicht ausser Acht lässt, so geht er in der Brunfzeit den Jäger selbst an, das heisst wenn dieser den Bruchruf des Hirsches geschickt nachzuahmen versteht. Das ganze Wesen des sonst so vorsichtigen Gevögeltragers geht während dieser Zeit in Verlangen um Kampflust auf. Von letzterem zeigen nur zu oft tot verkämpfte Hirsche oder ein zu Tode getroffener Kämpfer, der auf dem Platze bleibt, verletzte, nicht selten abgebrochene Stangen, von ersterem aber der immer mehr und mehr herabkommende Hirsch, der Ende September gegen den Firsthirsch in einem unglücklichen Masse absticht.

Welcher Waldmann hat nicht schon das An-einanderschlagen der Geweihe kampfloser Hirsche verstanden? Wer den tiefwunden Boden eines solchen Kampflatzes zweier Hirsche nicht betrachtet und aus den nur zu häufigen Schweiss-spiuren auf die Heftigkeit und den Ausgang des Kampfes geschossen? Auch für den, der nicht Waldmann ist, muss die totale Umwandlung der Art und Weise des Lebens, wie es der Edelhirsch bisher geführt, von hohem Interesse sein. Je stärker, je capitatler dieser war, desto eisamer hat er gelebt; jetzt sucht er die Trupps der Thiere an, er kämpft einen Hirsch um den andern von diesen ab, wenn nicht schon sein Erscheinen allein, das majestätische Geweih oder aber noch früher seine tiefen Bruchrufe, welche dem immer mehr und mehr anschwellenden Hirsche entquellen, die zureichenden Preise zur Flucht bewegen hatten. Er treibt mit züchtelndem Schritt den einen oder den andern Stamm der Thiere an geeignete Schlupflätze, da er um diese Zeit mehr denn je das Bedürfnis einer Kühlung empfindet. Ringum postieren sich die Thiere, von denen eines oder das andere sich die Gelegenheit zu Nutze macht und einen der immer in der Nähe brüutig umherrodelnden geringeren Hirsche annimmt, der sich dann aber in eiliger Flucht davomacht, als würde er bereits die Enden des eifersüchtigen und doch getauschten Hutes empfinden.

Voll Kraft und Muth tritt der Edelhirsch in die Brunf, nach kaum zwei Wochen ist er so herabgekomen, dass er dem mit Gewalt zusammengehaltenen Harem auf- und davon geht, um wieder zu Kraft und Widerstandslustigkeit zu kommen, an die der Process des Geweihwechsels sehr bald hohe Anforderungen stellt.

Doch bleiben wir vorläufig bei dem in voller Brunf befindlichen Hirsch. So mancher gewöhnlich

Recke, der allen Nachstellungen geschickt zu entgehen wusste, verliert jetzt seine Besonnenheit und Vorsicht; so manches capitale Geweih wird nur einzeln und allein dank dieser Veranderung eine lang ersehnte Siegestrophäe des Jägers, der Tuzende vergebliche Pürschgänge unternommen hatte und jetzt endlich, aber nur zu oft zufällig, in den Besitz der ersehnten Trophäen gelangt. Wenn das mit Hilfe des künstlich nachgehämten Hirschhufes geschehen ist, dann wird dieser Besitz noch werthvoller. Es ist diese Nachahmung nicht so leicht und nur, wenn sie naturrein ist, von Erfolg; sie geschieht gewöhnlich mit der sogenannten Hirschlocke, dem Kingshorn; alte, erfahrene Jäger aber ahmen den Bruchruf einfach mit Hilfe der hohlen Hand nach, wobei jedoch wohl darauf zu achten ist, dass der Ton nicht zu tief werde, da jeder Hirsch viel lieber einen schwächeren Nebenhubler anhebt, d. h. diesem entgegenzieht. Die immer naber und aber ertöndenen Rufe belehren den Jäger sehr bald, wann er sich schussbereit zu halten hat, also nicht zu früh mit dem Hirsch den frischen Bruch am Hute. Denn der heranziehende Hirsch windet scharf, und wie oft geschah es schon, dass kurz vor dem Rohre, das unter solchen Umständen nur selten einen freien Ausschuss hat, der Hirsch plötzlich wendet und in toller Flucht durch Busche und Unterholz setzt.

Das nachgehämte »Mähnen« der Thiere ist ebenfalls ein Ruf, welcher den Hirsch vor die Büsche bringt, dieses aber nicht weniger vom Glücke abhängig. Unter allen Umständen führt die vorsichtige, einfache Pürsche auf den Bruchhirsch ebenso zum Ziele, und dass sie nicht immer gelingt, dem danken wir ja zum Theile die Erhaltung unserer Edelwildstandes, der wohl ein sehr traugrer war, wenn die Pürsche oder der Lockruf von so leicht zu erreichenden Erfolgen begleitet waren.

Die Brunf ist neben der Feistzeit auch die Periode, in welcher der Schweissrud zur vollen Geltung kommt, im Gebirge namentlich wird er zu einer conditio sine qua non, und derjenige, der ihr »gearbeitet« hat, erntet nun die Früchte seiner Mühe, die wohl als am meisten willkommen darin bestehen, wenn der Waldmann oder Plato stadt verbleibt. Es ist nun die schönste Zeit der hohen Jagd, die der Jäger wahrlich nicht mehr, denn bald muss in den Hochrevieren Ruhe einströmen, die nur für jene kurze Zeit unterbrochen wird, in welcher die alten Kahlthiere zum Abschuss kommen.

Im Hochgebirge steht die Gensjagd im Zenith ihrer Ausübung, grosse Treibjagden schaffen sehr bedeutende Strecken dieses Wildes, das nie und da zu sehr starken Rudeln sich vermehrt hat und im Interesse der weiteren Hege abgeschossen werden muss.

Auch das Haselhuhn ist im Gebirge eine jener Federwildarten, welche eine sehr schöne und unter Umständen sehr ergiebige Jagd gewahren. Starke Ketten dieses Waldhuhns, die, nebenbei bemerkt, vor dem Hunde ausgezeichnet halten, lassen sich wiederholt zu Schuss bringen. Sind sie gesprengt, so können sie durch Spiesen sehr leicht zum Aufbaumen gebracht werden, oder aber sie streichen so herab, dass sie recht gut herabgehoben werden können.

Der Fasan, bisher gehetzt und gehütet, wird ebenfalls auf die Abschussliste gesetzt, sei es in Fasanerien oder in Wildfäsangehen. In ersterem sorgt man durch einen rechtzeitigen Fang sowohl für den nachstgigen Besatz als auch dafür, um den Winter über mit diesem so gesuchten Wild je nach Bedarf zu versorgen zu können.

Neben allen diesen Jagden auf Nutzwild darf aber das Raubjagd nicht aus Acht gelassen werden. Die Niederjagd wird in diesem Monate im vollsten Masse ausgeübt, denn alle Arten von Nutzwild stehen in der gesetzsmässigen Schusszeit, so dass also Wald und Feld im Gebirge und in der Ebene reiche Gelegenheit bieten, die verschiedensten Jagdpassionen zu befriedigen. Die Waldschneepfe, dieses immer und überall so schätzlich erwartete Federwild, zieht bereits von ihren Brutorten nach dem Süden. Das Beschieren, eine der lohnendsten Jagdweisen auf diese Langschänbler, gewahrt dem fertigen Schützen, selbstverständlich wenn ihm ein guter Vorstehend zur Disposition steht, reiche Jagdbeute und mit dieser ein viel besseres Wildpret als die Frühjahrsschneepfe.

Wenn auch nicht direkt in unseren Jagdgebieten, so doch in denen Transilvanien spielen die Jagden auf Baren keine geringe Rolle. Die Zahl der alljährlich erlegten ist sehr bedeutend, und die Schäden, welche von diesem unserm

grössten Raubwild angestellt werden, erreichen nie und da so enorme Ziffern, dass man von amtswege gezwungen ist, grosse Treibjagden abzuhalten. Gerade der September ist jener Monat, in dem in den betreffenden Gebieten eine Jagd auf Baren am leichtesten zu bewerkstelligen ist. Die sprachlichen Maisefelder bieten nämlich dem Baren, der in seiner Kost die grösste Abwechslung liebt, in den noch ganz milchigen Kolben eine der gesuchtesten Delicatessen, die er sich auch in grösstmöglicher Menge und möglichst lange Zeit hindurch zu verschaffen sucht. Er ist einmal ein solches Feld ausfindig gemacht, so findet er sich jede Nacht regelmässig daselbst ein. Wer es versteht, sich in der unmittelbaren Nähe eines solchen Feldes günstig zu postieren, und wer Ausdauer und Kaltblütigkeit besitzt, der kann sehr leicht Erfolge erzielen, wie solche selbst eine Treibjagd nicht immer darbietet. Dies ist jedoch nicht Jedermanns Sache, und wenn es sich um Vertilgung von Raubjagd überhaupt handelt, so bietet unsere wie immer sorgfältig geleitete Revierverwaltung, wenn auch nur in minderer Art, der Dachs, der ebenfalls ein gefährlicher Jagdfeld, der Fuchs, Marder, Iltis und das Wiesel, durchziehende Falkenarten, welche im Norden horsteten, das sind Jagdfeld, die zu welcher einer Saison immer unserem begenden Jagd personale genug zu schaffen geben, wenn die hohe und niedere Jagd möglichst gedeihen soll.

## NOTIZEN.

DEN 99 STEINADLER hat kürzlich der königlich bayrische Förster des Hinterseer Reviers im Eisen gefangen; derselbe hatte eine Schwungweite von 240 Centimeter.

DIE PÜRSCHEN auf Rehköhler, von einer in dem Bellerer Schlosse weilenden Gesellschaft von Jagdfreunden in den Revieren von Beller vorgenommen, haben insgesamt eine Strecke von 40, meist capitatlen Gevögeltrager erbracht. Ein Rothwild wurde ebenfalls gefangen.

BEI TAPRAUFHAT auf der Stantag, der Besitzer des Bades, fuhr die Jagdfreunde unter dem daselbst weilenden Badegast in der Hohen Tatra Gemüthsreisen veranstaltet. An denselben hat auch Graf Gedda's Spielzeugkommando und drei Genszen zur Strecke gebracht.

DIE ZUGVÖGEL scheinen sich bereits zu ihrem diesjährigen Herbstzug zu scharen, und thatsächlich sind bereits an verschiedenen Orten Züge von vielen Hunderten von Schwärmen von sibirischen, sibirisch-asiatischen Schwärmen in ungewöhnlich starken Schwärmen ihre Wanderung nach dem Süden angetreten haben.

NACH BERLIN wurden am Tage nach Anfang der Hühnerjagd des Reviers von Rehlhühnern gebracht, dass dieselben zum grossen Theil zu den niedrigsten Preisen hietangebracht werden mussten. Man schätzte die auf Markt gebrachten auf nahezu 20,000 Stück, von denselben die Hauptanfall auf Sendungen aus Böhmen entfiel.

IN DER HINTERRISS scheint sich das weiss Geschweld, wenn auch nicht vollständig, so doch in gewissen Exemplaren zu erhalten. Im letzterwähnten Revier ist wiederholentlich ein solches Exemplar, das rechter Hinterfuß und die halbe Krone rein weiss behaart war. In diesem Jahre wurde ein Kitz von ähnlicher Behaarung geschossen.

AUF DER WILDHILD haben sich in den Revieren von Bayern die Jagdpassionen durchaus nicht derart gestaltet, wie am Ende des letzterwähnten so milden Winters angenommen worden; dagegen soll es bezüglich der Aussichten auf die Gensjagden ungewöhnlich gut stehen und sind die Erträge der Treibjagden schon jetzt in Erwartung ungewöhnlicher Erfolge in gebobener Stimmung.

IN UNTERFRANKEN ergab die Hühnerjagd, Anfangs dererzeit 50 Angeln, von denen die Resultate, das viele Völkchen nur zu schwach waren, am beschonnen werden zu können. Die Aussichten auf die aussergewöhnlich gute Hasejagd haben sich wohl nicht noch viel weiter gesteigert als bisher und wird dem Anfang der Jagd auf die vom Geschlechte der Lampe, d. i. dem 16. September, mit grosser Spannung entgegengekommen.

AUF DER TWEDDELL die Gattin eines englischen in Indien stationierten Cavallerieofficiers, hat sich im Beginn dieses Sommers in Balistat behufs der Jagd auf Steinböcke in das Gebirge begeben und kurz darauf einen der capitatlen dieser Gevögeltrager zur Strecke gebracht. Auf demselben Zelt hat Herr General von der Bass bis zu das aussertete Ende gemessen. Diese Jagdbeute hat in Indien, noch mehr aber in England, die grösste Sensation erregt.

AUF DER TWEDDELL der hiesiglichen russischen Thiergarten zu Spala im Gouvernement Petroskoi hat sich im bedeutende Verjüngung erfahren, da in demselben seit dem Tode des Czaren Alexander III. keine Jagd stattgefunden haben. Sowohl Roth- wie Schwarzwild soll daselbst in der Zahl von 100 Wildhühnern, 100 Wildenten und 97 Wildgäusen, an Schädlichen: 10 Fische, 8 Falken und 2 Fischottern, 14 Dachs, 10 Marder, 636 Katzen

und 899 Kraben, Elstern und dergleichen gefiedertes Raubzeug.

DIE VERMEHRUNG wilder Kaninchen scheint in diesem Jahre eine Reihe von Mittheilungen zufolge in verschiedenen Gegenden Deutschlands eine besonders starke gewesen zu sein. So wird unter Anderem aus dem Kreis Coblenz mitgetheilt, dass auf einer nur einige Stunden dauernden Jagd, unter Beihilfe von 15 Treiberjägern vier Stutzen aus einer Fuchsbauz, einer Kacke 296 Stück und so lastigste Nager abgeschossen haben. Tags darauf wimmelte es aber in dem betreffenden Revier von Antagensen dergleichen ebenso wie vorher.

DAS ROTHBUHN hat in den letzten Wochen in England fast ausschließlich an Verbreitung wie am Starke des Bestandes in bedeutender Masse gewonnen; damit haben auch Beobachtungen merkwürdiger Eigenheiten dieser — nebstbei bemerkt — sehr schönen Federwildart stattgefunden, deren Ergebnisse von grossen Interesse sind. So z. B. hat man solche Hühner aus einem Kaninchenbau und aus Drahtgerüben aufgestöbert und sie ebenso von Baumgipfeln wie aus Hecken, wo sie gebauet hatten, abstrachen gesehen. Selten dürfte jedoch der Fall an verzeichnet gewesen sein, dass ein Rothbuhn in einer Höhe von 40 Foss vom Erdniveau auf dem Gipfel einer nahezu ganz astlosen Laubbau.

DIE JAGDAUSICHTEN, soweit sie Hühner und Hasen betreffen, haben sich in den verschiedenen Gegenden Deutschlands in den letzten Wochen entsprechend gestaltet, einige Details ausgenommen. So z. B. wurden, was die Provinz Brandenburg betrifft, nach Aufgang der Hühnerjagd nur spärliche Abschüsse erzielt, die Vögel meist Spatzstrecken entstammend, daher noch nicht zu bejagen waren. In der Mark in Mecklenburg und in einem grossen Theil von Nordschlesien steht es nicht viel günstiger um die Hühnerjagd, vielmehr am besten noch in Mecklenburg; in der Provinz Sachsen sind die Ausichten gleichfalls sehr herabgestimmt worden und nicht besser verhält es sich in einem grossen Theil des Königreichs Sachsen.

DIE TREIBEN auf Moorhühner und andere Federwildarten werden in England von Jahr zu Jahr allgemeiner, so dass die Suche mit Hundem dergewöhnlich zurücktritt. Wenn es um eine bedeutende Strecke zu thun ist, der wird eine Treibjagd, richtiger gesagt, ein Drücken der Hühner der Suche mit dem Hunde vorziehen, allein vom sportlichen Standpunkte aus betrachtet, wird erstere der Suche nie vorziehen sein. Was die Moorhühneranwendung eines Revieres, in Bezug auf England die eines Moores betrifft, so kann diese im vollsten Masse nur mittelst Treiben stattfinden. So z. B. wurden auf einem Moore binnen 6 1/2 Stunden von acht Schützen 2636 Hühner geschossen. Derselbe ergab dasselbe Jagdgebiet einen Abschuss von 2648 Stück binnen einer einstündigen Jagd, an drei Schützen theilnehmend, und zwei Tage später wurden noch 1063 Stück geschossen. Die zwei letztgenannten Resultate, auf Treiben erzielt, beweisen zur Genüge, welches Ergebnis mittelst dieser Jagdmethode, allerdings wenn sie unter günstigen Bedingungen in Betrieb genommen wird, erzielt werden kann, schliesslich aber dass dadurch der Wildstand ausgereinigt wird.

ARBENZ'SCHER Schweizer Rasirmesser mit ersetzbaren Klingen sind weltberühmt wegen ihrer unübertrefflichen Güte, Feinheit und Zuverlässigkeit. Verkaufte unter vollster Garantie. In ganz Oesterreich-Ungarn. Man achte auf die Marke Oestrichen A. ARBENZ, JOUGNE (LAUSANNE).

Tort — streng und Torfmull vorzüglichster Qualität liefert prompt und billigt die Laibacher Torf-Industrie-Actiengesellschaft, Wien, I. Wipplingerstrasse Nr. 29. Prospekte etc. stehen über Wunsch gratis zur Verfügung.

FELX NEUMANN WIEN. M. LORENZ & SOHN „ZUM MOHREN“, I. Baumarkt 116. Publicis in gemauerten Stützen, Baumwoll- und Seidewoll-Weberei und Spinnerei, sowie in allen Arten von Prof. Jilner-Normal-Wäsche, Billigs Preis.

Linoleum (Korkteppiche) dauerhaftester Bodenbelag. Dr. Fritz Riese. F. C. Collmann's Nachf. A. Reichle, Wien. Hotel Kaiserin Elisabeth WIEN. Centrum der Innnen Stadt. Familien-Hotel ersten Ranges. — Droht neues Prachtbau, 8. und 9. Boden mit 1000 Zimmern. Hydraulischer Personenaufzug (Lift), elektrische Beleuchtung, Leses- und Conversationssalon, Billard, Telegraph nach allen Richtungen (Telegraphische Nachrichten), elektrisches Wasser, elektrischer Strom Original-Weine vom Pilsener bis Steier in Vitan. Ferdinand Heger, Besitzer.

DER ZWINGER.

TOY DOGS.

Die Beliebtheit der sogenannten Toy Dogs der verschiedenen Rassen nimmt von Jahr zu Jahr zu. Als die allgemein beliebteste derselben muss wohl der Toy Terrier, dieser so zierliche Zwerghund, bezeichnet werden, der aber leider durch sein ewig förtelndes Zittern und Beben einen mildereitendenden Eindruck macht. Der modernste ist jedoch der japanische Seidenhund, der Chin-Chin, der namentlich in England auf allen Ausstellungen eine grosse Rolle spielt.

Kürzlich ist in Paris im Selbstverlage des Verfassers, M. Richard, Medicin-Veterinaire, 129, Rue de Renelagh, ein Werk erschienen, das sich, „Chien celebre et chien de Celebrites" betitelt, unter Anderem mit den kleinsten Luxushunden, den Toy Dogs, befasst und heutzutage dergleichen bis in die fernsten Zeiten zurückgeht. In dem betreffenden Artikel wird angeführt:

„Die Beliebtheit der kleinen Luxushunde lasst sich selbst bezüglich der Zeiten des höchsten Alters feststellen, was die vor wenigen Jahren in den ägyptischen Katakomben aufgefundenen mumificierten solchen Hunde am unzweideutigsten darthun.“

„In den Zeiten der Griechen und Römer wurden die damals vorkommenden kleinen Hunde noch viel höher bewehret und von ihren Herrinnen — man konnte sagen — abgöttisch geliebt. So führt Aristoteles betreffs der Hunde von Melita, wie die Insel Malta damals genannt wurde, an:

„Warum gibt es Zwerg- oder Thiere, die entweder sehr gross oder sehr klein sind.“

„Es gibt hierfür zweierlei Ursachen: örtliche und aus der Art der Ernährung resultierende. Erstere können darin bestehen, dass der den Thieren als ständiger Aufenthalt dienende Ort sehr beschränkt ist, z. B. also, wie es Malta der Fall war, wenn die Hunde in einer Art von Wachtelkäfigen aufgezogen werden, in denen sie kaum im Stande sind, ihre Glieder und sich selbst auszustrecken.“

„Sprachliche und wenig Nahrungsstoffe enthaltende Nahrung ist von noch bedeutenderer Wirkung auf die Entwickelungsvermögen und auf die Entwickelung selbst, was sich auf Melita (Malta) auch an vielen Kindern nachweisen lässt, die obgleich proportionirt gebaut, doch sehr klein bleiben.“

„Der Dichter Martial siet in einem seiner Epigramme eine Hündin Issa, die unzweifelhaft der genannten Insel entstammte. Der schwerwiegende Lobgesang, den Martial derselben gewidmet, gibt einen Begriff von der übertriebenen Vorliebe, die man zu jenen Zeiten für solche Hunde hegte.“

„In dem betreffenden Epigramm wird namentlich angeführt: Issa ist anhänglicher als der Spatz des Catalus; sie ist reiner als der Kuss der Taube und anziehender als alle jungen Mädchen. Issa ist kostbarer als alle Geschnide Indiens; wenn sie sich beklagt, glaubt ihr, sie sprache; sie thilt die Trauer und die Freude ihres Herrn, sie schlaf an seinem Halbe, ohne einen Seufzer hören zu lassen. Nichts gleicht der Verschämtheit dieser kleinen Hündin — sie kennt nicht die Freuden der Liebe, denn es hat sich nie ein Gatte gefunden, der ihrer Zärtlichkeit würdig wäre.“

„Diese Sprache ist wohl Beweis genug dafür, bis zu welchem Grade die Vorliebe für einen Hund im vollsten Sinne des Wortes zu jener Zeit ausarten konnte. Einen weiteren Beweis dafür gibt die Thatsache, dass im Alterthum selbst Männer die Lächerlichkeit nicht zu fürchten hatten, wenn sie mit einem kleinen Hund am Arme einherspazierten. Plutarch erzählt an einer Stelle, dass Caesar in Rom Fremde getroffen habe, welche mit aller Zärtlichkeit kleine Hunde auf dem Arm trugen. Er habe sich nicht enthalten können, ironisch zu fragen, ob denn in ihrem Lande die Frauen keine Kinder hätten.“

„Und nun erst die römischen Damen in ihrer Vorliebe für kleine Hunde!“

„Tertia, die Tochter des Aemilius Paulus, sprach sich dahin aus, dass die Trauer, die sich auf dem Gesichte ihres Vaters abspiegelte, als er sein Vaterland und seine Familie verliess, um in den Krieg zu ziehen, nicht von dem Abschied von diesen hergerührt hatte, sondern von dem

Eindruck, den der kürzlich erfolgte Tod seiner Hündin Persa auf ihn hervorgeruht.“

„Lucian erzählt, dass eine reiche Dame an den Philosophen Thermopolis das Ansehen stellte, während sie verweiste, ihre Hündin Myrrhine in seine Obforge zu nehmen, sie ihm selbst schlafen zu lassen und sich auch bei Tag nie von ihr zu trennen. Die Folge dessen, dass der bereits recht alte Mann dem Wunsche der Dame auf das Gewissenhafteste nachkommen wollte, war die, dass die Hündin am Halbe des Philosophen in dessen Mantel Junge warf.“

„Im Mittelalter waren in Frankreich die Windspiele die in den hohen und höchsten Kreisen beliebtesten Schosshunde, und was über die Art und Weise, wie selbst früher schon die französischen Könige ihre Hündchen pflegten und überaus liebten, aus der Geschichte bekannt ist, kann ganz gut als ein Seitenstück zu dem gelten, was von Martial und Lucian angeführt wurde.“

„Im XVI. Jahrhundert war der sogenannte Hund in Frankreich nicht der jetzige solche Hund, alle kleinen Hunde wurden dertat benannt, gleich, ob sie kurz- oder langhaarig waren; den dertzeitigen Malteser nannte man damals den langhaarigen Malteser und den kleinen Epagnul mit hochgesetztem Behang Eichhörnchenhund oder kurzhaarigen Malteser. Sowie man auf den aus dem Mittelalter und dem nächsten Jahrhundert stammenden Portrats der Könige oder hohen Persönlichkeiten stets ein Windspiel mitabgebildet sieht, so pflegten die Bilder von Damen stets auch das des kleinen Epagnuls mit aufzuweisen.“

„Was übrigens die Bezeichnung von Hunden im Alterthum als Malteser betrifft, so wurden nicht nur die von Malta oder Melita stammenden Hunde so benannt, sondern auch jene von der im Adriatischen Meere gelegenen Insel Maleda. Ebenso hat man aus Afrika kleine Hunde nach Rom und Athen gebracht und sie schon damals als melitaios, d. i. von Malta stammend, bezeichnet, so dass man also annehmen muss, es wurden schon damals wie später in Frankreich alle kleinen Hündchen als Malteser bezeichnet.“

Das angeführte Werk M. Richard's enthält eine Anzahl Abbildungen von Malteser- und Eichhörnchenhunden aus dem XVI. Jahrhundert, und zwar nach alten Bildern, die geben uns von der Schönheit der damals so beliebten Hunde einen ganz eigenthümlichen Begriff dessen, was man unter „Schönheit" eines Hundes verstand; gleichwohl sind sie aber doch von grossen Interesse, wie der Gesammtinhalt des Buches selbst.

NOTIZEN.

DIE FIELD TRIALS, welche der englische „Rich Setter Clubs" veranstaltet, finden dieses Jahr im Anfang des Monats September statt.

IM DEUTSCHLAND bezieht sich die Reihe der im Monat September dieses Jahres abzuhaltenden verschiedenen Prüfungsessen auf 29.

DIE PENNINGEN für die Ausstellung zu Winterthur haben sich zur Schluss so gehält, dass über einhundert Hundestämme dieses Jahres abzuhaltenden verschiedenen Prüfungsessen auf 29.

DAS PROGRAMM der Doggenausstellung, welche der „Nederl. Dutch Doggen-Clubs" vom 16. bis 18. September d. J. in Utrecht veranstaltet, weist 65 Classen auf.

ZU RYDE auf der Insel Wight sollte eine Ausstellung von Hunden am August 27. stattfinden; sie wurde von dem Comité auf dem Monat September dieses Jahres verschoben.

EINE SCHAU von Dachbracken wird in Annaberg im Fürstenthume der Irisch-Kanal-Dachbracken Clubs, dessen Sitz in Mittenah ist, am 25. September d. J. abgehalten werden.

FÜR DIE GEBRAUCHSUCHE, welche der Verein „Nimrod"-Schützen im October d. J. abhält, sind Gebirgsträger in der Höhe von 700, 400 und 300 bis 1. II. od III. Preis gestiftet worden.

DIE AUSSTELLUNG in Bray, eine in Irland früher regelmässig abgehaltene Ausstellung, soll unter dem Patronate der Irisch-Kanal-Association im nächsten Jahre wieder in's Leben gerufen werden.

PRÜFUNGEN von Sebaferhanden werden in England demnach in einer Reihe von Trials abgehalten. Die erste ist die zu Jagelton, und zwar als die ersten Wochen von England bedeutendste, die folgt jene in Dordale und dieser die zu Markt Harborough, und schliesslich kommen die Trials zu Cardiff zur Ausstauung. DER EARL OF LONSDALE, welcher von der „Association of Bloodhound Breeders" eingeladen worden war, auf den im October dieses Jahres zu veranstaltenden Trials als Richter zu fungiren, hat sich dahin geäußert, dass er zu dem betreffenden Ziel in Egypten sein werde, daher der Einladung nicht Folge leisten konnte; er sei aber bereit, in einem nächsten Falle der Association zur Verfügung zu stehen.

Möbel-Fabrik August Knobloch's Nachfolger, Wien VII/2. Breitengasse Nr. 7, 10 und 12.

# FISCHEN.

## SEPTEMBER ALS FISCHEREIMONAT.

Die Winterlaicher bieten zwar noch Gelegenheit zur Ausübung des Angelsports, im Ganzen und Grossen ist jedoch die Saison des Fanges von Salmoniden, Lachs, Forelle vorüber. Nur der Huchenangler zieht noch hinaus, um sein Glück mit der künstlichen Fliege zu versuchen, während Fische anderer Arten, wie z. B. Hechte, Zander und Aeschen, jetzt ebenso wie im verflochtenen Monate sehr gut zu angeln sind.

Der Fischbrüter hat vollauf zu thun; für ihn beginnt die Saison seiner Hauptthätigkeit, und zwar derzeit damit, dass er die dem Geschlechte der Salmoniden angehörenden Mutterfische je nach ihrer Art in Fischhalter setzt und deren Laicherei, behufs künstlicher Gewinnung der Eier abwartet.

In den Bruthäusern muss Alles für die nächste Saison vorbereitet sein; alle Herstellungen mit den nothigen Anstrichen zur Verhütung der Bildung von Schimmelpilzen sollen nicht nur vollständig, sondern letztere bereits aufgetrocknet sein, so dass das später einfließende Wasser weder an Klarheit noch an Reinheit und chemischer Zusammensetzung etwas einbüsst. Specieil die Brutapparate sind in dieser Beziehung der grössten Kontrolle zu unterziehen. Die Forelle, wenn sie in Teichen und Gräben gehalten wird, erhält kein künstliches Futter mehr. Die Jahrlinge werden aus den Streckteichen in ihren Winterbehalter gebracht, den Forellen alterer Jahrgänge aber, wenn sie in Teichen gehalten wurden, die Laichgräben geöffnet, nachdem diese zu dem Abblächen notwendige Lage fische Kiesel erhalten haben.

Der Teichwirth, welcher sich mit der Zucht von Karpfen, Zandern, Aalen etc. befasst, beginnt mit der Abfischung der Streichteiche, später mit jener der Haupteiche und Streckteiche. In den Herbstmonaten findet ein grosser Fischoomst statt, namentlich ist die Nachfrage nach Karpfen im Allgemeinen ein bedeutend grössere. Diese Fischart muss daher stets in beträchtlichen Mengen dem Fischer zur Hand sein, was dadurch erzielt wird, dass während der verschiedenen, vorhin erwähnten Abfischungen die Verkaufsfische in eigene Reservoire oder in grosse Fischhalter gesetzt werden. Wenn Karpfen noch in diesem Monate in Hausbecken gehalten werden sollen, so sind sie zu füttern, da die Zunahmeprecent noch immer die Ziffer 15 repräsentirt, daher ohne Fütterung ein bedeutendes Rückgehen im Gewichte der Fische möglich wäre.

### NOTIZEN.

**EIN WEISSER WELS** wurde im Anfang August dieses Jahres in dem Oderberger See gefangen. Der seltene Fisch hatte ein Gewicht von drei Pfund.

**EIN WALLER** von 90 Pfund Gewicht wurde kürzlich in Bodensee gefangen und in Friedrichshafen eine Zeit hindurch lebend aufbewahrt, wo der reisige Rastler die grösste Bewunderung fand.

**DER RHEINISCHE FISCHEREIWEIERN** hat im letztverflossenen Jahre für 89 erlegte oder gefangene Fischerotter und 204 gefangene unendlich gemachte Fische für 457 Mark 10 Schilling 10 Pfennig erzielt.

**DER RHEIN** scheint derzeit, wenigstens in einzelnen Strecken, mit starkem Zander bestockt zu sein. Ausser dem bereits mitgetheilten Fang eines 16 Pfund schweren solchen Fisches hat neuerdings ein solcher von uns stattgefunden, der ein Gewicht von 12 und 9 Pfund hatte.

**183 FORELLEN**, die zusammen allerdings nur ein Gewicht von etwas über 50 Pfund hatten, wurden von zwei passionierten Anglern im Monate Juli dieses Jahres in einem natürlichen Forellengraben gefangen. Einer der Forellen betrug an diesem Tage des Jahres Monates 61 Stück, die zusammen 30 Pfund wogen.

**AN ASTRACHAN-CAVIAR**, der bekanntlich der geschätzteste ist und selbst in Russland schon am theuersten zu stehen kommt, wurde in diesem Jahre eine erstaunliche Menge gewonnen. Die sogenannte Hof- oder Kaiser- und Hausen stammende allein befreit sich auf 10,500 Pfd., was einem Gewichte von 4220 Center gleichkommt.

**K. J. LACHS**, 26 Pfund schwer, wurde am 8. August d. J. in Spex gefangen. Am 14. März eines dieses Jahres war derselbe Fisch zwölfmal schwerer, mit einer Marke versehen, in demselben Fange ausgesetzt worden; was besonders hervorzuheben wird, um darzutun, dass die Schwimmblase eines dieser Hauptrepräsentanten von Salmoniden eine ungewöhnlich hohe sein kann.

**DIE VERHANDLUNGEN**, welche am VII. deutschen Fischereitag, der vom 19. bis 21. August in Schwerin abgehalten wurde, stattgefunden, haben sich zum grossen Theil mit der Zucht des Karpfens befasst. Oekonomiehath Hack-Hühnigen hat über die Umstellung dieser Zucht einen Vortrag gehalten, Hofrath Dr. Hoyer-Münchler über Karpfenzucht und Oberfishermeister Nuyken-Münster über Teichbau.

**DIE TIEFE** der Schweizer Seen ist eine höchst verschiedene; während der Langensee eine solche von 265 Meter, der Genfer See von 510 Meter als die grösste aufweist, vermindert sich die Tiefe des Bodens zu 861, jene des Luzerner Sees auf 214 Meter. Der Zücher See hat sogar als grösste Tiefe nur 143 und jener von Joux nur 34, während die grösste Tiefe des Sawasses sogar nicht über 13 Meter beträgt.

**VON DER FISCHERASSIGT** hat Hechtles giftig Nachebenfalls eine höchst seltsamen Beweis. Von einem Angelfremd wurde mittelst Nachehten, für die ein Worm als Köder verwendet worden, ein 1/4 Pfund schwerer Hecht gefangen, der eine Länge von 19 Zoll hatte. Aus dem Maul desselben ragte die Schwanzflosse eines zweiten Fisches, der sich nachher als ein 9 Zoll langer Barsch erwies, daher nahezu halb so lang war, wie der Hecht, der ihn verschlang.

**DIE TEICHWIRTSCHAFT** nimmt in Hannover eine sehr schnelle Aufschwung. Auf dem Gebiete der Fischer-Commission der königlichen Landwirthschaftsgesellschaft werden allein jenes Landwirthen, welche auf ihrem Grundbesitz Teichwirthschaft einrichten beabsichtigen, seitdem eines von der Commission entsandter Sachmannes vollständige Pläne ausgearbeitet, und zwar ohne Berechnung welcher unter Umständen gewiss nicht unbedeutender Kosten Der Befreite muss sich aber verpflichten, die auf seine Veranlassung ausgearbeiteten Pläne innerhalb einer gewissen Zeit zur Ausführung zu bringen.

**SCHWIMMKAFER**, wenn sie in grosserer Zahl in einem Teiche auftreten, können dem Fischbesitzer desselben einen empfindlichen Schaden zufügen. Dieser hat es kein Mittel gegeben, welches zur sicheren Vernichtung dieser Insekten geeignet hat. In der That ist die Bekämpfung gemacht, dass dieselben die sogenannte Wasserpflanze als Versteck aller anderen Wasserpflanzen vorziehen, und Versuche haben ergeben, dass ein Bündel dieser Pflanze in ein von solchen Käfern besetztes Gewässer geworfen, diese sofort abzucht und sich darin so fettsetzen, dass man Pflanze und Käfer sich leicht herauszuschaffen vermag.

**KINK FISCHVERGIFFTUNG** hat kürzlich in dem Flusse Teufel Tröten im Königreich Sachsen stattgefunden, und zwar ist der gewöhnliche Fischbesitzer, tausenden von Forellen, Hechten, Aalen und Weissfischen bestehend, auf der Oberfläche des Wassers eine bewegliche dahingefahren worden; ausser waren es bereits von diesen Fische etwas geringe Zahl. Die Ursache der Vergiftung, wurde herausgebracht und in frisches Wasser getauscht, wobei sich die betreffenden Fische in Kurzem erholt hatten und, in einen nahe gelegenen Bach gesetzt, sich wieder vollkommen erholten. Die grösste Theil der Hechtstock ist aber verloren gegangen.

**DER STORFANG** hat in diesem Jahre auch in der Elbe höchst klägliche Resultate ergeben, was übrigens schon seit Jahren der Fall war, in Folge dessen auch die Zahl der Fische, die wesentlich verringert wird. Den vorfrüher über 100 Fischer thalig waren, erreichen derzeit kaum zwolf, wenigstens auf die Kosten des Fanges zu kommen. Dieser belief sich die Menge von 5000 bis 6000 Kilogramm heller Strecke der Elbe, auf 51 Sture, die ein Fünftel der vorherigen 1895 Mark repräsentirt, wobei jedoch zu bemerken ist, dass manche der Fische 900-1000 Pfund Gewicht hatten, während der Fang in der Elbe sich meist nur auf 50-60 Pfund schwere Störe erstreckte.

**DIE THATIGKEIT** der Fischbesitzer in Hünigen war im Betriebsjahre 1895/96 durch verschiedene ungünstige Verhältnisse höchst beeinträchtigt worden; diese bezogen sich auf eine unzulängliche Zuhilfenahme von Wasser auf die Fische, die Folge des milden Winters schlechte Überwinterung der Karpfen und schliesslich auf Schädigungen durch Fischerotter. Nichtdestoweniger aber wurden doch 3,960,000 Stück verschiedene Eier versendet und in demselben 329,000 Pfund Karpfen abgesetzt. 8000 ein-sommerige und eine Gewichtsmasse von 445 Kilogramm zweimonatige Zuchlfische sowie 129 Kilogramm bereits laichfähige und doppelt soviel an Spätspeisern abgegeben.

**VERSCHÜNDEN** von Forellen, ohne diese, selbst bei grosser Hitze, dem Verderben ausgesetzt zu sehen, können sicher nach folgender Verpackungsvorgang genommen. Jede gelandete und mit dem Wasser nicht wieder in Berührung gebrachte Forelle wird unangeführt in Wasser geschüttelt, bis sie sich gut verpackt, und zwar in der Art, wie man Weissfischen zu verpacken pflegt, nur dass die Hölle bei weitem stärker hergestellt wird. Das Nichtauswaschen der Fische ist deshalb ausserhalb, um ihr Inneres nicht mit der Luft in Berührung zu bringen, was sich bei grosser Hitze sehr unangenehm würde, im Gegentheil aber fest und frisch bleibt, und zwar selbst bei dem Versandt auf grössere Entfernungen und bei höherer Temperatur.

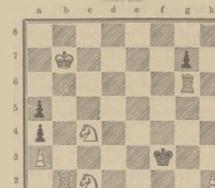
**DER WERTH** der Regenbogenforelle, namentlich die Raubbild der Gewissnahme, derweilen bestritt, wurde neuerer Zeit in America immer neuer und mehr erkannt und demzufolge nimmt der Umfang der Zucht dieser Salmoniden daselbst von Jahr zu Jahr in einem raschen Fortschritte. In demselben Verhältnisse entsprechend, ein gerade erstauisches ist. Dieses überaus schnellen Wachstums wegen hat man die Regenbogenforelle auch in jenen Gewässern heimlich gezüchtet, die für diesen Zweck nicht geeignet sind. In dem Laramiefluss in Wyoming, Ohio, wurde daselbst seit 16 Jahren letztere Laichart gezüchtet worden, hat man doch nie von dem Fang eines Fisches vernommen, der über fünf Pfund Gewicht aufgewiesen hätte. Der Grund hiervon hat in dem Umstande zu suchen, dass zum ersten Male Regenbogenforellen ausgezogen und bereits im letztverflossenen Jahre einzelne solche von zehn und viele von sieben bis acht Pfund Gewicht gelandet. Im North Carolina, wurde im Jahre 1895 ein 10 Pfund schwerer Forellenfang, und zwar mit jährlichen Zuchterfolge angestellt; diese erwiesen sich als höchst lohnend, denn es wurden ebenfalls im letztverflossenen Jahre Regenbogenforellen gefangen, die sogar 12 1/2 Pfund wogen.

# SCHACH.

Redigirt von Carl Schlechter (Wien).

Problem Nr. 1149

Von Fr. Dubbe.



Weiss setzt in vier Zügen mal.

Partie Nr. 368.

Gespielt im internationalen Meisterturnier in Wien am 18. Juli 1896.

(Abgezeichnet von demselben)

1.	Wei:	BUNN	Schwarz:	SCHLECHTER.	
1.	d2-d4	c7-d5	30.	Dd2-f3	Ld7-e6
2.	c2-c4	e7-e6	31.	De9-f7	Dd8x7
3.	Sb1-c3	Sg8-f6	32.	Td1-b4	De7-a9
4.	Le1-g5	Sf8-g7	33.	De2-f3	Te8-e7
5.	Sg1-f3	Lf8-g7	34.	Df3-g3	Dd3-c4
6.	e2-g3	0-0	35.	Sd5-e5	h7-h6
7.	Lf1-d5	e5xc4	36.	Sd8-e5	Dd4-c3
8.	Ld1xc4	c1-e5	37.	Tb1-b6	Le6-e5
9.	Sf2-g3	a7-a6	38.	Te8-g7	Td7-e7
10.	d2-d4	0-0	39.	Kg1-h2	Dc2-d1
11.	Lc4-e2	e5xc1	40.	Sd8-b8	Kg8-b7
12.	c3xc4	Sb6xc5	41.	Bg7-e5	Tc1-b1
13.	Ld4-e2	Tf8-e6	42.	Te8-g7	Df1xc3
14.	Tf1-e1	Le8-e7	43.	Te8-g7	Dd3-c4
15.	Sf2-e5	Lb8-e8	44.	Dd8-g3	Td1xc3
16.	Td1-c1	Sd8xc3	45.	e3xc3	Dd3-g1
17.	Te1xc3	Tc8xc3	46.	Kg3-h4	g7-g5
18.	h3xc3	Sf6-c5	47.	Aufgegeben.	
19.	Ld5xc5	0-0			

1. Der Bauerzugewinn durch 5. c4xc5, d6xc5, 6. Sd5xc5 kostet wegen Sd6xc5 7. Lg5xc6, Lf8-b4 eine Figur.

2. Man siehe später, sagt, war Lc4-b3 der richtige Zug. 18. Ld7xa7, 19. Sd5xf7, Ld4xc1, 20. Dd2xc6, Ld1-g4, 21. Sd7-b6, Kg8-b8, 22. Dd6-b8, Kg8-abst 23. Sd7-f7.

3. Auf den etwas besseren Zug Td1-a1 würde Schwarz mit Te8-c8 das bessere Spiel erlangen.

4. Der einzige Zug, der den erdrückenden Vorteil festhält.

5. Besser war Dd8-g8, worauf Kg8-b7, 22. Td1xb7, Te7xb7, 23. Dd8xb7, Dc2-d4, 24. Kg1-b4, Df1xc3, 31. Dd7xc6, Dd3xc4, 32. Sd4-c6, Dd4-e5 die Folge sein konnte. Durch den Rückgewinn des verlorenen Bauern sind Weiss die meisten Chancen zum Angriff aus.

6. Weiss hat keine genügende Verteidigung; auf 34. Dd8-e7, Df1-g2, 35. Dd2xc3, Dd4-g1; 36. Kg3-c4, Dd1-b1 etc.

# LITERATUR.

«**DER CONDUCTEUR.**» Waldheim's Ausgabe des officiellen Coursebuchs, September, mit dem neuen Fahrplan des In- und Auslandes, ein bearbeitetes Führer an den Eisenbahnen und mit Plänen von Wien, Prag, Budapest, Graz und Triest. Preis 60 Kr. per Post 70 Kr. (Kleine Ausgabe mit landläufigen Fahrplänen, Preis 30 Kr., per Post 35 Kr.)

«**ZUR GUTEN STUNDE.**» (Bong & Co., Berlin W. 57). Preis des Vierteljahrsheftes 40 Pf. — Das jüngste Heft dieser Familienzeitschrift enthält ein sehr interessantes Aufsatz über die Erkränkung der Naturforscher sowie Reihe anderer Essays wie: «Die Erröpfung des schweizerischen Landesmuseums zu Zürich.» «Ein Meisterwerk der Goldschmelzkunst.» «Martin Kirschner, der neue Oberbürgermeister von Berlin.» «Wladimir Gostajew.» «Die erste städtische Gewerbe- und Haushaltungsschule für Mädchen im Deutschen Reich.» u. s. w. Nicht allein der fesselnde Inhalt dieser Aufsätze, sondern auch die durchgehende Illustration verdienen die Beachtung der Leserwelt. Ebenso reich ist die Ausstattung des Heftes in prägnantem Bun- und Schwarzdrucken. Die Abtheilung «Für unsere Frauen» enthält in den Abschnitten «Hauswirthschaftliche», «Unsere Nahrungsmittel», «Abwasch- und Zimmergärtchen», «Für geschickte Hände» so viel Neues und Interessantes, dass jeder Leserin zu ihrer Reuebuchung kommt. In der Gratis-Beilage «Illustrirte Classiker-Bibliothek» wird Bulwer's berühmter Roman «Die letzten Tage von Pompeji» abgedruckt.

«**MODERNE KUNST.**» (Verlag von Rich. Bong.) Preis des Heftes 60 Pf. — Aus dem reichen und hochinteressanten Inhalt von dem letzterehenden Heft 25 der «Modernen Kunst» sei vor Allen der inhaltreiche Aufsatz über den spanischen Maler «Antonio Palomas» von Georg Duss hervorzuheben. Der fesselnde Kunstschaffungsprozess von dem Entwicklungsgang des grossen Meisters, der aus Zeit zu den besten Spaniens gehört, ist scharf geschildert.

lebenwahren Bild. Zahlreiche Abbildungen, durch welche die Kostüme, die Trachten der verschiedenen Hofschichten...

COLLECTION HARTLEBENS. Eine Auswahl der Kostüme aller Nationen. Viereckartig ein Band, eleg. geb. 40 Kr. = 75 Pf. = 1 F. Sechster Jahrgang. (A. Hartlebens Verlag in Wien.)

UNSERE MONARCHIE. Die österreichischen Kronländer zur Zeit des 50jährigen Regierungsjubiläum...

Dieser patentierte Schuhstrecker existiert bloß in 2 Grassen Damen u. Herren und ist weitläufiger als das bisherige Schutzloz.

Neu! Bester Stollen der Welt. Mischschob ob Stützen der Fäden auf glatten Boden gebildet...

Neu! Bester Stollen der Welt. Mischschob ob Stützen der Fäden auf glatten Boden gebildet...

NACHTRAG.

GEWICHTS-PUBLICATIONEN.

Wien, September-Meeting 1898.

Zweiter Tag, Dienstag den 6. September.

Table with 2 columns: Name and Weight. Includes H. HANDICAP, III. STRONZIAN-HCP, and H. HERDENR. entries.

Bar. Gust. Springer's 3j. br. H. Orckel und 3j. br. H. Fersl. Ritter. Ath. Trankler's 3j. dbr. H. Zuri-Tori und 3j. br. St. Longchamps.

VI. VERKAUFS-HCP. 2400 K. 1600 N. 19 U.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Frühjahrs-Meeting 1898. KONIGS-PR. 121000 K. 1800 M.

NENNUNGEN.

Wien, September-Meeting 1898.

Dritter Tag, Donnerstag den 8. September.

Table with 2 columns: Name and Weight. Includes H. HANDICAP, III. STRONZIAN-HCP, and H. HERDENR. entries.

Budapest, Sommer-Meeting 1898.

ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Sommer-Meeting 1898. ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Sommer-Meeting 1898. ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Sommer-Meeting 1898. ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Sommer-Meeting 1898. ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Sommer-Meeting 1898. ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Sommer-Meeting 1898. ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Sommer-Meeting 1898. ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Sommer-Meeting 1898. ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Sommer-Meeting 1898. ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Sommer-Meeting 1898. ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Sommer-Meeting 1898. ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Sommer-Meeting 1898. ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Sommer-Meeting 1898. ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Sommer-Meeting 1898. ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

REUGELD-ERKLARUNGEN. Budapest, Sommer-Meeting 1898. ST. STEPHANS-Preis. 80000 K. 1800 M.

BRIEFKASTEN.

R. O. in M. — Jwohl.
H. S. in M. — In den Interessen unseres Blattes fänden Sie, was Sie zu wissen wünschen.
M. K. in G. — Buegl nahm allerdings am Newzey 1885 Theil, wurde aber nur Vierter hinter Charley, Konst und Havesco.
O. P. L. in W. — Die vollständige Reulaufbahn von Metallist finden Sie in Victor Silberer's 'Turff-Lexikon', zweite Auflage.

J. L. in N. — Solbreus wurde im Jahre 1888 sowohl in St. Leeger als auch in den Oaks und im Lancashire Plate von W. Robinson zum Siege gesteuert.
F. K. in R. — Das letzte Rennen, an dem Ali Dersheim theilnahm war das Bucerius-Rennen 1888. Der damals sechsjährige Bucker-Sohn endete hier unglücklich hinter Elmer, Aaron und Jolani.
W. K. in Z. — Glücks wurde 1880 von The Falmer — Gomer gezogen und trug die Farben des Gradits als Zwei-, Drei- und Vierjährige 20mal zum Start. Sie siegte zweifach und gewann im Ganzen 56.865 Mark.

RITTER v. G. in M. — Hierüber gibt es in englischer Sprache die Weiskchen mit sehr guten Rathschlägen: How to handle and educate victors horses, von Oscar Guinness, erschienen 1890 in New-York.
D. R. in M. — Am Hertefeld-Rennen 1857 zu Berlin nahmen fünf Pferde theil, von denen Mr. Charles, Kerr, Kradkyk und in dieser Reihenfolge die Ritters passierten, während Amaranth am Start stehen blieb. Mr. Charles gehörte dem Baron Bethmann und war von Sheet Ancher—Polsen gezogen.

H. 722 K. in W. — Es gehört ein ganz ungläubiger Grad von Ungeschickheit und Manöckigkeit dazu, ein Stellegen überhaupt bekloppt zu überreichen, noch dazu einen fast unersierlichen Absaug! Ein Stellegenwucherer, der einen so großen Verlust wegen der Absaugung begehrt, darf sich wohl keinen Erfolg seiner Bemühungen erwarten.
G. E. in W. — Die Kiteau-Steeple-chase führte im Jahre 1889 über dieselbe Distanz wie die 'Grosse Wiesner', nämlich über 6400 Yds. In dieser siegte Laurensia unter Ellis mit einer Halbblänge gegen Leht, Lori, Trompeter, Wiener Bits und Silly. Letztere gewann einige Tage vorher die Grosse Wiesner Steeple-chase nach Kampf gegen Lori, Laurensia und fant Andor.

L. T. v. Z. in K. — Die meisten siegreichen Nachkommen hat 1891 in Oesterreich-Ungarn Donatier, für den 29 Pferde für 61 Sieger, 45 zweiten und 7 dritten Geblende 99.868/37. E gewonnen. Den grössten materiellen Erfolg erzielte aber die berühmte zur Entscheidung, welche 16 erfolgreiche Kinder mit 96 ersten, 24 zweiten Plätzen und einem dritten Geblende gewann.
F. G. in H. — Das englische Derby wird seit dem Jahr 1784 über die Distanz von acht Meilen für die zur Entscheidung gebracht; in den ersten vier Jahren seines Bestandes — es wurde 1780 gegründet — führte es über die Meile. Seit dem Jahre 1838 erst wird dieses klassische Züchtchen an einem Mittwoch gefahren, vorher gelangte es immer an den Sonntagen zur Entscheidung, welche 16 erfolgreiche Kinder mit 96 ersten, 24 zweiten Plätzen und einem dritten Geblende gewann.

F. G. in H. — Das englische Derby wird seit dem Jahr 1784 über die Distanz von acht Meilen für die zur Entscheidung gebracht; in den ersten vier Jahren seines Bestandes — es wurde 1780 gegründet — führte es über die Meile. Seit dem Jahre 1838 erst wird dieses klassische Züchtchen an einem Mittwoch gefahren, vorher gelangte es immer an den Sonntagen zur Entscheidung, welche 16 erfolgreiche Kinder mit 96 ersten, 24 zweiten Plätzen und einem dritten Geblende gewann.

'FRABERS' in P. — Varnay und Welakia stellten an den drei Tagen des Pester Meetings 1893 nicht weniger als sechsmal im Zweigepasse. Sie gewonnen den Weiskheim-Preis, den Cadeau-Preis, der Totalisator-Preis und zwei internationalen Zweigepässe, unterlagen aber in der dritten Concurrent dieses Namens gegen Badag und Berbenes, welchen sie 100 Meter cediren mussten.

M. K. in W. — Gönnyrgende wurde 1881 im Zukunftsrennen von Smitz als Sieger gewonnen. Zweiter wurde Budjas (Grimsbau), Dritter Fancato (Busby), Viertes Michel Angelo (T. Osborne), und dann nahmen noch am Rennen drei Grand Bucker (Wyrttl), Borolya (Mädler), Geynne (Peasall), Gawn (J. Smith), Szwajg (Göndel), Geynne (Zelinger) (Sopp), Zwer David (Collins) und Columbus (Wood).

L. M. in B. — Die gemessenen Kraftleistungen von Ahs sind folgende: Einarmig: Von der Erde aus Hochziehen einer langen Kugelstange: 725 und 50 Kg.; von der Erde aus (also ohne Absteigen an der Schulter) gestemmt ein kurzes Hantel von 92 Kg.; von der Erde aus eine lange, senkrecht gestellte Kugelstange durch 70 Kg. in Schulterhöhe horizontal gebracht und sofort langsam gestemmt 100 Kg. In militärischen Grundübungen 50 Kg. dreimal langsam von der Schulter gestemmt. Mit beiden Händen zur Schulter gehoben und mit der rechten Hand langsam gestemmt ein kurzes Hantel von 100, 107/2 und 110 Kg. Horizontal vorwärts gehalten rechts mit 110 Kg. und links mit 100 Kg. Je nach der Körpergröße 50 Kg. Befähigung: a) Mit getheiltem Gewicht, und zwar in jeder Hand 80 Kg. langsam senkrecht erhoben, dann horizontal seitlich niedergelassen und langsam horizontal nach vor geföhrt. b) Mit schwerem Gewicht hat Ahs mit getheiltem Gewicht nichts öffentlich gezeigt mit Stossen oder Stemmen von der Schulter aus. In jeder Hand 60 Kg. führte Ahs vom herabhängenden Arm aus, ohne an der Schulter aufzuhalten langsam in gleichmäßiger Weise stemmend, in militärischer Grundübung zur Hochstrecke. c) Lange Kugelstange, 110 Kg., mit Ruck zur Schulter gehoben und dreimal reist gestemmt; 180 Kg. einmal reist gestemmt; 150 Kg. einmal hoch gestemmt, fast gestemmt. In Gesichte mit Ahs in Ochs mit Vorliebe das Pferdchen gezeigt, was bei dem Gewichte eines Pferdes allerdings keine abnorme Leistung ist. Mit Gewichten hat er im Gesichte 1900 Kg. gehoben, er erklärte aber stets, dass er nicht mehr als 1000 Kg. zu erheben trug und ohne vorzugesagte Übung musste. Ahs 1881 folgendes Stöckchen: Er trat unter ein mittelgroßes, von allem Zeug befreites Pferd und hob es auf die Schulter, wie Metzger die Kalber zu heben und tragen pflegen, und trug es eine Strecke weit. Dies ist ein in der Geschichte der Athletik nur zwei Stöcke verzeichnet, indem der berühmte griechische Athlet Milo nach langer Übung einen Stier eine Strecke weit zu tragen vermochte, und 1938 trug der Ritter Ernoulton in Brann einen mit Hott beladenen Esel ohne alle Vorbereitung eine Treppe hinauf.

M. P. in Prag. — Blink Bonny wurde 1854 von Mr. W. Lawson von Melbourne — Queen Mary gezogen. Zuerst wolle sie Lord Lodesborough um 3000 Pfd. St. kaufen, doch wurde im letzten Moment der Kauf rückgängig gemacht, nachdem Lawson sich entschlossen hatte, die Stute bei sich im Training zu belassen. Später in der Saison, nachdem sie sich bereits als eine der besten Zweijährigen erwiesen hatte, wurde auch ein Offert von 5000 Pfd. St. die Mr. Jackson für die Stute ausgesetzt, abgewiesen. Als Zweijährige hat Blink Bonny von ein Rennen, an dem sie theilgenommen hatte, acht zu gewinnen vermocht, während sie dreimal als Dritte eingekommen war. Während der Vorbereit auf das Derby hatte sie sich mit den Zähnen so thun und erziehen beim Start der Tausend Guineen als ein wahres Skelet. Sie wurde daher vor dem Derby mit halbrohem Fleisch gefüttert. Es kostete sie dann doch nicht viel Mühe, das Rennen gegen dreisig Gegner zu gewinnen. Es war dies noch dazu ein sehr populärer Sieg, nachdem keine Stute seit Eleanor, die das Rennen 1801 gewonnen hatte, das blaue Band Englands zu erziegen im Stande gewesen war. Nach diesem Concurrenz kam sie öfters mehr zu Kraft, und acht Tage nach dem Derby hielt man sie um mehrere Pfund wieder besser. In den Oaks siegte sie in verblüffender Weise gegen Imperieuse, vor der sie sich in den Tausend Guineen hatte gegen mühen und die dann später im St. Leeger um als Vierte eingekommen vermochte. Von dem St. Leeger frass Blink Bonny euerdighs solch und hatte auch mit dem Ende nichts zu thun. Zwei Tage später gewann sie jedoch die Park Hill Stakes im Carter, was einen großen Scandal zur Folge hatte. Im Ganzen hatte sie während ihrer Rennlaufbahn 11541 Pfd. St. gewonnen. Als Vierjährige war Blink Bonny zu schwach, um einer starken Arbeit unterzogen zu werden, wurde daher in's Gestüt gebracht und mit Newminster gepaart. Das Product war Borealis, der als Dritter im St. Leeger, welches Lord Clifden gewann, einkam. 1861 brachte Blink Bonny den ersten Blair Athol zur Welt, der wohl zu den ersten Pferden des Jahrhunderts gezücht werden kann, und im Jahre 1869 gibt Blink Bonny ein, nachdem sie jedoch noch früher einen rechten Bruder von Blair Athol das Dasein geschenkt hitte, nämlich Broad-albane.



K. u. k. Hof- und Kammer-Schneider
JOSEF FISCHER
WIEN
I. Lobkowitzplatz Nr. 1. Französisch. Strasse Nr. 1.
Specialist in
Amazonen- und Bicycle-Costumes.

Torf-Industrie
Karl A. Zschörner & Comp., Wien, IV. Taubstummen-gasse Nr. 1.

Der Zweck dieses Unternehmens ist die gewerbmässige Erzeugung und der En gros Betrieb von Torfgespinnsten, Torfpapier und Torfpappendeckel in allen Sorten und Grössen wozu das Rohmaterial aus den in allen Ländern in ausserordentlichen Mengen vorhandenen Torflagen zur Ausbeutung und Verwerthung gelangt; in der österr.-ungar. Monarchie z. B. ist der Bedarf an Torfmaterial auf Jahrdutzende hinaus geschätzt. Das Unternehmen hat auf die Erdkündungen für ganz Europa, für die Vereinigten Staaten von Nord-Amerika, für Canada und British-Indien ausschliessliche Privilegien erworben. Die Gespinnste, als Torfdecken für jeden Bedarf, Torfputzthe in allen Dimensionen, Torfstriecke zum Verkleiden der Röhren, werden aus reinem Torfe angefertigt, ebenso hygienische Spitaldecken, Einlieger, Torfverbände, Torfwätsche (Kriegs- und Veterinar-Chirurgie) für Civil- und Militär-Spitaler. Die Vortreflichkeit des Torfpapiers ist durch 26 Certificats des k. u. k. technischen Gewerbs-Ministers und durch die k. u. k. höchsten Hochschulen in Wien ausserzweifel und bestätigt. Bei einer fabrikmässig tagliche Verarbeitnng von 30 000 Kilogramm Torf wurde sich der Bedarf auf 80 000 Metercentner oder 900 Waggons Torf per Jahr stellen, woraus ein Quantum von 60 000 Metercentnern = 600 Waggons Torfpapier erzeugt wird. Torfabreise, gezeichnete, elastischste Stallreue, nach geruchlose Stallungen. Verfertigung des besten Desinfectivmittels für Colonien, Arbeiterhäuser, Seidgruben etc. Moderner, allen Anforderungen der Gesundheitspflege, Landwirthschaft und Aesthetik entsprechende Abort-Anlagen mit (stehenden Sitz und Toifnull-Streuapparaten für Casernen, Krankenzimmer, Spitaler, Fabriken, Bahnhöfe, Gefängnisse und sonstige Anstalten, für alle Verhältnisse passend; auch transportable Abort-Anlagen. Das z. B. interessanteste Hege Original-Documents zur Einsicht vor, und es wird jede obere Ankauf bereitwillig ertheilt.

Torf-Industrie Karl A. Zschörner & Comp.

Woolwhut-Auction.
Auflösung der Yardley Stud Farm.

Messrs. Tattersall beehren sich anzuzeigen, dass sie — infolge der ersten und dauernden Erkrankung des Gestutbesitzers Mr. V. R. GRAHAM, der hiudurch ausser Stande ist, seine Geschäfte wahrzunehmen — von den Vertretern des genannten Herrn — Rechtsanwaltn QUAYLE und OUVRY — damit betraut wurden,

am Dienstag den 20. September in der Yardley Stud Farm, Stechford, nachst Birmingham

das ganze Gestütsmaterial an Mutterstuten (über sechzig) und Fohlen sowie die Deckhengste Blandford, Cherry Stone, Stanch, Tribe und Wire ohne Reserve zur öffentlichen Versteigerung zu bringen.

Die Jährlinge (über 80 an der Zahl) sowie die Stallions Endurance, Farndale, McMahon, Pioneer, Privilege und Vibrata kommen Dienstag den 27. September in Newmarket zur Auction.